

Fragestunde vom Montag, 8. März 2021

Definitive Liste

EJPD / DFJP / DFGP

21.7000	Addor	Un recours de la Suisse contre l'arrêt de la CEDH interdisant la mendicité?	
21.7003	Marti Samira	Kindergerechte Unterbringung und Schulung von Kindern, die in kollektiven Notunterkünften leben	
21.7064	Pointet	Que se passe-t-il quand les mesures de substitutions ne sont pas respectées?	
21.7073	Fivaz Fabien	Conflit entre assistance sociale et objectifs d'intégration?	

21.7074	Fivaz Fabien	Aides d'urgence de longue durée	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7075	Fivaz Fabien	Aides d'urgence: aider les cantons et offrir des formations?	

21.7139	Atici	Tausende Berechtigte verzichten auf Sozialhilfe aus Angst, ihr Aufenthaltsstatus werde zurückgestuft oder ihre Chancen auf Einbürgerung verschlechtert	
21.7201	Mäder	Vernehmlassung Plattform Justitia versus WTO-Ausschreibung	
21.7203	Aeschi Thomas	«Strichli-Liste» von alt Nationalrat Toni Brunner, SVP-Parteipräsident 2008-2016. Anfrage Nummer 14 im ersten Quartal 2021	
21.7230	Geissbühler	Kriminelle Abgewiesene Asylanten: Ausschaffen!	

VBS / DDPS / DDPS

21.7048	Roth Franziska	Klärung der Verantwortungsfrage bei den Pannen in der Maskenbeschaffung	
21.7130	Bourgeois	Patrouille des Glaciers - pérennité à assurer	
21.7166	Egger Kurt	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Evakuierung Grossraum Zürich	
21.7195	Seiler Graf	Ist der F-35 ebenfalls zu "gut" für die Schweiz?	

EFD / DFF / DFF

21.7001	Addor	Exonérer les impôts, la TVA et les charges sociales d'intérêts moratoires en 2021?	
---------	-------	--	--

21.7014	Christ	Anpassung der Zollrichtlinie 16-07-20 "Marktverkehr" zu den Grenzabkommen mit D und F per 1.1.22 weil die bisherige Auslegung falsch und nicht rechtskonform sei	
21.7026	Grüter	Verschönerung der Bundeshausfassade zur Unzeit	
21.7030	Klopfenstein Broggini	Pourquoi les contrôles d'identité et de permis de séjour sont-ils intensifiés?	
21.7037	Marchesi	Telelavoro per i frontalieri italiani, quali rischi per gli erari cantonali?	
21.7041	Feller	Processus d'élaboration d'une nouvelle réglementation concernant la déduction des frais professionnels	
21.7047	Farinelli	Indennità Covid: a che punto siamo	
21.7062	Strupler	Verminderung der Corona-Schulden: Proaktiver Beitrag der Bundesverwaltung?	
21.7072	Amaudruz	Est-ce que le Corps des gardes-frontière se livre-t-il à la chasse aux sans-papiers?	
21.7098	Guggisberg	Abbau der Corona-Schulden: Beitrag der Bundesverwaltung?	
21.7105	Michaud Gigon	Des pratiques douteuses des assureurs privés, des hôpitaux et des médecins?	
21.7138	Gysi Barbara	Stellenausschreibung ohne Angaben von Lohnklassen	
21.7164	Tuena	Treu und Glauben auf dem Finanzplatz	
21.7169	Ryser	Wie weiter mit der Individualbesteuerung?	
21.7193	Molina	Ausschluss von Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit: Kohärenz bei Bundesbeiträgen	
21.7215	Roduit	Contrôle des assurances complémentaires par la FINMA. Quelles suites?	

21.7221	Hurter Thomas	Härtefallentschädigung für touristische Unternehmen im öffentlichen Verkehr	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7224	Graf-Litscher	Härtefallentschädigung für touristische Unternehmen im öffentlichen Verkehr	

21.7227	Strupler	Mehrheit der Bundesangestellten erhalten 2021 Lohnerhöhung trotz "Nullrunde"	
21.7234	Hurni	Les surfacturations à l'assurance complémentaire sont-elles légales?	

WBF / DEFR / DEFR

21.7038	Marchesi	Esplosione della disoccupazione in Ticino. Cosa intende fare il Consiglio federale per impedire ulteriore sostituzione?	
---------	----------	---	--

21.7060	Sollberger	Schwächung der Berufsbildung unter dem Deckmantel der Weiterbildung	
21.7068	Haab	Standardverträge im Milchmarkt	
21.7093	Estermann	Unsere junge Generation und die Covid-19 Massnahmen	
21.7096	Nussbaumer	Horizon Europe 21-27: Ausschreibungen des Europäischen Forschungsrates ERC	
21.7107	Schwander	Covid-19: Wirtschaft während der Pandemie und bei der Erholung unterstützen	
21.7116	Munz	Geheimniskrämerei bei der Zulassung von Pestiziden statt Transparenz?	
21.7119	Nordmann	Montants déjà payés dans les cantons au titre des aides pour «cas de rigueur covid»	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7120	Nordmann	Avancement du traitement des dossiers «cas de rigueurs covid» dans les cantons	
21.7175	Badran Jacqueline	Ausbezahlte Härtefallhilfe in den Kantonen	
21.7123	Grossen Jürg	Wie hängen die zu hohen Tierzahlen mit der Versorgungssicherheit zusammen?	
21.7124	Grossen Jürg	Wie stehen Versorgungssicherheit, Selbstversorgungsgrad und Ernährungssicherheit in Beziehung zueinander und wie unterscheiden sie sich?	
21.7126	Michaud Gigon	Pourquoi les enfants ont-ils accès aux pesticides sur les étals des points de vente?	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7198	Birrer-Heimo	Selbstbedienung bei Pestizidverkauf trotz Warnhinweis «Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen»?	
21.7128	Roth Franziska	Bildungsdarlehen, Covid-19 macht dringendes Handeln für Auszubildende/Studierende notwendig!	
21.7135	Humbel	Trotz aufgebauter Produktionsinfrastruktur in der Schweiz beschafft die öffentliche Hand Medizinalgüter wie Gesichtsmasken bereits wieder in Asien	
21.7141	Atici	Förderung des digitalen Wandels in der Berufsbildung	
21.7161	Wasserfallen Flavia	Entwicklung der Arbeitslosigkeit	
21.7176	Badran Jacqueline	Konkurse in den Kantonen	
21.7182	Markwalder	Rechtsunsicherheit für die Medizinaltechnikbranche ohne Fortschritte beim InstA	
21.7188	Friedl Claudia	Warnhinweise auf Pestiziden für die Privatanwendung sind kaum zu verstehen und umzusetzen	
21.7190	Python	Prise en compte d'études indépendantes pour l'évaluation des produits phytosanitaires	

21.7191	Python	Combien de perturbateurs endocriniens sont autorisés en Suisse?	
21.7206	Gugger	Pflanzenschutzmittel-Bestimmungen in der EU - welche Regeln übernimmt die Schweiz im Bereich Privatanwendung?	
21.7207	Gugger	Sind nachtaktive Insekten von Pestiziden betroffen?	
21.7209	Trede	Unterschiedliche Regelungen der Privatanwendung von Pestiziden in Nachbarländern?	
21.7210	Pasquier	Les principes de proportionnalité et de précaution sont-ils opposés dans le cas des produits phytosanitaires?	
21.7212	Klopfenstein Broggini	Comment le Conseil fédéral arrive-t-il à la conclusion que la fonction de production des sols suisses n'est pas menacée à l'avenir?	
21.7233	Hurni	Les locataires commerciaux s'en sortent-ils?	

UVEK / DETEC / DATEC

21.7009	Nantermod	Motion 20.3080 - Une mise en œuvre pour l'été?	
21.7024	Nicolet	Préserver et renforcer les activités des CFF ainsi que les emplois dans le nord-vaudois	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7044	Grin	Maintien des Ateliers CFF à Yverdon-Les-Bains ou dans la région, un vœu qui est très cher aux autorités yverdonnoises	
21.7086	Nicolet	Projet de développement des CFF à Yverdon-les-bains, le calendrier, les emplois et les investissements annoncés peuvent-ils être confirmés?	
21.7029	Klopfenstein Broggini	Le projet autoroutier Genève-Thonon en règle avec la Suisse?	
21.7042	Egger Kurt	Forschung zu 5G-Mobilfunk	
21.7059	Sollberger	Langfristige Klimastrategie 2050 des Bundes-rates	
21.7063	Wobmann	Mobility Pricing: Todesstoss für Randregionen?	
21.7065	Egger Kurt	Zweiachsige Lastenträger	
21.7083	Gysin Greta	Strategia climatica a lungo termine della Svizzera - Traduzione in italiano	
21.7106	Kamerzin	Population de loups en Suisse	
21.7110	Schläpfer	BAFU Bericht «Extremhochwasser an der Aare» angeblich alle 100000 Jahre	

21.7121	Masshardt	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Montagefehler in Beznau	<i>gemein-</i>
21.7122	Grossen Jürg	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Ausstiegsperspektive und Versorgungssicherheit	
21.7125	Schaffner	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Entdeckung von Vorkommnissen	
21.7131	Munz	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Bund sichert AKW-Risiken ab	
21.7145	Wismer Priska	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Absicherung bei ungeplanten AKW-Ausfällen	<i>same</i>
21.7165	Suter	10 Jahre Fukushima: Was tut das ENSI, um AKW-Pannen aufgrund menschlicher Fehler zu verhindern?	
21.7168	Ryser	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Schadenersatzforderung aus dem Ausland	<i>Antwort</i>
21.7197	Müller-Altermatt	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Folgekosten des Unfalls	
21.7228	Trede	10 Jahre Fukushima - wo steht der Schweizer Atomausstieg? Sicherheit bis zum letzten Tag	

21.7127	Michaud Gigon	L'OFAC entend-elle lancer une enquête sur les pratiques des compagnies aériennes en cas d'annulation des vols? Que fait-elle pour s'assurer que le droit des passagers aériens est respecté?	
21.7132	Munz	Warum kommt die Datenbank der Personen mit Fachbewilligungen für die berufliche Anwendung von Pestiziden erst in 5 Jahren?	
21.7133	Candinas	Wie steht es um den Schutz der Bergbevölkerung?	
21.7134	Candinas	Wie steht es um den Schutz der Berglandwirtschaft?	
21.7146	Meyer Mattea	Bessere Löhne bei der Paketzustellung	
21.7148	Bregy	Lötschberg-Simplon-Achse: Wo stehen wir?	
21.7154	Gschwind	A quand l'entrée en vigueur de la loi Via-sicura modifiée?	
21.7158	Rytz Regula	Widerspruch zwischen Zielen der Strategie nachhaltige Entwicklung 2030 und der Absatzförderung des Bundes	
21.7159	Rytz Regula	Werden Verbesserungsmöglichkeiten bei Bundessubventionen mit biodiversitätsschädigender Wirkung auch tatsächlich geprüft und ausgeschöpft?	

21.7167	Egger Kurt	NIS-Monitoring Schweiz, BAFU Schlussbericht 2012	
21.7189	Python	Quelle harmonisation des bilans carbone cantonaux et communaux?	
21.7192	Schneider-Schneiter	Auswirkungen der Schweizer Flugticketabgabe auf den Euroairport	
21.7208	Gugger	Projekt zur Nichteinhaltung des Verbots der Verwendung von Herbiziden auf Wegen, Terrassen und Parkplätzen in den Kantonen	
21.7211	de Courten	Wildtierkorridor Tenniken BL: Warum keine Ausführung in Holz?	
21.7236	Fehlmann Rielle	Fin prochaine de la carte CFF: décision contestable!	
21.7237	Jauslin	Werden in den gemischten Ausschüssen der EU die Interessen der Schweiz auch wirklich vertreten?	

EDA / DFAE / DFAE

21.7015	Walder	Appel au boycott des JO d'hiver à Pékin: qu'entend faire le Conseil fédéral?	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7019	Molina	Olympische Winterspiele 2022 in der Volksrepublik China: Business as usual trotz Völkermord?	
21.7027	Walder	JO - Le CIO doit faire preuve de diligence auprès des entreprises partenaires et/ou mandatées	
21.7016	Walder	Belarus: Le CF va-t-il rencontrer Svetlana Tikhanovskaia lors de sa visite en Suisse?	
21.7017	Walder	Belarus: quel soutien pour les défenseuses et défenseurs des droits humains?	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7150	Friedl Claudia	Geht das Engagement der Schweiz für Dialog und Freilassung der politischen Gefangenen weiter?	
21.7018	Molina	Militäreinsatz der Türkei in Nordirak: Nimmt der Bundesrat Stellung?	
21.7020	Molina	Willkürliche Inhaftierung von Samar Badawi: Handelt der Bundesrat?	

21.7021	Page	Pacte migratoire mondial et responsabilité	<i>gemein-</i>	
21.7022	Page	Pacte migratoire mondial, facilitation des migrations		
21.7023	Page	Migration et développement durable		
21.7054	Nidegger	Une opération Papyrus généralisée?		
21.7055	Nidegger	Pacte migratoire mondial et non-discrimination		
21.7056	Nidegger	Pacte migratoire mondial et City Card		
21.7069	Amaudruz	Mécanisme de renforcement des capacités du pacte migratoire mondial		
21.7070	Amaudruz	Importance des migrations pour le développement: quelles sources?		<i>same</i>
21.7071	Amaudruz	Pacte migratoire mondial et image des migrants		
21.7077	Addor	Financement du Pacte mondial sur les migrations		
21.7078	Addor	Pacte mondial sur les migrations et campagnes de sensibilisation		
21.7079	Addor	Pacte mondial sur les migrations, gouvernance et médias		<i>Antwort</i>
21.7113	Grin	Capacité économique des immigrants illégaux		
21.7114	Grin	Pacte migratoire mondial et mesures concrètes		
21.7115	Grin	Réintroduction du statut de saisonnier		
21.7170	Nicolet	La Suisse est-elle responsable des migrants décédés en chemin?		
21.7171	Nicolet	Mise en oeuvre du pacte migratoire mondial		
21.7172	Nicolet	Quels moyens pour insuffler le changement?		
21.7183	Buffat	Pacte migratoire mondial et prestations de services		
21.7184	Buffat	Développement durable local et migration illégale		
21.7185	Buffat	Développement durable et migration		
21.7031	Wermuth	Einmischung in die inneren Angelegenheiten der Republik Kosova durch Impfkaktionen aus Serbien		
21.7043	Grin	Accords de réadmission avec des pays africains		
21.7097	Gugger	Richtlinien der Deza	<i>gemeinsame Antwort</i>	
21.7187	Friedl Claudia	Bildung und Sensibilisierung zum Thema Nachhaltigkeit und globale Vernetzung		
21.7157	Badertscher	Belarus: Einsetzung Expertengruppe		
21.7204	Walder	En Birmanie, toute activité commerciale liée à l'armée doit être arrêtée		
21.7223	Cottier	Etat de droit et respect de la CEDH en Russie		

EDI / DFI / DFI

21.7002	Sauter	Verwirrung bei der Einreise via Luftweg	
21.7004	Nantermod	Curevac et Novavax: une dérogation pour la mise sur le marché?	
21.7005	Nantermod	AstraZeneca: des nouvelles?	
21.7006	Nantermod	Johnson & Johnson: perseverare diabolicum	

21.7007	Nantermod	Moderna: quels retards de livraison et quelles solutions?	
21.7008	Nantermod	Vaccins ARNm, une ou deux doses?	
21.7010	Nantermod	Pfizer/BionTech: quels retards de livraison et quelles solutions?	
21.7011	Dobler	Impfbüchlein als Weg aus der Corona-Krise?	

21.7012	Dobler	Die Erweiterung der Kostenübernahme von Covid-19-Tests ist die Grundlage für eine einheitliche Schweizer Teststrategie und ein Instrument zur Bekämpfung der Pandemie	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7033	Hurter Thomas	Fehlender Wille des BAG, eine Teststrategie so schnell als möglich umzusetzen	
21.7036	Riniker	Zulassung von Speichelschnelltests zur Erkennung einer Covid-19 Infektion	
21.7101	Guggisberg	Sofort Schnelltests zulassen und Impfkapazität erhöhen!	
21.7160	Schläpfer	Pandemiebekämpfung	
21.7194	Rösti	Impfstoffbeschaffung	

21.7013	Dobler	Die Schweiz braucht ein funktionierendes Test- und Impfmonitoring für die ganze Schweiz	
21.7028	Egger Mike	Covid-19-Pandemie: Verfälscht das BAG bewusst die Positivitätsrate?	
21.7032	Hurter Thomas	Verwirrung um die Wiedererlangung der Reisefreiheit	
21.7034	Schneeberger	Krisenmanagement ist keine Wirtschaftsförderung: Eine schnellstmögliche Durchimpfung der Schweizer Bevölkerung gegen das Corona-Virus muss oberste Priorität haben	
21.7035	Schneeberger	Krisenmanagement ist keine Wirtschaftsförderung: Eine schnellstmögliche Durchimpfung der Schweizer Bevölkerung gegen das Corona-Virus muss oberste Priorität haben	
21.7039	Marchesi	App SwissCovid: valore aggiunto nel tracciamento dei contagi o flop colossale?	

21.7040	Feller	Est-ce que des mandats rémunérés ont été attribués par l'OFSP à des membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force?	
21.7045	Grin	Médicaments + alcool = drogue très dangereuse!	
21.7046	Geissbühler	Entwicklung der (Ausländer-)Kriminalität während der Corona Pandemie	
21.7049	Roth Franziska	Die Auswirkungen von Covid-19 auf die Psyche von Studierenden	
21.7050	Marchesi	Vaccino Sputnik, perché non è stato preso in considerazione dall'UFSP?	
21.7051	Porchet	Quel avenir pour l'application SwissCovid?	
21.7052	Porchet	Quel impact financier sur les familles ont les enterrements dus au COVID?	
21.7053	Streiff	Massnahmen gegen covidbedingtes Suchtverhalten	
21.7057	Marchesi	Vaccino di Astrazeneca, perché non impiegarlo per vaccinare i soggetti fino ai 55 anni?	
21.7058	Feri Yvonne	Rechtsschutz von Armutsbetroffenen in der Sozialhilfe	
21.7061	Herzog Verena	Für den geordneten Weg aus den COVID-19- Massnahmen braucht es zwingend einen fälschungssicheren elektronischen COVID-free Nachweis für Tests und Impfungen	

21.7066	Dobler	Neue Gentherapien kommen auf den Markt: Sind wir bereit? (I)	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7067	Dobler	Neue Gentherapien kommen auf den Markt: Sind wir bereit? (II)	

21.7076	Marti Samira	Besorgniserregende Zunahme von antisemitischen Vorfällen	
21.7080	Feller	Coûts de fonctionnement de la Swiss National COVID-19 Science Task Force	
21.7081	Feller	Processus de nomination des membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force	
21.7082	Feller	Est-ce que la Swiss National COVID-19 Science Task Force respecte la loi sur l'archivage?	
21.7084	Lohr	Genehmigung ambulante Tarifwerke	
21.7085	Romano	Disciplinamento della psicoterapia psicologica nell'ambito dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie: quando si concretizza?	
21.7087	Michaud Gigon	Où en est le Conseil fédéral avec le passage au modèle de prescription pour les psychothérapies?	

21.7088	Estermann	COVID-19: Wie weit würde der Bundesrat gehen, wenn er den Pandemieverlauf im Voraus gekannt hätte?	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7089	Estermann	COVID-19: Wie weit würde der Bundesrat gehen, wenn er den Pandemieverlauf im Voraus gekannt hätte?	
21.7090	Estermann	COVID-19: Was hat der Bundesrat aus der Krise gelernt?	
21.7091	Estermann	COVID-19: Wieso keine logischen Eskalationsstufen in der Massnahmenanordnung?	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7092	Estermann	Covid-19 Massnahmen des Bundesrates und die Zukunft	
21.7094	Giacometti	Einfuhr von Nerzfellen aus Dänemark und aus anderen Ländern	
21.7095	Gutjahr	"Zürcher Modell" für Kulturschaffende?	
21.7099	Guggisberg	Covid-19-Pandemie: Auswirkungen von Lockdowns auf die Psyche	
21.7100	Guggisberg	Covid-19-Pandemie: Wird der Bundesrat eine öffentliche Diskussion anstreben?	
21.7102	Kamerzin	Cannabinoïdes de synthèse	
21.7103	Paganini	Datenschutzüberlegungen können einen fälschungssicheren elektronischen COVID-free-Nachweis mit Zustimmung und auf Wunsch des jeweiligen Benutzers nicht verhindern	
21.7104	Paganini	Ein funktionierendes Contact-Tracing ist ein entscheidender Faktor auf dem Weg aus der COVID-19-Pandemie	
21.7108	Bircher	Sortimentsbeschränkung während Geschäftsschliessung 2021	
21.7109	Schläpfer	Astra-Zeneca Impfstoff weitergeben	
21.7111	Schläpfer	Covid-Task-Force	
21.7112	Roth Pasquier	Hautes Ecoles: garantir le retour en présentiel au 22 mars pour les étudiants de 1ère année de Bachelor	
21.7117	Wyss	Psychologische und psychiatrische Versorgung verbessern durch rasche Änderung zum Anordnungsmodell	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7118	Wyss	Wieso wurde der Systemwechsel bei den PsychologInnen trotz angespannter Versorgungslage mehrfach verschoben?	
21.7129	Roth Franziska	EO-Quarantäne-Anspruch: Kitas werden bei den Finanzhilfen fallen gelassen!	
21.7136	Herzog Verena	Eine differenziertere Öffnung in der Gastronomie ermöglichen	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7179	Addor	Ouvrir non seulement les terrasses, mais tous les cafés-restaurants, maintenant	
21.7200	Heimgartner	Gesperrte Terrassen in Skigebieten	

21.7137	Gysi Barbara	Reichtumsverteilung in der Schweiz - wie ist die Geschlechterverteilung der Vermögen?	
21.7140	Wasserfallen Flavia	Umsetzung Motion EL für betreutes Wohnen	
21.7142	Locher Benguerel	Jetzt Lohndiskriminierung wirksam bekämpfen	
21.7143	Funiciello	Sexualisierte Gewalt - macht der Bundesrat genug?	
21.7144	Feri Yvonne	Frauen in Führungspositionen	
21.7147	Bregy	Corona-Pandemie: Strategie?	
21.7149	Feller	Processus de nomination à la vice-présidence de la Swiss National COVID-19 Science Task Force	
21.7151	Wyss	Gender Pension Gap	
21.7152	Sauter	Corona-Impfpass - Droht die Schweiz den Anschluss zu verpassen?	
21.7153	Nantermod	Le principe de collégialité du Conseil fédéral vaut-il également en période de pandémie?	
21.7155	Regazzi	Ruolo della Task Force Covid-19: il Consiglio federale intervenga per fare rispettare il mandato attribuito!	
21.7156	Marti Samira	Sozioökonomische Faktoren bei der Impfstrategie berücksichtigen	
21.7162	Wasserfallen Flavia	Entwicklung in der Sozialhilfe	
21.7163	Bendahan	Quelles propositions dans la loi COVID mettent en danger la volonté d'apporter des aides au secteur de la culture?	
21.7173	Quadri	Vaccini: perché la Svizzera non segue Austria e Danimarca?	
21.7174	Bendahan	Quelles mesures sont prévues pour couvrir les besoins urgents des acteurs du secteur culturel en matière de soutiens liés à la crise du COVID-19?	
21.7177	Addor	Ouvrir tous les établissements de sport ayant mis en place un plan de protection	<i>gemeinsame Antwort</i>
21.7178	Addor	Ouvrir toutes les salles de danse ayant mis en place un plan de protection	
21.7180	Addor	Ouvrir tous les stands de tir ayant mis en place un plan de protection	
21.7181	Addor	Le fédéralisme comme outil de gestion de la crise sanitaire	
21.7186	Friedl Claudia	Häusliche Gewalt - Istanbul Konvention	
21.7196	Marti Min Li	Wird sexuelle Belästigung effektiv bekämpft?	
21.7199	Heimgartner	Suizidrate aufgrund verordneter COVID-Massnahmen	
21.7202	Aeschi Thomas	Covid-19: Systematische Grenzkontrollen und Testpflicht für die Einreise in die Schweiz auf dem Landweg (Strasse und Bahn)	

21.7205	Gugger	Zigaretten als Güter des täglichen Bedarfs während des Lockdowns	
21.7213	Roduit	Swisscovid, une application oubliée?	
21.7214	Roduit	Task force ou OFSP? Sur quelle base le Conseil fédéral prend-il ses décisions Covid?	
21.7219	Moret	Les tests rapides d'anticorps ne permettraient-ils de prioriser les vaccinations? COVID19	
21.7220	Moret	Création d'un passeport immunitaire - COVID19	
21.7222	Cottier	Radio et campagnes de l'OFSP	
21.7225	Weichelt-Picard	Bestimmung des Einkommens ohne Invalidität - nach Berufsausbildung weniger Geld (Art. 26 Abs. 4 Entwurf IVV)	
21.7226	Weichelt-Picard	Kürzung der Reportingfristen auf Kosten der freiwilligen Vereine (Art. 110 Abs. 2 Bst. b Entwurf IVV)	
21.7229	Piller Carrard	Besoin de structures d'accueil de l'enfance pour plus d'égalité	
21.7231	Steinemann	Welchen Beitrag lieferte die Corona-App im Pandemie-Winter?	
21.7232	Steinemann	Vergleich der Covid-Spitalbelegungen mit den Belegungen der Vorjahre	
21.7235	Fehlmann Rielle	Les femmes assurent l'essentiel du travail de care: quelles solutions pour une égalité entre les sexes?	

AB-BA / AS-MPC / AV-MPD

21.7217	Büchel Roland	Massiver Kostenanstieg bei der AB-BA. Welches sind die Gründe?	
---------	---------------	--	--

Büro / Bureau / Ufficio

21.7025	Grüter	Kunst am Bundeshaus: Nach welchen Kriterien erfolgte die Auswahl der Künstler?	
21.7216	Büchel Roland	Wie viel haben die a.o. Staatsanwälte und a.o. Bundesanwälte, welche seit Gründung der AB-BA eingesetzt worden sind, den Steuerzahler bisher gekostet?	
21.7218	Büchel Roland	Ist die kostenintensive Arbeit des a.o. Bundesanwaltes Keller befristet, und welche Kosten entstehen dem Steuerzahler durch dessen Tätigkeit?	



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7000 Addor

Un recours de la Suisse contre l'arrêt de la CEDH interdisant la mendicité ?

L'arrêt que la Troisième Section de la Cour européenne des droits de l'homme a rendu le 19 janvier 2021 dans la cause 14065/15 *Lacatus c. Suisse* porte une atteinte intolérable à la souveraineté législative des cantons (en l'occurrence, de ceux qui ont interdit la mendicité sur le domaine public). Le conseil fédéral va-t-il faire en sorte que la Suisse saisisse la Grande Chambre ?

Réponse

L'arrêt *Lacatus c. Suisse* de la Cour européenne des droits de l'homme concerne l'interdiction de la mendicité dans le canton de Genève. La requérante, une ressortissante roumaine, a été condamnée à une amende de 500 francs pour avoir mendié à plusieurs reprises. N'ayant pas pu payer l'amende, elle a été emprisonnée durant cinq jours. La Cour a constaté une violation du droit au respect de la vie privée de la requérante (art. 8 de la Convention européenne des droits de l'homme).

Selon la Convention européenne des droits de l'homme, les parties disposent d'un délai de trois mois pour demander le renvoi d'une affaire devant la Grande Chambre. En cas de demande de renvoi, il n'est pas sûr que la Grande Chambre réexamine l'affaire. Un panel de cinq juges examine dans un premier temps, si les conditions du renvoi sont remplies.

L'arrêt *Lacatus* a été rendu le 19 janvier 2021, le renvoi peut donc être demandé jusqu'au 19 avril 2021. Actuellement, l'Office fédéral de la justice examine l'opportunité d'une demande de renvoi. Le canton de Genève et le Tribunal fédéral ont été associés à ces réflexions.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7003 Marti Samira

Kindergerechte Unterbringung und Schulung von Kindern, die in kollektiven Notunterkünften leben

572 Kinder lebten 2019 in Nothilfe, viele davon jahrelang in äusserst prekären Umständen. Walter Leimgruber kritisierte, «dass die Schweiz mit diesem System kaputte Kinder produziere.» Anerkennt der Bundesrat, dass die Lebenssituation in kollektiven Nothilfeunterkünften die gesunde Entwicklung der Kinder stark einschränkt? Gibt es seitens des Bundes und der Vereinigung der kant. Migrationsbehörden Pläne zur Verbesserung der Situation dieser Kinder?

Antwort

Für die Ausgestaltung und Ausrichtung der Nothilfe sind die Kantone zuständig. Der Bund hat in diesem Bereich weder ein Weisungs- noch ein Aufsichtsrecht.

Die zuständige Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und -direktoren (SODK) hat Empfehlungen zur Nothilfe für ausreisepflichtige Personen des Asylbereichs für die Kantone erlassen. Diese Nothilfeempfehlungen halten unter anderem fest, dass die Rechte und spezifischen Bedürfnisse von Kindern beachtet werden müssen. Eine kind- und familiengerechte Unterbringung ist in kollektiven Nothilfestrukturen möglich. Familien mit schulpflichtigen Kindern sind gemäss den Empfehlungen möglichst so unterzubringen, dass in der Regel kein Schulwechsel vorgenommen werden muss. Der Grundschulunterricht ist auch für Kinder von Ausreisepflichtigen obligatorisch. Dieser kann entweder in öffentlichen Schulen oder in den Zentren erfolgen. Der Bundesrat begrüsst die durch die Kantone im Rahmen der Nothilfeempfehlungen angestrebte Harmonisierung, sieht aber zur Zeit keinen weiteren Handlungsbedarf.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 20.7064 Pointet

Que se passe-t-il quand les mesures de substitutions ne sont pas respectées?

L'auteur de l'attaque de Morges a été libéré après une première condamnation avec des mesures de substitution qu'il n'a pas respectées. Il a profité de cette libération pour commettre cette attaque terroriste. Que se passe-t-il, normalement, dans une procédure pénale, si des mesures ne sont pas respectées?

Réponse

Le Conseil fédéral ne peut pas se prononcer sur le cas concret mais seulement de manière générale sur la question des conséquences en cas de mesures de substitution non respectées.

Le code de procédure pénale (CPP) prévoit que dans un tel cas le tribunal des mesures de contrainte peut soit ordonner d'autres mesures de substitution soit prononcer la détention de la personne prévenue (art. 237, al. 5 CPP).



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7073 Fivaz Fabien

Conflit entre assistance sociale et objectifs d'intégration?

Dans le cadre du programme d'intégration, divers nouveaux instruments ont été introduits pour améliorer l'intégration des réfugiés, notamment professionnelle. En avril 2020, un "Inventaire des systèmes de gestion des cas en vue d'atteindre les objectifs du programme d'intégration" a été publié.

-Quel est l'état d'avancement de la mise en œuvre des recommandations formulées?
-N'y a-t-il pas un conflit d'objectifs entre la gestion de l'assistance sociale et celle de l'intégration?

Réponse

Au printemps 2020, le SEM a publié l'étude "Inventaire des systèmes de gestion des cas en vue d'atteindre les objectifs de l'Agenda d'Intégration Suisse". L'étude a été préparée pour aider les cantons à se doter, le cas échéant, d'un système électronique de gestion des dossiers adapté. La plupart des cantons disposent d'un système électronique de gestion des dossiers ou sont en train de l'adapter aux exigences de l'Agenda d'Intégration Suisse.

La mise en œuvre de l'Agenda d'Intégration Suisse est contrôlée par des objectifs contraignants, définis dans une convention entre le SEM et le canton concerné. Afin de contrôler la réalisation des objectifs de l'Agenda d'Intégration Suisse, la Confédération et les cantons se sont entendus sur la mise en place d'un système de suivi. Les premiers résultats sont attendus pour la fin de l'année 2022. L'orientation claire des objectifs de l'Agenda d'Intégration Suisse ainsi que le suivi contribuent à éviter les conflits d'objectifs avec l'aide sociale.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7074 Fivaz Fabien Aides d'urgence de longue durée

Selon le rapport de suivi sur la suppression de l'aide sociale 2019, 71% des bénéficiaires d'aide d'urgence deviennent des bénéficiaires d'aide d'urgence de longue durée. S'agissant principalement de personnes dont le renvoi n'est pas exécutable, la durée de l'aide d'urgence peut atteindre plusieurs années.

-Quels sont les chiffres actuels et comment sont-ils influencés par les nouvelles procédures d'asile?

-Quels sont les coûts engendrés par l'aide d'urgence de longue durée?

Question 21.7075 Fivaz Fabien Aides d'urgence: aider les cantons et offrir des formations?

Les aides d'urgence coûtent chères; elles sont souvent perçues pendant de nombreuses années.

-Ne serait-il pas pertinent de soutenir les cantons pour que les bénéficiaires atteignent une relative autonomie financière et de participent ainsi à l'économie, par exemple en permettant aux bénéficiaires d'accéder à des formations?

-Au bout de combien d'années les coûts engendrés par l'aide d'urgence dépassent-ils ceux engendrés par des accès facilités à la formation?

Réponse

1.

Les 71 % de bénéficiaires d'aide d'urgence de longue durée mentionnés concernent des cas relevant de l'ancien droit, c'est-à-dire des demandes d'asile déposées avant le 1^{er} mars 2019. Le net recul du nombre de décisions de renvoi dès 2017, en particulier dans le domaine Dublin, a entraîné une baisse générale du nombre de bénéficiaires d'aide d'urgence. Traduit en pourcentage, la proportion des bénéficiaires de longue durée est de ce fait plus importante. Toutefois, le nombre absolu de bénéficiaires de longue durée est resté stable ces dernières années. Concernant les cas régis par le nouveau droit, les seuls chiffres disponibles à ce jour sont ceux de l'année 2019. De mars à décembre 2019, seules 306 personnes ont perçu une aide d'urgence. Au vu de la courte période sous revue, aucun des bénéficiaires ne figure donc encore dans la catégorie des bénéficiaires de longue durée relevant du nouveau droit.

La Confédération ne dispose pas de données permettant de déterminer les dépenses d'aide d'urgence engendrées par les bénéficiaires de longue durée.

2.

La crédibilité et la cohérence de la politique en matière d'asile exigent que les personnes frappées d'une décision négative entrée en force quittent effectivement la Suisse. Ainsi, l'autorisation d'exercer une activité lucrative accordée aux personnes tenues de quitter le territoire suisse prend fin à l'expiration du délai de départ. Passé ce délai, elles ont l'interdiction de travailler. Cette règle incite les intéressés à s'acquiescer de leur plein gré de leur obligation de quitter la Suisse ; autrement dit, elle permet de faire mieux respecter cette obligation. Elle est cohérente dans la mesure où des personnes qui ne sont plus autorisées à séjourner en Suisse ne doivent pas non plus y être intégrées sur le plan professionnel.

L'aide d'urgence étant une prestation transitoire des cantons accordée jusqu'au départ des intéressés, il n'est pas pertinent de comparer ces coûts à ceux des mesures d'intégration puisque les buts visés sont différents.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7139 Atici

Tausende Berechtigte verzichten auf Sozialhilfe aus Angst, ihr Aufenthaltsstatus werde zurückgestuft oder ihre Chancen auf Einbürgerung verschlechtert

Das Staatssekretariat für Migration SEM fordert die Kantone im Rundschreiben vom 2. Februar 2021 auf, es müsse „verhindert werden, dass falsche Anreize gesetzt werden“.

-Kann der Bundesrat die Beobachtung von Caritas bestätigen, dass inzwischen „jede vierte anspruchsberechtigte Person keine Sozialhilfe“ bezieht, weil sie Nachteile für ihren Aufenthaltsstatus oder ihre Einbürgerungschancen befürchtet?

-Mit welchen Instrumenten verhindert der Bundesrat, „dass falsche Anreize gesetzt werden“?

Antwort

Die Ausrichtung von Sozialhilfe liegt in der Zuständigkeit der Kantone. Das SEM hat die Kantone mehrfach darauf hingewiesen, dass die Migrationsbehörden bei ihren Entscheiden der besonderen Situation wegen der Corona-Pandemie Rechnung tragen müssen. Es gibt keine Hinweise dafür, dass die kantonalen Behörden diese Empfehlung nicht umsetzen. Auch sind dem SEM keine Fälle bekannt, wonach Personen auf den Bezug von Sozialhilfe verzichten, weil sie fälschlicherweise Nachteile befürchten. Ausländerrechtliche Massnahmen müssen verhältnismässig sein und setzen immer eine sorgfältige Ermessensabwägung im Einzelfall voraus.

Das Zitat stammt aus dem Rundschreiben des SEM vom 2. Februar 2021 «Erläuterungen mit allgemeinen Ausführungen zur Sozialhilfe und zur Zustimmungspflicht beim Bezug von Sozialhilfe». Gemäss diesem Rundschreiben muss im Bereich Integration, Gesundheit und Familienförderung verhindert werden, dass falsche Anreize gesetzt werden und solche Unterstützungsleistungen gar nicht in Anspruch genommen werden und so wichtige sozialpolitische Ziele nicht erreicht werden. Die Kompetenz für den Vollzug dieser Erläuterung obliegt den Kantonen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7201 Mäder

Vernehmlassung Plattform Justitia versus WTO-Ausschreibung

Gemäss www.justitia40.ch und Information vom 17.2. erfolgt die WTO-Ausschreibung der Justitia.Swiss-Plattform 2021, während die gestz. Grundlage (BEKJ) 2025 in Kraft tritt.

- * Wie beurteilt der Bundesrat dieses Vorgehen?
- * Wie kann sichergestellt werden, dass die Plattform dem finalen BEKJ entsprechen und nicht die Diskussion zum Gesetz massgebend einschränkt?
- * Kann der Bund sicherstellen, dass das Kriterium „Open Source“ ausreichend Gewicht erhält?

Antwort

Grundsätzlich liegt die Organisation der Justiz in der Kompetenz der Kantone und der einzelnen Gerichtsbehörden. Justitia 4.0 ist ein Gemeinschaftsprojekt der Kantone (vertreten durch die KKJPD) und der Justizkonferenz, in welcher unter dem Vorsitz des Bundesgerichts die kantonalen Obergerichte vertreten sind. Bei der Umsetzung des Projekts ist der Bund lediglich am Rand beteiligt und für die Rahmengesetzgebung zuständig.

Es ist klar, dass die Plattform Justitia.Swiss alle im Bundesgesetz über die Plattform für die elektronische Kommunikation in der Justiz (BEKJ) enthaltenen Vorgaben einhalten muss. Da Pilotbetriebe möglich sind, können aber bereits heute einzelne Teile ausgeschrieben und beschafft werden. Dies liegt in der Kompetenz und im Risiko der Projektorganisation. Sie muss allenfalls später Anpassungen vornehmen, um den Anforderungen des BEKJ zu genügen. Das im Projekt gewählte agile Vorgehen erlaubt dies jederzeit.

Der Entwurf des BEKJ ist technologieneutral ausgestaltet. Open Source wie auch proprietäre Lösungen sind gleichermassen möglich. Die Eignungskriterien der WTO-Ausschreibung werden explizit Erfahrung mit Open Source verlangen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7203 Aeschi Thomas «Strichli-Liste» von alt Nationalrat Toni Brunner, SVP-Parteipräsident 2008-2016. Anfrage Nummer 14 im ersten Quartal 2021

Noch immer ist die «pfefferscharfe» Umsetzung der Ausschaffungs-Initiative (09.060) nicht in Kraft. Wann tritt der diesbezügl. Teil der Vorlage 20.025 in Kraft? Wie viele der 2017- 2020 gegen erw. Ausländer ausgesprochenen Landesverweise wurden effektiv vollzogen (siehe 2017: 17.5098, 17.5305, 17.5431, 17.5563; 2018: 18.5082, 18.5280, 18.5554, 18.1082; 2019: 19.5122, 19.5303, 19.5471, 19.5563; 2020: 20.5070)? Sind es «jährl. mind. 4000 Ausschaffungen», wie von den DI-Gegnern (13.091) behauptet?

Antwort

Wie der Bundesrat in seinen Antworten zur oben erwähnten Thematik bereits mehrfach dargelegt hat, gibt es auf Bundesebene derzeit noch keine statistischen Auswertungen zu den vollzogenen Landesverweisungen.

Im Rahmen der Umsetzung der Motion Müri (13.3455; Vollzugsstatistik über die Ausschaffung von kriminellen Ausländern) ist eine umfassende Statistik mit den ausländerrechtlichen Entfernungs- und Fernhaltungsmassnahmen gegenüber straffälligen Ausländern als auch mit den strafrechtlichen Landesverweisungen vorgesehen. Dazu gehört auch der Vollzug dieser Massnahmen. Diese Statistik soll gestützt auf die im Zentralen Migrationsinformationssystem (ZEMIS) gespeicherten Daten erstellt werden. Die dazu notwendigen Gesetzesbestimmungen sind in der Vorlage 20.025 «Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands. Schengener Informationssystem (SIS)» enthalten, die am 18. Dezember 2020 vom Parlament angenommen wurde. Die Inkraftsetzung dieser Gesetzesbestimmungen ist auf Ende 2021 geplant.

Das Bundesamt für Statistik weist für das Jahr 2019 insgesamt 1'980 Verurteilungen mit einer Landesverweisung aus, davon 205 nicht obligatorische Landesverweisungen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7230 Geissbühler Kriminelle Abgewiesene Asylanten: Ausschaffen!

Laut einem NZZ-Interview mit dem SP-Zürcher Sicherheitsdirektor M. Fehr sind 90 Prozent der abgewiesenen Algerier Intensivtäter, die immer wieder straffällig werden. Offenbar können sie nicht ausgeschafft werden, weil sie Algerien nicht aufnimmt.

Fragen:

1. Was gedenkt der BR zu tun, um diese Intensivtäter endlich wegzuweisen?
2. Was passiert jetzt mit diesen Tätern, wenn sie nicht ausgeschafft werden können?
3. Ist der Bundesrat bereit, Druck auf die nicht kooperationswilligen Länder auszuüben?

Antwort

1. Die gegenwärtig schwierige Situation ist primär coronabedingt. Seit Ausbruch der Corona-Pandemie hat Algerien die Grenzen geschlossen und den internationalen Flugverkehr eingestellt, weshalb derzeit keine Rückführungen durchgeführt werden können. Die Schweiz steht auf allen Ebenen in regelmässigem Kontakt mit Algerien, um Verbesserungen zu erwirken.
2. Straffällige Personen werden strafrechtlich belangt. Renitente Asylsuchende können in das per Mitte Februar wieder in Betrieb genommene besondere Bundesasylzentrum in Les Verrières überstellt werden. Zugleich bleiben die Wegweisungsentscheide der betroffenen Personen gültig, sodass der Wegweisungsvollzug umgehend eingeleitet werden kann, sobald Algerien seine Grenzen wieder öffnet. Bis dahin haben die Betroffenen lediglich Anrecht auf Nothilfe. Unter bestimmten Voraussetzungen kann auch eine Administrativhaft angeordnet werden.
3. Der Bundesrat ergreift alle erforderlichen Mittel, um den Wegweisungsvollzug sicherzustellen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7048 Roth Franziska

Klärung der Verantwortungsfrage bei den Pannen in der Maskenbeschaffung

Die VBS Vorsteherin beauftragte die interne Revision, die Beschaffung medizinischer Güter aufzuarbeiten, die die Armeeapotheke im Zuge der Covid-19-Krise getätigt hat. Zu überprüfen sind die Strukturen, die Neuunterstellung der Armeeapotheke und ob die internen Kontrollen bei der Maskenbeschaffung ausreichend waren.

- Bis wann liegen die Ergebnisse der internen Untersuchung vor?
- Wird eine zivilrechtliche Klage auf Schadenersatz geprüft?
- Sind Empfehlungen für Verbesserungen zu erwarten?

Antwort

Am 26. Januar 2021 beauftragte ich die Interne Revision VBS, eine Prüfung bezüglich der Beschaffung von Schutzmasken durchzuführen. Dabei wird geprüft, ob angemessene interne Kontrollen im Prozess der Maskenbeschaffung eingebaut waren, der Preis der erworbenen Schutzmasken marktgerecht war, die Qualität der erworbenen Schutzmasken den gängigen Standards entsprach und ob die mit den Lieferanten vertraglich vereinbarten Konditionen eingehalten wurden.

Die Interne Revision VBS führt eine betriebswirtschaftliche Analyse durch. Im Prüfbericht wird sie ein möglichst ganzheitliches Bild zur Beschaffung von Schutzmasken darlegen.

Der schriftliche Prüfbericht wird voraussichtlich Ende März 2021 vorliegen und Empfehlungen und Verbesserungsvorschläge enthalten. Aufgrund der laufenden Prüfung äussert sich das VBS nicht zu einer allfälligen Schadenersatzklage. Rechtliche Schritte bleiben vorbehalten.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7130 Bourgeois Patrouille des Glaciers - pérennité à assurer

La presse a récemment relayé des rémunérations disproportionnées de certains membres de l'ASPdG. L'ASPdG assure, sur la base d'une convention passée avec la Confédération, l'acquisition de fonds de tiers via des partenaires publicitaires pour l'organisation de la PDG. Est-ce que le CF va exiger toute la transparence sur cette affaire et quelles mesures va-t-il prendre dans le but de pérenniser la PDG ?

Réponse

Lorsqu'il a eu connaissance, à l'automne 2020, des premiers reproches sur le fonctionnement interne et des différends survenus au sein de l'ASPdG, le DDPS a suspendu la collaboration et demandé en même temps à l'ASPdG de se soumettre à une clarification indépendante. Le bilan intermédiaire établi par la société de révision indépendante KPMG est disponible. Ce rapport atteste que l'ASPdG a agi de manière légale et conforme à ses statuts. Sur la base du bilan intermédiaire de KPMG, la collaboration a dès lors repris pour assurer la tenue de la Patrouille des Glaciers en 2022.

Le bilan intermédiaire propose d'ores et déjà des mesures propres à améliorer la transparence, la traçabilité et les contrôles des comptes. Un groupe de travail composé de représentantes et de représentants de l'ASPdG et du DDPS a été mis en place pour implémenter des mesures et pour définir les contours de la collaboration future. Les éventuelles autres recommandations du rapport final de KPMG seront également intégrées, tout comme seront également prises en compte les conclusions de l'inspection menée par le contrôle des finances du canton du Valais. Par ailleurs, le Contrôle fédéral des finances se penchera également sur cet objet dans le courant de cette année.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7166 Egger Kurt

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Evakuierung Grossraum Zürich

Vor 10 Jahren beim Super-GAU in Fukushima ist die Mega-City von Tokyo nur knapp einer starken radioaktiven Wolke entkommen. Die Evakuierung der Stadt wäre unmöglich gewesen. Wie stellt der Bund die rasche und vollständige Evakuierung des Metropolitanraums Zürich bei einem Super-GAU im AKW Beznau sicher?

Antwort

Nach der Nuklearkatastrophe in Fukushima setzte der Bundesrat die interdepartementale Arbeitsgruppe IDA NOMEX unter der Leitung des Bundesamtes für Energie (UVEK) ein. Basierend auf deren Arbeiten wurden unter anderem das Referenzszenario angepasst und die Vorbereitungen für eine grossräumige Evakuierung neu geregelt. Zur grossräumigen Evakuierung wurde seitens Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS) mit den Kantonen ein Konzept ausgearbeitet. Für die Umsetzung der Evakuierung sind die Kantone verantwortlich.

Die Vorgaben für die Evakuierung sind in der Verordnung über den Notfallschutz in der Umgebung von Kernanlagen festgelegt. Im Umkreis von rund 5 km ist in der Notfallschutzzone 1 die Evakuierung so zu planen, dass die gefährdete Bevölkerung innerhalb von 6 Stunden das Gebiet verlassen kann. Im Umkreis von 20 km ist die Evakuierung in der Notfallschutzzone 2 innerhalb von 12 Stunden zu planen. Für Heime, Spitäler und andere besondere Einrichtungen gelten besondere Regelungen. Im Kanton Zürich wären 13 Gemeinden mit ca. 30'000 Personen betroffen, der grösere Teil des Kantons liegt ausserhalb der Notfallschutzzone 2 um Beznau.

Die grossräumige Evakuierung ist eine der möglichen Massnahmen zum Schutz der Bevölkerung. Sie würde nur dann angeordnet, wenn sie im Vergleich zu anderen Massnahmen den besten Schutz für die betroffene Bevölkerung bietet.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7195 Seiler Graf Ist der F-35 ebenfalls zu "gut" für die Schweiz?

Laut Presseberichten setzt die US-Luftwaffe nicht mehr auf den F-35 Kampfflugzeug: Er sei so hoch entwickelt und zu gut, so dass man ihn nicht ständig nutzen sollte. Von Anfang an kämpfte der Tarnkappen-Jet mit technischen Problemen. Nun wird auch offensichtlich, dass der F-35 Kampfflugzeug nicht nur sehr wartungsintensiv ist, sondern dass er sich auch nicht für den täglichen Gebrauch eignet. Was bedeutet diese Entwicklung für die Kampfflugzeug-Evaluation in der Schweiz?

Antwort

Alle im Wettbewerb stehenden Flugzeugtypen werden von Expertinnen und Experten eingehend geprüft. Die Evaluation liefert umfassende, objektive und zuverlässige Ergebnisse.

Diese Evaluationsergebnisse stellen solide Entscheidungsgrundlagen für die Beschaffung des für die Schweiz am besten geeigneten Kampfflugzeuges dar.

Vor dem Typenentscheid durch den Bundesrat äussert sich der Bundesrat nicht zu einzelnen Anbietern.

Die Evaluation eines neuen Kampfflugzeuges für die Schweizer Luftwaffe stützt sich nicht auf Medienberichte.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7001 Addor

Exonérer les impôts, la TVA et les charges sociales d'intérêts moratoires en 2021?

Le Conseil fédéral est-il prêt à prendre immédiatement les dispositions nécessaires pour exonérer de tout intérêt moratoire jusqu'au 31 décembre 2021 les factures échues d'impôt fédéral direct, de TVA et de charges sociales fondées sur le droit fédéral ?

Réponse

Die heutige Situation ist nicht mit derjenigen im Frühling 2020 vergleichbar, da zwischenzeitlich umfassende Massnahmen zur Abfederung der wirtschaftlichen Folgen der Pandemie eingeführt wurden.

Was die *direkte Bundessteuer* und die *Mehrwertsteuer* angeht, hat der Bundesrat den Verzicht auf die Erhebung von Verzugszinsen per Ende 2020 aus folgenden Gründen auslaufen lassen und möchte diesen auch nicht wieder einführen:

- Aufgeschobene direkte Steuern hatten die meisten Firmen bis im Herbst 2020 bezahlt und es fallen keine Zinsen mehr an.
- Die kantonalen Veranlagungsbehörden können bei den direkten Steuern bei einer erheblichen Härte Zahlungserleichterungen gewähren und auf die Erhebung von Verzugszinsen verzichten.
- Die Unternehmen ziehen die Mehrwertsteuer bei ihrer Kundschaft ein und leiten sie an die Eidgenössische Steuerverwaltung. Die bei den Konsumenten erhobene und somit von diesen bezahlte Mehrwertsteuer sollte nicht für unternehmerische Zwecke verwendet werden.
- Ein Verzugszinsverzicht hat erhebliche Mitnahmeeffekte. Insbesondere bei der Mehrwertsteuer hatten im Jahre 2020 auch Unternehmen profitiert, die noch Steuerschulden aus dem Vorjahr hatten. Das liesse sich nur vermeiden, wenn geprüft würde, ob die Steuerpflichtigen tatsächlich pandemiebedingt in Schwierigkeiten geraten sind, was mit verhältnismässigem Aufwand kaum möglich wäre.

Auch bei den *Sozialabgaben* ist ein Verzicht auf die Verzugszinsen abzulehnen:

- Wegen des Umlageverfahrens sind AHV/IV/EO usw. darauf angewiesen, dass Beiträge laufend und sofort eintreffen. Dafür braucht es ein straffes Inkasso. Der Zinsverzicht würde ein effizientes Inkasso in Frage stellen.
- Die Zinsbefreiung würde sich massiv auf die Beitragseinnahmen auswirken. Die Mindereinnahmen sind aber nicht bezifferbar.



- Einzelfallmassnahmen für Unternehmen in Schwierigkeiten, wie beispielsweise eine Reduktion der Akonto-Beiträge oder Zahlungsaufschübe, sind zielführender.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7014 Christ

Anpassung der Zollrichtlinie 16-07-20 "Marktverkehr" zu den Grenzabkommen mit D und F per 1.1.22, weil die bisherige Auslegung falsch und nicht rechtskonform sei.

Neu sollen gewisse Waren vom Marktverkehr ausgeschlossen werden. Wie stellt der BR sicher, dass die CH auch ab 2021 die allg. Begriffsbestimmungen im Schlussprotokoll zu Art. 4 der Übereinkunft CH-F betreffend "die grenznachbarlichen Verhältnisse und die Beaufsichtigung der Grenzwaldungen" einhält? Diese erlaubt klar, dass die Waren im genannten, sehr engen Rayon nach Hause geliefert und auch Bestellungen aufgenommen werden dürfen.

Antwort

Im Gegensatz zum Abkommen zwischen Deutschland und der Schweiz sieht die Übereinkunft mit Frankreich Lieferungen auch auf Bestellung vor. Die Zollrichtlinie ist in Prüfung und wird präzisiert.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7026 Grüter Verschönerung der Bundeshausfassade zur Unzeit

Die Verwaltungsdelegation des Parlaments hat entschieden, das Giebelfeld an der Bundeshausfront "zu verschönern". Ist der Bundesrat auch der Ansicht, dass es ein falsches Signal für die Bevölkerung ist, wenn das Parlament in einer der schwersten Krisen des modernen Bundesstaats seine Zeit mit "Fassadenverschönerungen" verschwendet? Wer ist auf diese Idee gekommen?

Antwort

Der Bundesrat äussert sich nicht zum Kunst am Bau Projekt im Giebelfeld der Nordfassade des Parlamentsgebäudes. Die Verantwortung für dieses Projekt liegt bei der Verwaltungsdelegation der Eidg. Räte. Sie hat den Perimeter, den finanziellen Umfang wie auch die terminlichen Vorgaben von diesem Projekt genehmigt.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7030 Klopfenstein Brogini

Pourquoi les contrôles d'identité et de permis de séjour sont-ils intensifiés?

Depuis le début de l'année 2021, les garde-frontières multiplient les contrôles d'identité sur l'ensemble du canton de Genève et à la frontière vaudoise, en particulier sur les lignes de transports publics. C'est "une vague de contrôle d'une ampleur inédite" d'après les associations de terrain. Alors que les franchissements de frontière ont beaucoup diminué en raison de la crise sanitaire, pour quels motifs le Conseil fédéral intensifie-t-il les contrôles d'identité et de permis de séjour?

Réponse

Die Kontrollen der Eidgenössischen Zollverwaltung erfolgen immer lage- und risiko-basiert. Die Prüfung von Identitätsdokumenten und Aufenthaltstiteln ist ein fester Bestandteil davon.

Die Einsätze der Eidgenössischen Zollverwaltung richten sich nach der aktuellen Corona-Lage. In der Region Zoll West wird ein Teil des Personals, das normalerweise Passkontrollen am Flughafen durchführt, vorübergehend zur Verstärkung der Kontrollen im Grenzraum eingesetzt. Im Fokus stehen die Umsetzung der Covid-19-Verordnung Massnahmen im Bereich des internationalen Personenverkehrs sowie die Bekämpfung des Schmuggels und der grenzüberschreitenden Kriminalität. Kontrollen in öffentlichen Transportmitteln finden auch in normalen Zeiten statt, sie wurden in Zusammenhang mit dem Vollzug der Covid-19-Verordnung im Bereich des internationalen Personenverkehrs jedoch intensiviert. Schwerpunktaktionen zu illegalen Aufenthalten finden nicht statt.



Ora delle domande dell' 8 marzo 2021

Domanda 21.7037 Marchesi

Telelavoro per i frontalieri italiani, quali rischi per gli erari cantonali?

A seguito della pandemia il telelavoro si è fortemente sviluppato e verrà verosimilmente in gran parte mantenuto anche in seguito. Se per molti aspetti questa pratica possa essere apprezzabile, si pone però il problema relativo alla tassazione dei frontalieri. Quali sono i rischi che i frontalieri, che lavoreranno prevalentemente dal domicilio in Italia, non potranno più essere imposti dall'erario ticinese, proprio per il fatto di lavorare dall'Italia e non più dal Ticino?

Risposta

Die Frage der Besteuerung von Grenzgängerinnen und Grenzgängern, die während der COVID-19-Pandemie Telearbeit geleistet haben, wurde im Juni 2020 durch eine Verständigungsvereinbarung zwischen den zuständigen Behörden geregelt. Die Vereinbarung sieht vor, dass Personen, die von ihrem Wohnsitz aus telearbeiten, steuerpflichtig bleiben, wie wenn sie physisch im Staat ihres Arbeitgebers gearbeitet hätten.

Die Vereinbarung zwischen den zuständigen Behörden tritt mit dem Ende der COVID-19-Pandemie ausser Kraft, und es gelten anschliessend wieder die üblichen Regeln des innerstaatlichen Rechts und des bestehenden Grenzgängerabkommen von 1974. Demnach wird das Einkommen, das ein Grenzgänger durch Arbeit zu Hause erzielt (Telearbeit), im Wohnsitzstaat besteuert werden, d. h. in Italien. Dies bedeutet jedoch im Prinzip auch, dass der betreffende Arbeitnehmer nach den derzeitigen Vorschriften nicht mehr als Grenzgänger im Sinne des Grenzgängerabkommens von 1974 qualifiziert. Dazu gehört unter anderem, dass das gesamte Einkommen des Arbeitnehmers in Italien der Besteuerung unterliegt und Italien in der Folge die Doppelbesteuerung durch Anrechnung der in der Schweiz gezahlten Steuern beseitigen muss.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7041 Feller

Processus d'élaboration d'une nouvelle réglementation concernant la déduction des frais professionnels?

Dans son avis relatif à la motion 20.3844 «Télétravail. Instauration l'égalité fiscale», le Conseil fédéral révèle qu'il a chargé le Département des finances (DFF) d'examiner, en collaboration avec les cantons, les contours d'une nouvelle réglementation concernant la déduction des frais professionnels. Comment le DFF va-t-il procéder? Envisage-t-il de créer un groupe de travail? Si oui, qui y participera? Quel est le calendrier prévu en vue de la mise en place de la nouvelle réglementation?

Réponse

Der Bundesrat hat in seiner Stellungnahme zur Motion 20.3844 eine Überprüfung des geltenden Rechts zu den Berufskosten in Aussicht gestellt. Eine allfällige neue Regelung mit einer Verlagerung in Richtung Pauschalabzüge sollte sich gegenüber verschiedenen Arbeitsformen möglichst neutral verhalten, eine Vereinfachung erzielen und möglichst aufkommensneutral ausfallen.

Der Bundesrat hat das EFD (ESTV) beauftragt, unter Einbezug der Kantone das geltende Recht zum steuerlichen Abzug der Berufskosten zu überprüfen. Die ESTV hat zur Erfüllung dieses Auftrages eine Arbeitsgruppe mit Kantonsvertretern einberufen. Diese Arbeitsgruppe wird dem Bundesrat bis Ende November 2021 Bericht erstatten. Gestützt darauf wird der Bundesrat über das weitere Vorgehen entscheiden und gegebenenfalls ein Rechtsetzungsprojekt einleiten.



Ora delle domande del 8 marzo 2021

Domanda 21.7047 Farinelli **Indennità Covid: a che punto siamo**

A seguito delle disposizioni sanitarie dovute alla pandemia è stato necessario trovare degli accordi, frannite il KBOB, per aggiornare i contratti in essere che non prevedevano i costi di queste posizioni.

Siccome la Confederazione è un committente molto importante sia direttamente, ad esempio con USTRA, sia indirettamente, ad esempio con le FFS si chiede a che punto sono i versamenti degli indennizzi Covid-19 in favore delle imprese che sono state chiamate ad assumere questi costi.

Risposta

Die KBOB wahrt als Koordinationskonferenz die Interessen der öffentlichen Bauherren sowie Liegenschaftsbewirtschafter und -betreiber von Bund, Kantonen, Gemeinden und Städten. Vertragspartnerin von Unternehmen im Baubereich ist indes die jeweilige öffentliche Bauherrin.

Im Zusammenhang mit der Thematik «COVID-19» hat die KBOB Empfehlungen und Praxishinweise abgegeben, um die öffentlichen Bauherrinnen bei möglichen Fragen im Beschaffungs- und Vertragswesen zu unterstützen. Insbesondere hat sie die Empfehlungen «COVID-19; Bauausführung in ausserordentlicher Lage [...]» vom 25.09.2020 herausgegeben. Diese enthalten im Kontext zur SIA-Norm 118 (2013) Hinweise für die Ausrichtung einer zusätzlichen Vergütung aufgrund pandemiebedingt geänderter Verhältnisse.

Die Mitglieder der KBOB, namentlich diejenigen des Bundes, haben verschiedene Nachtragsforderungen erhalten. Diese werden spezifisch pro Baustelle gestellt und fallweise geprüft. Die einfacheren Fälle konnten bereits mit entsprechenden Zahlungen erledigt werden, während es für komplexere Fälle etwas mehr Zeit braucht. Je nach Baustelle ist deshalb der Stand der Auszahlungen unterschiedlich.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7062 Strupler

Verminderung der Corona-Schulden: Proaktiver Beitrag der Bundesverwaltung?

1. Welche Massnahmen hat der BR ergriffen, um die Kosten in jenen Bereichen der Bundesverwaltung zu senken, die durch die Pandemie und die dagegen ergriffenen Massnahmen eine geringere Auslastung aufwiesen?
2. Wie entwickelte sich der Bestand von Überstunden und Ferienansprüchen in der Bundesverwaltung? Kam es in Perioden von home office zu anderen Entwicklungen als üblich? Inwiefern?
3. Wurde die Chance genutzt, um Überstunden und Ferienansprüche abzubauen?

Antwort

1. Die Auswirkungen der COVID-19-Pandemie auf den Personalbereich resp. die Personalausgaben fielen unterschiedlich aus. Einerseits verzeichneten einige Verwaltungseinheiten deutliche Mehraufwände in Bezug auf die Bewältigung der Covid-Pandemie. Allen voran das Bundesamt für Gesundheit, das für den zusätzlichen krisenbedingten Personalbedarf einen Nachtragskredit von 4,3 Millionen beantragen musste. Andere, direkt involvierte Verwaltungseinheiten konnten die höheren personellen Aufwände dank entsprechender Priorisierung und pandemiebedingter Minderaufwände in ihren Globalbudgets kompensieren. Andererseits wurden angesichts der Covid-19-Pandemie die für die Personalrekrutierung sowie die Aus- und Weiterbildung vorgesehenen Mittel nicht vollständig beansprucht, was zu einem Minderaufwand im Bereich des übrigen Personalaufwands von rund 17 Millionen führte. Zudem kam es in zahlreichen Fällen zu Verzögerungen bei der Rekrutierung von Personal, weshalb vakante Stellen erst mit Verspätung besetzt werden konnten, was ebenfalls zu tieferen Personalausgaben führte.

2. und 3. Generell gilt, dass Ferien in dem Kalenderjahr bezogen werden, in welchem der Anspruch entsteht und Mehrarbeit durch Freizeit von gleicher Dauer auszugleichen ist. Der Bundesrat ist besorgt, dass diesen Grundsätzen nachgelebt wird. Mit dieser Politik konnten die Ferien- und Zeitguthaben in den vergangenen Jahren stetig reduziert und auf rund zwei Wochen je Mitarbeitenden stabilisiert werden. Im Rechnungsjahr 2020 haben die Ferien- und Zeitguthaben insgesamt um knapp 10 Prozent



zugenommen und liegen Ende 2020 auf 11 Arbeitstagen. Dies ist insbesondere darauf zurückzuführen, dass Teile der Verwaltung, wie beispielsweise das BAG, die Armeeapotheke, die EZV, das Seco oder die EFV, stark gefordert waren und zahlreiche Mehrstunden leisten mussten.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7072 Amaudruz

Est-ce que le Corps des gardes-frontière se livre-t-il à la chasse aux sans-papiers?

Selon une organisation de défense des clandestins, le Corps des gardes-frontière se livrerait à la chasse aux sans-papiers à Genève. Le Conseil d'Etat a fait savoir qu'il trouvait le supposé procédé intolérable et interviendrait auprès des instances fédérales.

Au vu de ces éléments, j'invite le Conseil fédéral à répondre aux questions suivantes: Le Corps des gardes-frontière se livre-t-il à la chasse aux sans-papiers à Genève? Le Conseil d'Etat genevois est-il intervenu à Berne à ce sujet ?

Réponse

Die Eidgenössische Zollverwaltung führt keine Schwerpunktaktionen zu illegalen Aufenthalten durch, weder im Kanton Genf noch in der restlichen Schweiz. Eine Intervention des Genfer Staatsrates in diesem Zusammenhang hat es nicht gegeben. Die Einsätze der Eidgenössischen Zollverwaltung erfolgen immer lage- und risikobasiert. Sie richten sich aktuell nach der Corona-Lage. In der Region Zoll West wird ein Teil des Personals, das normalerweise Passkontrollen am Flughafen durchführt, vorübergehend zur Verstärkung der Kontrollen im Grenzraum eingesetzt. Im Fokus stehen die Umsetzung der Covid-19-Verordnung Massnahmen im Bereich des internationalen Personenverkehrs sowie die Bekämpfung des Schmuggels und der grenzüberschreitenden Kriminalität. Die Prüfung von Identitätsdokumenten und Aufenthaltstiteln ist ein fester Bestandteil, aber nicht das primäre Ziel der risikobasierten Kontrollen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7098 Guggisberg

Abbau der Corona-Schulden: Beitrag der Bundesverwaltung?

1. Welche Massnahmen ergreift die Bundesverwaltung, um die Kosten zu reduzieren und somit einen Beitrag zum Schuldenabbau zu leisten?
2. Wird eine Stabilisierung der Personalausgaben ins Auge gefasst?
3. Ist eine (mind. temporäre) Plafonierung der Lohnsumme vorgesehen, um damit ein solidarisches Zeichen ggb. den Arbeitnehmenden aus der gebeutelten Privatwirtschaft zu setzen?
4. Werden andere Aufwände verbindlich und messbar reduziert?
5. Welche Massnahmen wurden evaluiert?

Antwort

1 bis 3. Nicht erst seit Ausbruch der Covid-19-Pandemie verfolgt der Bundesrat eine zurückhaltende Ressourcenpolitik. Im Personalbereich und angesichts der restriktiven Budgetvorgaben überprüfen und priorisieren die Verwaltungseinheiten bereits heute ihre Aufgaben regelmässig. Ferner hat der Bundesrat für 2021 und auch für den Voranschlag 2022 wegen den Herausforderungen im Bundeshaushalt und dem äusserst schwierigen wirtschaftlichen Umfeld entschieden, dem Bundespersonal keine generellen Lohnmassnahmen zu gewähren.

4. und 5. Neben dem Entscheid im Bereich der generellen Lohnmassnahmen sind bisher keine weiteren Massnahmen beschlossen worden. Allerdings werden im Rahmen der Budgetierung sämtliche Aufwandarten kritisch hinterfragt.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7105 Michaud Gigon

Des pratiques douteuses des assureurs privés, des hôpitaux et des médecins?

En décembre, la FINMA a communiqué les résultats d'une enquête menée auprès des assureurs complémentaires santé. Les contrôles effectués par la FINMA couvraient 50% du marché et ont mis en évidence que plusieurs fournisseurs de prestation (hôpitaux et médecins) facturent des montants indus aux assurances complémentaires. Le Conseil fédéral prévoit-il de compléter cette enquête pour déterminer la responsabilité des médecins et des hôpitaux dans ces abus présumés ?

Réponse

Weder der Bundesrat noch die FINMA verfügen über die Kompetenz, allfällige Verantwortlichkeiten von Ärzten oder Spitalern festzustellen. Bewilligungs- und Aufsichtsbehörden gegenüber diesen Leistungserbringern sind die Kantone. Soweit am Bundesrat, hat dieser Massnahmen eingeleitet, um die Zusammenarbeit der Bundesbehörden bei der Versicherungsaufsicht zu intensivieren insbesondere mit dem Ziel, die Transparenz bei den Abrechnungen zu fördern.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7138 Gysi Barbara Stellenausschreibung ohne Angaben von Lohnklassen

In den vergangenen Monaten wurden in der Bundesverwaltung immer wieder Stellen ohne Angaben von Lohnklassen ausgeschrieben. So zum Beispiel bei der EZV, beim BIT, beim BLV, beim SECO, bei Agroscope, beim Armeestab oder bei Meteo-Schweiz. Weshalb ist das so? Wie garantiert die Arbeitgeberin Bundesverwaltung, dass die Mitarbeitenden dadurch nicht ungewollt einschneidende Lohneinbussen in Kauf nehmen müssen? Wie es mit den geltenden Besitzstandsregelungen vereinbar?

Antwort

Im Internet wird die Lohnklasse nicht ausgeschrieben. Das entspricht der gängigen Praxis auf dem Arbeitsmarkt. Kein Unternehmen publiziert Angaben zur jeweiligen Lohnhöhe.

Hingegen wird auf dem bundesverwaltungsinternen Arbeitsmarkt die Lohnklasse der zu besetzenden Funktion in der Regel genannt. Die Ausnahme bilden Ausschreibungen während laufenden Reorganisationsphasen. So werden beispielsweise die Stellen der EZV aktuell ohne Angaben zur Lohnklasse publiziert. Dies, weil die definitive und für die Bewertung mitentscheidende organisatorische Einbettung nicht in allen Fällen klar ist und keine Präjudizien geschaffen werden sollen. Die entsprechenden Anfangslöhne werden zurückhaltend und auf einem Niveau festgelegt, das nach der definitiven Einstufung der Funktion keinen Besitzstand generiert.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7164 Tuena Treu und Glauben auf dem Finanzplatz

Der Schweizer Banken- und Finanzplatz droht, weiter an Bedeutung zu verlieren, weil es neu gegründeten Unternehmen, die im Bereich «Krypto»/«Blockchain» tätig sind, die Eröffnung eines Bankkontos kaum möglich ist. Der gute Glaube gem. BV und ZGB ist in der Praxis auf dem Finanzplatz weitgehend bedeutungslos geworden. Die Beweislast ist faktisch umgekehrt. Wie begegnet der Bundesrat dieser Entwicklung, die nicht ohne schwerwiegende Folgen für den gesellschaftlichen Zusammenhalt bleiben kann?

Antwort

Der Zugang zu Bankkonten ist eine wesentliche Voraussetzung für die erfolgreiche Entwicklung von Fintech- und Blockchain-Unternehmen – wie für alle Startup-Unternehmen. In der Praxis stellt die Eröffnung von Bankkonten für Blockchain-Unternehmen zumindest bislang aus diversen Gründen eine Herausforderung dar. Die Risikobewertung der Banken bei der Aufnahme neuer Kunden erfordert Abklärungen, die je nach Einzelfall mit hohen Kosten verbunden sein können. Die Problematik ist der Branche und den Behörden bekannt. Die Aufnahme einer Geschäftsbeziehung bleibt jedoch eine wirtschaftliche Grundfreiheit. Es obliegt den betroffenen Wirtschaftsakteuren, zu entscheiden, mit wem sie Geschäfte abschliessen.

Die Schweizerische Bankiervereinigung hat 2018 gemeinsam mit der betroffenen Branche einen Leitfaden entwickelt, der die Banken bei der Eröffnung von Bankkonten für Blockchain-Unternehmen unterstützen soll und inzwischen aktualisiert worden ist. Seitdem hat der Bundesrat keine Hinweise darauf erhalten, dass sich das Problem verschärft hat. Vielmehr wurde verschiedentlich signalisiert, dass die Akteure gemeinsam an Lösungen arbeiten. Unter anderem gibt es inzwischen erste auf Blockchain spezialisierte Finanzdienstleister, die von der FINMA eine Bankbewilligung erhalten haben. Der Bundesrat verfolgt die Entwicklungen im Dialog mit allen Stakeholders weiterhin aufmerksam.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7169 Ryser

Wie weiter mit der Individualbesteuerung?

Das Parlament hatte am 18.12.2019 das Geschäft 18.034 für eine „ausgewogene Paar- und Familienbesteuerung“ zurückgewiesen mit dem Auftrag, ein Modell für eine Individualbesteuerung vorzulegen. Die breite Unterstützung dieses Anliegens im Parlament zeigte sich auch bei der Beratung der Legislaturplanung. Das EFD schreibt auf seiner Webseite jedoch, dass das weitere Vorgehen aufgrund hängiger Geschäfte ungewiss sei. Wie sieht der Fahrplan des Bundesrates in Sachen Individualbesteuerung aus?

Antwort

Am 18. Dezember 2019 wies das Parlament die Vorlage zur ausgewogenen Paar- und Familienbesteuerung an den Bundesrat zurück mit dem Auftrag, alternative Modelle der Ehepaarbesteuerung vorzulegen, insbesondere das im Kanton Waadt geltende Modell, die Individualbesteuerung oder allenfalls weitere Modelle, die er als geeignet erachtet. Da das Parlament in der Herbstsession 2020 beschloss, die Verabschiedung einer Botschaft zur Einführung der Individualbesteuerung in die Legislaturplanung 2019-2023 aufzunehmen, wird sich der Bundesrat auf die Individualbesteuerung konzentrieren. Er wird in einem nächsten Schritt eine Auslegeordnung zu verschiedenen Modellen einer Individualbesteuerung verfassen und dazu die Kantone anhören. Das Parlament wird im Herbst 2021 die Gelegenheit erhalten, sich auf dieser Grundlage zu den Eckwerten einer Individualbesteuerung zu äussern. Eine anschliessende Vernehmlassung könnte im 2022 durchgeführt und die Botschaft des Bundesrates im 2023 verabschiedet werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7193 Molina

Ausschluss von Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit: Kohärenz bei Bundesbeiträgen

Die Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit wurde kurzfristig aus den Programmbeiträgen der DEZA ausgeschlossen, da sie sich angeblich — gemäss Bundesrat — nicht immer klar von politischer Arbeit abgrenzen lässt. Wie wird diese Abgrenzung bei Bundesbeiträgen anderer Departemente vorgenommen?

Antwort

Das Bundesgesetz über Finanzhilfen und Abgeltungen (Subventionsgesetz, SuG) regelt, was unter einer Subvention zu verstehen ist und unter welchen Bedingungen eine solche ausgerichtet werden kann. Gemäss den Grundsätzen zu Finanzhilfen muss der Bund ein Interesse an der Aufgabenerfüllung haben und die Aufgabe zweckmässig sowie kostengünstig vom Subventionsempfänger ausgeführt werden (Art. 7 SuG).

Der Bund richtet auf der Basis von rund 300 Tatbeständen in Verfassung und Gesetzen Subventionen in der Höhe von 42 Milliarden Franken aus (Rechnung 2019); darunter können auch Bildungs- und Sensibilisierungsarbeiten fallen. Es liegt in der Verantwortung der zuständigen Behörde, die Einzelheiten der zu erfüllenden Aufgabe sowie alle Auflagen festzulegen, um eine zweckentsprechende Geldverwendung sowie kostengünstige, zeit- und zweckgerechte Aufgabenerfüllung sicherzustellen (Art. 17 SuG). Dies geschieht etwa in Form von Verfügungen, Leistungsvereinbarungen oder Programmvereinbarungen.

Bildungs- und Sensibilisierungsarbeiten werden nur unterstützt, wenn dies ausdrücklich dem Hauptzweck der Subvention dient. Ist dies nicht der Fall, ist es aus Sicht des Bundesrates nicht erwünscht, dass Subventionsmittel für solche Arbeiten eingesetzt werden.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7215 Roduit

Contrôle des assurances complémentaires par la FINMA. Quelles suites?

En décembre, la FINMA a communiqué les résultats d'une enquête menée auprès des assureurs complémentaires santé. Les contrôles effectués couvrent 50% du marché et ont mis en évidence que plusieurs fournisseurs de prestation facturent des montants indus aux assureurs complémentaires (facturation double à l'AOS notamment). Le Conseil fédéral prévoit-il d'enquêter pour déterminer la part possible du dommage subi par les assurés (par l'augmentation éventuelle de leurs prime) ?

Réponse

Weder der Bundesrat noch die FINMA verfügen über die Kompetenz, allfällige Verantwortlichkeiten von Ärzten oder Spitalern festzustellen oder über Ersatzansprüche von Versicherten infolge allfällig zu hohen Prämien zu befinden. Bewilligungs- und Aufsichtsbehörden gegenüber den Leistungserbringern sind die Kantone. Soweit am Bundesrat hat dieser Massnahmen eingeleitet, um die Zusammenarbeit der Bundesbehörden bei der Versicherungsaufsicht zu intensivieren insbesondere mit dem Ziel, die Transparenz bei den Abrechnungen zu fördern.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7221 Hurter Thomas

Härtefallentschädigung für touristische Unternehmen im öffentlichen Verkehr

Gemäss Covid-19-Härtefallverordnung leistet der Bund keine Härtefallbeiträge an Unternehmen an deren Kapital Bund, Kantone oder Gemeinden mit mehr als 12'000 Einwohnern insgesamt zu mehr als 10 Prozent beteiligt sind. Ist es gerechtfertigt, dass Unternehmen mit einer Minderheitsbeteiligung der öffentlichen Hand von Härtefallentschädigungen des Bundes ausgeschlossen werden (Beispiel: Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein)? Führt dies zu keiner Wettbewerbsverzerrung?

Frage 21.7224 Graf Litscher

Härtefallentschädigung für touristische Unternehmen im öffentlichen Verkehr

Gemäss Covid-19-Härtefallverordnung leistet der Bund keine Härtefallbeiträge an Unternehmen an deren Kapital Bund, Kantone oder Gemeinden mit mehr als 12'000 Einwohnern insgesamt zu mehr als 10 Prozent beteiligt sind. Ist es gerechtfertigt, dass Unternehmen mit einer Minderheitsbeteiligung der öffentlichen Hand von Härtefallentschädigungen des Bundes ausgeschlossen werden (Beispiel: Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein)? Führt dies zu keiner Wettbewerbsverzerrung?

Antwort

Grundsätzlich sollen Unternehmen in staatlicher Hand keinen Anspruch auf kantonale Härtefallmassnahmen haben. Dies, weil eine staatliche Beteiligung auf ein strategisches Interesse hindeutet, welches es für die zuständigen Staatsebenen zumutbar macht, das Unternehmen mit eigenen Mitteln zu stützen.

Mit der Schwelle von 10 Prozent wird vermieden, dass eher «zufällige» Kleinstbeteiligungen der öffentlichen Hand, die z.B. historisch bedingt aus Zusammenschlüssen entstanden sind, zum Ausschluss eines Unternehmens führen. Zudem könnten kleine Gemeinden mit der Stützung ihrer Unternehmen finanziell überfordert sein. Mit



der Ausnahme für Gemeinden mit weniger als 12'000 Einwohnern wird verhindert, dass beispielsweise touristische Betriebe in Gebirgskantonen aufgrund der Beteiligung ihrer Standortgemeinde zum Vornherein von der Härtefallregelung ausgeschlossen werden

Zusätzlich zu den Hilfen über die Härtefallverordnung besteht mit Art. 28a des Personenbeförderungsgesetzes (PBG; SR 745.1) eine Gesetzesgrundlage für branchenspezifische Hilfen an touristische Verkehrsinfrastrukturen. Dieser Artikel erlaubt eine Unterstützung des touristischen Verkehrs für Covid-19 bedingte finanzielle Ausfälle in der Zeit vom 1. März bis zum 30. September 2020.

Generell bergen staatliche Härtefallmassnahmen an einzelne Unternehmen aber immer die Gefahr von Wettbewerbsverzerrungen. Die Hilfen sind daher zeitlich und umfangmässig möglichst zu beschränken.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7227 Strupler

Mehrheit der Bundesangestellten erhalten 2021 Lohnerhöhung trotz "Nullrunde"

Der BR und die Bundespersonalverbände haben sich für 2021 auf eine Nullrunde geeinigt. Dennoch kam es zu grosszügigen individuellen Lohnerhöhungen.

1. Wie hoch ist der Anteil der Angestellten, die eine Lohnerhöhung erhalten haben?
2. Wie hoch ist die finanzielle Mehrbelastung des Bundes?
3. Wie müsste das Bundespersonalrecht angepasst werden, damit die Leistungsbeurteilung der Bundesangestellten kritischer ausfällt und es nicht mehr zu quasi-automatischen Lohnerhöhungen in solchem Ausmasse kommt?

Antwort

1. Die individuelle Lohnentwicklung ist von der Personalbeurteilung abhängig und erfolgt bis zum Maximum der Lohnklasse. Diese Entwicklung ist Bestandteil des Lohnsystems der Bundesverwaltung. Die jährliche Personalbeurteilung bildet die zentrale Grundlage der Personalentwicklung und der leistungsdifferenzierten Entlohnung. Im Jahr 2021 und aufgrund der Personalbeurteilung 2020 erhielten rund 47 Prozent der Bundesangestellten eine individuelle Lohnerhöhung.
2. Für die individuellen, leistungsorientierten Lohnmassnahmen, erfolgt keine Anhebung der Lohnsumme. Sie werden vollumfänglich aus Fluktuationsgewinnen finanziert.
3. Diese Frage wird im Rahmen des Postulats 19.3974, Entkoppelung der Lohnentwicklung von der Leistungsbeurteilung, der Finanzkommission des Nationalrates geprüft.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7234 Hurni

Les surfacturations à l'assurance complémentaire sont-elles légales?

En décembre, la FINMA a communiqué les résultats d'une enquête menée auprès des assureurs complémentaires santé. Les contrôles effectués couvrent 50% du marché et ont mis en évidence que plusieurs fournisseurs de prestation (hôpitaux et médecins) facturent des montants indus aux assureurs complémentaires. Le Conseil fédéral n'estime-t-il pas que compte tenu de la systématique des surfacturations ces pratiques pourraient être pénalement répréhensibles?

Réponse

Soweit Versicherungsunternehmen an systematisch unkorrekten Abrechnungen beteiligt sind, stehen der FINMA und dem BAG die allgemeinen aufsichtsrechtlichen Instrumente zur Verfügung. Gegenüber den Leistungserbringern sind die Kantone als Bewilligungs- und Aufsichtsbehörden zuständig. Die Aufsichtsbehörden können den Strafbehörden strafrechtlich massgebliches Verhalten anzeigen. Ob ein solches vorliegt, ist in jedem Einzelfall abstellend auf die konkreten sachlichen und rechtlichen Verhältnisse gesondert festzustellen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7038 Marchesi

Esplosione della disoccupazione in Ticino. Cosa intende fare il Consiglio federale per impedire ulteriore sostituzione?

I recenti dati sulla disoccupazione attestano un importante e preoccupante aumento (+40%). La pandemia e le chiusure parziali delle attività obbligano diverse aziende a ridurre il personale. In Ticino la riduzione di personale tocca spesso prima i residenti che i frontalieri. Vi è il timore che quando si tornerà ad assumere verranno ancora una volta preferiti i frontalieri. Cosa intende fare il Consiglio federale per impedire questo effetto di sostituzione?

Réponse

Avec la réduction de l'horaire de travail, l'assurance-chômage dispose d'un important instrument de soutien aux entreprises et aux travailleurs. Depuis mars 2020, le Conseil fédéral adapte en permanence les mesures dans ce domaine afin de maintenir à long terme les contrats de travail. Il a par exemple élargi le cercle des bénéficiaires, simplifié la procédure pour faciliter et accélérer les versements et réduit la participation des entreprises aux coûts en supprimant les délais d'attente.

Actuellement, le Parlement examine de nouvelles mesures en faveur des entreprises et travailleurs, toujours dans le cadre du chômage partiel, telles que la suppression des délais de préavis et l'augmentation de la durée d'indemnisation.

Au plus haut de la crise, plus de 15'000 entreprises tessinoises ont bénéficié du chômage partiel.

Enfin, l'obligation d'annoncer les postes vacants à l'office régional de placement, dans les professions connaissant un taux de chômage d'au moins 5%, constitue un atout supplémentaire à l'emploi pour les personnes inscrites à cet office. Ainsi, 1'155 postes vacants ont été annoncés au Tessin en février 2021. Ce dispositif vise précisément à mieux employer le potentiel de la main-d'œuvre présente en Suisse.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7060 Sollberger

Schwächung der Berufsbildung unter dem Deckmantel der Weiterbildung

Der Bund unterstützt aufwendige Kampagnen (BerufsbildungPlus), die unter dem Stichwort Weiterbildung Handwerksberufe und Eidg. Fähigkeitsausweise als minderwertig darstellen. Kampagnen-Sprüche wie «Lerne Elektroinstallateur, werde Physiker» oder «Lerne Maler, werde Sozialpädagoge» mit dem Vermerk «Profis kommen weiter» untermauern diesen Trend der unterschwelligen Abwertung der beruflichen Grundbildung und von Handwerksberufen. Wie will der Bundesrat dieser Abwertung entgegenreten?

Réponse

La Constitution fédérale et son article 61a « Espace suisse de formation » insiste sur la perméabilité du système et sur l'importance d'une reconnaissance sociale équivalente des filières de formation générale et des voies de formation professionnelle.

Cependant, la valeur de la formation professionnelle et les diverses possibilités de carrières offertes par la formation professionnelle sont parfois trop peu connues. C'est là qu'intervient la campagne FORMATIONPROFESSIONNELLEPLUS.CH. Il s'agit d'une campagne nationale de la formation professionnelle suisse. Elle est portée par la Confédération, les cantons et les organisations du monde du travail.

La campagne vise à valoriser la formation professionnelle et à mettre en avant ses atouts, soit des compétences et des savoir-faire de qualité ouvrant des perspectives larges et diversifiées de développement professionnel. Loin de vouloir dévaloriser la formation professionnelle initiale ou de la considérer comme une voie de garage, cette campagne insiste sur les qualités et les opportunités de cette voie, en phase avec une époque qui exige une formation tout au long de la vie. En plus d'attirer l'attention sur les nombreuses perspectives de carrières offertes par la formation professionnelle initiale, cette campagne vise aussi à contribuer à couvrir les besoins de l'économie en main-d'œuvre qualifiée.

La Confédération contribue avec les cantons et les organisations du monde du travail à d'autres campagnes ciblant la formation professionnelle pour adultes ou la formation continue, telles que la campagne de communication pour la certification professionnelle pour adultes ou le programme de promotion «Simplement mieux!... au travail».



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7068 Haab Standardverträge im Milchmarkt

Am 3. März 2020 hat der Nationalrat der Motion 19.3952 "Verlässliche Standardverträge im Milchmarkt" mit 185 Stimmen zugestimmt. Die Branchenorganisation Milch wurde angewiesen, binnen Jahresfrist einen Vorschlag zur Umsetzung der Motion vorzulegen.

Hat der Bundesrat bereits Kenntnis von einem Vorschlag welcher die Umsetzung der Motion erfüllt?

Wenn nicht, bis wann erwartet der Bundesrat einen solchen Vorschlag?

Réponse

La motion 19.3952 « Améliorer les termes du contrat-type de l'Interprofession du lait » charge le Conseil fédéral d'intervenir auprès de l'Interprofession du lait afin qu'elle adapte le contrat-type pour l'achat et la vente de lait cru. À cette fin, l'OFAG a organisé une table ronde avec les parties prenantes au début du mois de mai 2020. L'Interprofession du lait a ensuite été priée par écrit par le chef du DEFR de prendre en compte les principales demandes de la motion lors de la révision de son actuel contrat-type.

Le Conseil fédéral part du principe que l'Interprofession du lait prendra une décision sur la révision du contrat-type lors de sa prochaine assemblée des délégués, qui aura lieu le 14 juin 2021.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7093 Estermann

Unsere junge Generation und die Covid-19 Massnahmen

Die Covid-19 Massnahmen des Bundesrates führten zu einer massiven Verschlechterung der Wirtschaft. Die Leidtragenden sind vor allem die Jungen. Sie müssen die hohe Verschuldung und ihre Folgen voll mittragen, haben aber auch mit aktuellen Problemen zu kämpfen.

1. Ist sich der Bundesrat dieses Problems bewusst und was möchte er dagegen tun?
2. Was unternimmt er, dass trotz der aktuellen Situation genügend Lehrstellen und Praktikumsplätze in der Schweiz zur Verfügung stehen?

Réponse

1. Le Conseil fédéral est conscient de l'impact de la Covid-19 sur diverses populations, dont les jeunes. C'est pourquoi au mois de mai 2020, le DEFR a rapidement réagi et mis sur pied la Task Force nationale « Perspective Apprentissage ». Forte du constat des effets positifs des mesures prises en 2020, en concertation avec les cantons et les organisations du monde du travail, et de la persistance de la pandémie, le Sommet national de la formation professionnelle a prolongé le mandat de la Task Force pour une année. Cette Task Force assure un suivi étroit de la situation du marché des places d'apprentissage en Suisse, de la formation professionnelle initiale et de la transition au marché de travail.

2. Avec le soutien de la Confédération, les cantons et les organisations du monde du travail collaborent pour assurer le bon fonctionnement du marché de l'apprentissage. L'attribution des places d'apprentissage pour l'été 2021 est en cours partout en Suisse. Les tendances mensuelles relevées par la Task Force « Perspective Apprentissage » auprès des offices cantonaux montrent que le marché des places d'apprentissage est globalement stable. Une certaine lenteur dans l'attribution des places est néanmoins observée dans des secteurs particulièrement touchés par la pandémie. Selon l'évolution du contexte économique, des effets de rattrapage restent possibles dans les branches concernées d'ici à l'été prochain.

Chaque canton dispose d'un vaste ensemble de mesures éprouvées pour soutenir les jeunes dans leur choix de profession et d'entreprise. Malgré les restrictions liées à la pandémie de coronavirus, il importe que chaque jeune puisse choisir une profession en étant le mieux informé possible. Là où les stages d'orientation ou les séances d'information ne peuvent pas avoir lieu par le biais de contacts directs sur place, des formats de remplacement comme la découverte virtuelle des métiers ou les bourses de places d'apprentissage en ligne prennent le relais. Un aperçu complet est disponible sur le site www.orientation.ch.

Dans le cadre de son programme « Places d'apprentissage COVID-19 », la Confédération soutient de manière ciblée des mesures de stabilisation proposées par les cantons et les organisations du monde du travail. La Confédération pourra, dans le cadre de crédits existants, soutenir des projets répondant à ses priorités, notamment ceux ciblant le coaching et le mentorat des jeunes en recherche d'une place d'apprentissage, le maintien et la création de places d'apprentissage et l'attribution des places d'apprentissages vacantes. Nombre de ces mesures visent à soutenir des formules de remplacement dans des secteurs où les apprentis ne peuvent momentanément pas être formés en entreprise.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7096 Nussbaumer

Horizon Europe 21-27: Ausschreibungen des Europäischen Forschungsrates ERC

Bis am 8. April 2021 läuft die erste ERC-Ausschreibung über 619 Mio. € für "Starting Grants". Bis am 20. April 2021 können Vorschläge für "Consolidator Grants" eingereicht werden. Dafür sind 633 Mio. € reserviert.

1. Können sich Schweizer Forschende für diese 2021-Stipendienprogramme des ERC bewerben?
2. Kann auch ohne Assoziierung an Horizon Europe 21-27 ein ERC-Stipendium genutzt werden?
3. Wie beurteilt der Bundesrat die laufenden Assoziierungsverhandlungen für das Horizon-Paket 21-27?

Réponse

1. Les chercheurs établis en Suisse peuvent soumettre leurs propositions de projet dans le cadre de tous les appels de l'ERC pour 2021 en tant que participants d'un pays associé. Comme pour le reste du programme Horizon Europe, l'activation rétroactive de l'accord d'association sera également appliquée à l'ERC.
2. Pour que les projets de l'ERC retenus soient financés par l'UE, l'accord d'association pour Horizon Europe doit être en vigueur au moment de la signature de la convention de subvention, c'est-à-dire fin 2021 ou début 2022. Dans le cas où un accord d'association ne serait pas conclu à temps, l'arrêté fédéral pour le financement du paquet Horizon 2021-2027 permettrait le recours à des mesures nationales de substitution. Le Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation examinera, dans ce cas, le financement national des propositions de projet qui ont été évaluées positivement par l'ERC.
3. L'UE n'ayant pas encore officiellement adopté le programme Horizon Europe, les négociations avec les futurs pays associés n'ont pas débuté. L'adoption des programmes, côté UE, est prévue en mars ou avril 2021. C'est seulement à ce moment que les négociations officielles pourront commencer. Il n'est actuellement pas possible de mener des entretiens techniques préalables car les services concernés de la Commission européenne font dépendre leur tenue de l'avancée du dossier de l'accord institutionnel.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7107 Schwander

Covid-19: Wirtschaft während der Pandemie und bei der Erholung unterstützen

1. Hat der BR mögliche Massnahmen evaluiert wie man die Wirtschaft in der aktuellen Krise und vor allem auch danach bei der Erholung mittels Entlastungen, seien diese finanzieller oder administrativer Art, unterstützen könnte, ohne sie finanziell direkt zu unterstützen? Falls ja, was waren das für Massnahmen?

2. Ist der BR gewillt, dem Parlament demnächst eine oder mehrere Vorlagen zu unterbreiten, die zu einem Abbau der Bürokratie oder andersartigen Entlastung der Wirtschaft führt?

Réponse

Pour amoindrir les conséquences économiques de la pandémie, la stratégie consiste à diminuer de manière rapide et ciblée les cas de rigueur dans les secteurs directement concernés ainsi que pour les employés et les indépendants. Ces mesures de soutien temporaires visent à permettre une reprise aussi rapide que possible à la suite de l'assouplissement progressif des mesures sanitaires. À cet égard, la mise en œuvre de la stratégie de vaccination est actuellement la mesure économique la plus importante de la Confédération.

Le Conseil fédéral est d'avis que des efforts visant à améliorer les conditions cadres économiques sont également prioritaires pour une reprise durable. C'est pourquoi le Conseil fédéral entend lancer, au premier semestre de cette année, une consultation sur une loi fédérale sur la réduction de la charge administrative des entreprises. Un allègement rapide et efficace en faveur de l'économie, à hauteur de quelque 500 millions de francs par an, pourrait également être atteint avec la proposition du Conseil fédéral d'abolir les droits de douane sur les produits industriels, qui est actuellement en discussion au Parlement.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7116 Munz

Geheimniskrämerei bei der Zulassung von Pestiziden statt Transparenz?

15 Monate nach den Erkenntnissen des unabhängigen Wirtschaftsprüfers KPMG zur Zulassung von Pestiziden hat der Bundesrat ein neues Organigramm vorgelegt. Zu den 10 Empfehlungen der KPMG äussert er sich kaum, insbesondere über die zentrale Kritik betreffend fehlender Transparenz im Zulassungsverfahren gibt es keine Aussage. Wann informiert der Bundesrat wie und wann die Empfehlungen von KPMG umgesetzt werden und wie in Zukunft mehr Transparenz gewährt wird.

Réponse

Le 17 février 2021, le Conseil fédéral a arrêté des mesures visant à optimiser la procédure d'homologation des produits phytosanitaires. Dans un premier temps, il s'agit de procéder au transfert du service d'homologation des produits phytosanitaires à l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires. Les compétences de l'Office fédéral de l'environnement seront renforcées, tout comme la gestion stratégique du Comité de pilotage Produits chimiques et produits phytosanitaires.

Dans un deuxième temps, d'autres mesures d'optimisation proposées dans le rapport d'évaluation seront appliquées, comme par exemple accroître encore la transparence. La communication des risques est un élément essentiel de la transparence. La mise en œuvre et l'intégration de la communication active des risques dans le processus d'autorisation doivent encore être définies. Cela comprend la mise en place d'un concept de communication active, prévoyant notamment l'élaboration et la publication d'un rapport relatant les modalités d'autorisation du produit phytosanitaire. Il faudra, à cette fin, procéder à des modifications supplémentaires de l'ordonnance sur les produits phytosanitaires, modifications qui seront soumises au Conseil fédéral d'ici au deuxième semestre 2023. Ces propositions de révision seront ensuite envoyées en consultation.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7119 Nordmann

Montants déjà payés dans les cantons au titre des aides pour « cas de rigueur »

Dans le message 21.016, il est indiqué qu'à fin février, une première évaluation de l'avancement des paiements aux entreprises pour les cas de rigueur sera possible (page 19). Dès lors, le Conseil fédéral est prié d'indiquer en réponse à la présente question combien chaque canton a déjà versé d'aide à fin février, ou, si cela n'est pas encore possible, à mi-février, ou au pire à fin janvier. Et pour chaque canton le montant divisé par le nombre total d'habitant-e-s et respectivement d'emplois.

Question 21.7120 Nordmann

Avancement du traitement des dossiers «cas de rigueurs covid » dans les cantons

Pour chaque canton et pour la Suisse dans son ensemble, quelle est le nombre des demandes « cas de rigueur » déjà traitées ? Sur ce nombre, combien de demandes ont été acceptées et combien refusées ?

Question 21.7175 Badran Jacqueline

Ausbezahlte Härtefallhilfe in den Kantonen

Wie viele Härtefall-Gesuche nach Art. 12 COVID-19-Gesetz sind je Kanton bisher eingegangen. Und wie viele Härtefallgesuche je Kanton wurden bewilligt respektive abgelehnt. Wie viel Geld in Form von à fond perdu Beiträgen wurde bisher je Kanton ausgeschüttet? Wieviel als rückzahlbare Darlehen?

Réponse

La Confédération a mené un sondage-express auprès des cantons ces derniers jours. Selon ce sondage, les cantons ont reçu jusqu'à la fin du mois de février environ 31 000 demandes de cas de rigueur, dont près de 14 000 ont été traitées et accordées. Jusqu'à début mars, quelque 500 millions de francs ont été versés (principalement à fonds perdu). De plus, presque 200 millions de francs ont été engagés.

L'article 18 de l'ordonnance COVID-19 cas de rigueur (SR 951.262) prévoit des comptes rendus réguliers des cantons sur les aides accordées aux entreprises dans le cadre de l'ordonnance. Le compte rendu se fait via l'outil informatique hafrep. Fin février, les cantons ont dû livrer pour la première fois des données sur les entreprises

soutenues. Ils ont dû répertorier toutes les aides accordées jusqu'à fin janvier 2021. Sont répertoriés entre autres les montants accordés par entreprise et par instrument. Les demandes refusées par les cantons ne doivent pas être répertoriées. A moyen terme, des évaluations plus détaillées pourront être faites dans l'hafrep.

Dés comparaisons avec la population ou avec le PIB par canton pourront être faites quand les données seront plus complètes.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7123 Grossen Jürg

Wie hängen die zu hohen Tierzahlen mit der Versorgungssicherheit zusammen?

Der Bundesrat hat sich auf zahlreiche Vorstösse (20.3309, 20.3304, 20.3189, 20.3207) zur Versorgungssicherheit und den Tierzahlen geäussert. Ist es korrekt, dass eine Reduktion der Tierzahlen zugunsten der Produktion von pflanzlichen Nahrungsmitteln zu einer Erhöhung der Versorgungssicherheit führt? - Führt eine Reduktion der Tierzahlen auch zu einer Reduktion der Phosphor-, Ammoniak- und Lachgas-Einträge aus der Landwirtschaft und damit zu einem höheren Schutz der Ökosystemleistungen?

Réponse

En Suisse, de nombreux sites ne sont pas adaptés aux grandes cultures. L'utilisation des prairies par les animaux d'élevage consommateurs de fourrage grossier est donc un pilier important de l'agriculture suisse et contribue de manière significative à la sécurité de l'approvisionnement et à l'entretien du paysage. L'élevage joue un rôle central pour le maintien des terres arables surtout en région de montagne. Sur les sites se prêtant aux grandes cultures, d'une part des denrées alimentaires directement utilisables par l'homme sont cultivées, d'autre part plus de la moitié des terres arables sont utilisées pour produire du fourrage. Une réduction du nombre d'animaux permettrait ainsi de libérer des terres pour la production de denrées alimentaires directement assimilables par l'homme. Il en résulterait un taux d'approvisionnement plus élevé. Dans ce contexte, il faut cependant aussi tenir compte du fait que les prairies temporaires dans les cultures arables ont un effet positif sur la fertilité des sols en participant à la rotation des cultures. Si l'on remplaçait en grande partie ces prairies temporaires par des cultures céréalières et des cultures maraîchères, ces effets positifs seraient perdus.

Les émissions d'ammoniac issues de l'agriculture proviennent de l'élevage et de la gestion des engrais de ferme. Une réduction du nombre d'animaux entraîne donc directement une diminution des émissions d'ammoniac. Les apports de phosphore dans les lacs sont également un problème, en particulier dans les régions à forte

densité de bétail. Une réduction du nombre d'animaux permettrait également de réduire les émissions de méthane. Dans le cas du protoxyde d'azote, la relation est moins claire car la formation du protoxyde d'azote dépend de processus dans le sol.

Sans changement des habitudes de consommation de viande, une baisse de la production fourragère sur les terres arables suisses augmenterait les importations d'aliments pour animaux et de viande. Or, une telle situation ne ferait que déplacer la charge environnementale à l'étranger.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7124 Grossen Jürg

Wie stehen Versorgungssicherheit, Selbstversorgungsgrad und Ernährungssicherheit in Beziehung zueinander und wie unterscheiden sie sich?

Der Bundesrat spricht in seiner Antwort auf meine Interpellation 20.3304 von dem Begriff

"Versorgungssicherheit". In anderen Antworten benutzt er die Begriffe

"Selbstversorgungsgrad" und "Ernährungssicherheit" (siehe 20.3207 und 20.3309).

- Wie definiert der Bundesrat die Begriffe Versorgungssicherheit, Selbstversorgungsgrad und Ernährungssicherheit?

- Wie stehen sie zueinander in Beziehung, wie unterscheiden sie sich und welche sind zielführend?

Réponse

La sécurité alimentaire est assurée quand la population a accès en tout temps à des aliments de bonne qualité, à un prix abordable et en quantités suffisantes. Lorsque le terme de sécurité d'approvisionnement est utilisé en relation avec

l'approvisionnement en nourriture de la population, il peut être compris comme synonyme du terme de sécurité alimentaire. Pour l'interprétation de ce terme, le

Conseil fédéral s'appuie sur la notion de sécurité alimentaire telle qu'elle est définie à l'article 104a de la Constitution fédérale. Contrairement au concept de sécurité

alimentaire, le taux d'auto-approvisionnement est un indicateur défini comme la part de la production intérieure dans la consommation intérieure totale. Comme l'indique

le Conseil fédéral dans sa réponse à l'interpellation 20.4161 Thorens-Goumaz, il ne considère pas que le taux d'auto-approvisionnement soit un indicateur approprié

pour l'évaluation de la sécurité de l'approvisionnement à moyen et à long termes, parce que celui-ci ne tient pas compte de l'utilisation durable des bases de

production (p. ex. sols fertiles et biodiversité).



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7126 Michaud Gigon

Pourquoi les enfants ont-ils accès aux pesticides sur les étals des points de vente?

Pratiquement tous les pesticides approuvés pour un usage privé portent l'avertissement "Tenir hors de portée des enfants". Pourtant, les enfants ont généralement accès à ces produits sur les étals. En Allemagne, ces produits ne sont accessibles qu'à travers un vendeur qui avertit le consommateur. La façon dont les produits sont présentés chez nous envoie un mauvais signal à l'acheteur.

- Quelles précautions les points de vente doivent-ils prendre pour se conformer à l'exigence ci-dessus ?

Question 21.7198 Birrer-Heimo

Selbstbedienung bei Pestizidverkauf trotz Warnhinweis «Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen»?

In Deutschland unterliegt der Verkauf von Pestiziden für die Privatanwendung einem Selbstbedienungsverbot. In der Schweiz stehen solche zum Teil hoch toxischen Stoffe in offenen Regalen, zu denen auch Kinder ungehindert Zugriff haben. Dies, obwohl fast alle Pestizide den Hinweis tragen «Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen».

- Wie ist die Situation bezüglich Selbstbedienung und Zugang in der Schweiz geregelt?
- Besteht hier eine Lücke in der PSMV, die geschlossen werden soll?

Réponse

Les prescriptions relatives à la remise de produits phytosanitaires se fondent sur les dispositions de la législation sur les produits chimiques. Cependant, la réglementation est plus sévère pour les produits phytosanitaires. Depuis le 1^{er} janvier 2021, seuls les produits phytosanitaires autorisés pour un usage non professionnel peuvent être remis à des utilisateurs non professionnels (particuliers). Les produits phytosanitaires qui sont, de par leurs propriétés, considérés comme toxiques ou très toxiques ne remplissent pas les critères requis pour une vente à des particuliers.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7128 Roth Franziska

Bildungsdarlehen, Covid-19 macht dringendes Handeln für Auszubildende/Studierende notwendig!

Covid-19 hat die finanzielle Situation für viele Auszubildende massive verschärft. Typische Student*innenjobs (Gastro, Tourismus, etc.) fallen weg, sie müssen ihr Bildungsprojekt ab- oder unterbrechen. Eine kantonsübergreifende Härtefallunterstützung zur Sicherung gleicher Chancen fehlt:

Ist die Bereitstellung eines bundesweiten Nothilfefonds angedacht, wenn nein warum nicht?

Ist eine Unterstützung in Form einer public private partnership mit gemeinnützigen Stiftungen eine Option?

Réponse

Nous ne disposons pas d'informations détaillées sur la situation financière des étudiants liée à la crise du Covid-19. L'Office fédéral de la statistique prévoit, en 2021, une enquête qui offrira une vue d'ensemble des effets de la pandémie sur la situation économique des étudiants, avec des questions sur leur situation financière, le recours à d'éventuelles aides, et sur leur état de santé mentale et physique. Selon *swissuniversities*, les premières évaluations des hautes écoles ne semblent néanmoins pas montrer d'augmentation des abandons, comparé aux années précédentes.

Les bourses et le soutien financier aux étudiants sont de la responsabilité des hautes écoles et des cantons. Pour aider les étudiants en difficulté financière, les hautes écoles ont soit développé de nouvelles mesures, soit utilisé des instruments déjà existants. Parmi ceux-ci figurent précisément les partenariats public-privé, sous la compétence des hautes écoles : durant la crise, elles ont bénéficié du concours de fondations et autres donateurs privés pour proposer de nouveaux dispositifs d'urgence. L'aide financière a donc pu être ciblée sur les besoins spécifiques.

Pour ces raisons et compte tenu de la répartition des compétences, la création d'un fonds d'urgence national, tel que demandé, n'est pas nécessaire. De même, un soutien de la Confédération sous la forme d'un partenariat public-privé avec des fondations caritatives ne se justifie pas non plus.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7135 Humbel

Trotz aufgebauter Produktionsinfrastruktur in der Schweiz beschafft die öffentliche Hand Medizinalgüter wie Gesichtsmasken bereits wieder in Asien

Im Frühling 2020 hatten wir einen Mangel an Schutzmasken. Verschiedene Firmen, u.a. die Firma Wernli AG in Rothrist hat schnell reagiert und mit der Maskenproduktion in der Schweiz begonnen. Nun stornieren diverse öffentliche Stellen ihre Bestellungen bereits wieder, mit dem Hinweis, man würde nun wieder in China bestellen. Die Wernli AG wird die Produktion voraussichtlich nach Ungarn verlegen und die EU beliefern.

Wie beurteilt der Bundesrat diese Entwicklung und was gedenkt er dagegen zu tun?

Réponse

Suite à la pénurie de matériel de protection médical, comme les masques et les gants à usage unique au début de la pandémie, l'industrie, tant en Suisse que dans le monde, a réagi à l'excédent de demande et l'augmentation des prix consécutive en créant des capacités de production supplémentaires. Cette augmentation de l'offre permet désormais de couvrir la demande. Par conséquent, le prix est redevenu le principal critère d'achat des clients. Étant donné que la Confédération a acquis suffisamment de matériel de protection pour faire face à la crise actuelle, il n'est pour l'heure pas nécessaire de disposer de capacités de production supplémentaires en Suisse pour couvrir les besoins immédiats. L'économie suisse est fortement imbriquée dans les chaînes d'approvisionnement et de production internationales et entretient de bonnes relations avec ses partenaires commerciaux, ce qui garantit à ce stade une sécurité suffisante pour ces fournitures.

Les premiers mois de la pandémie de COVID-19 ont montré qu'une production indigène pouvait contribuer à garantir l'approvisionnement en cas de pandémie. Il faudra par contre attendre la révision du Plan de pandémie pour déterminer la meilleure manière de garantir l'approvisionnement lors d'une crise épidémique.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7141 Atici

Förderung des digitalen Wandels in der Berufsbildung

Mit der Initiative digitalinform.swiss fördert der Bund den digitalen Wandel in der Berufsbildung, macht digitale Möglichkeiten sichtbar und vernetzt Akteure.

1. Wie beurteilt der Bundesrat den Erfolg dieser Initiative?
2. Wie viele Projekte wurden eingegeben? Wie viele wurden bewilligt?
3. Ergaben sich Vernetzungen und Nachahmerprojekte?
4. Haben sich die Kriterien gemäss Art. 54 und 55 Berufsbildungsgesetz bewährt oder gibt es Anpassungsbedarf?
5. Wie wird die Initiative fortgesetzt?

Réponse

1. Le Conseil fédéral constate que l'initiative digitalinform.swiss est bien accueillie par les acteurs de la formation professionnelle. Ces acteurs considèrent la visibilité des exemples de bonnes pratiques et la résolution de problèmes individuels concrets comme prioritaires par rapport au soutien financier des projets.

2. Quelque 69 esquisses de projets ont été reçues dans le cadre de cette initiative. Parmi eux, cinq ont été développés en une demande formelle, sur recommandation du SEFRI. Quatre de ces projets ont été soutenus. De nombreuses ébauches n'ont pas pu être prises en compte : absence de référence à la formation professionnelle, développement de produits pouvant créer une distorsion de la concurrence, voire une acquisition pure et simple de technologie.

3. Les besoins des groupes cibles ont été identifiés en collaboration avec l'Institut fédéral des hautes études en formation professionnelle (IFFP), qui travaille également sur mandat de la Confédération pour promouvoir la transformation numérique dans la formation professionnelle. Les forums existants, tels que les conférences, ont été utilisés pour la mise en réseau. Les exemples de bonnes pratiques des champs d'action concernés par le rapport du SEFRI « Défis de la numérisation pour la formation et la recherche en Suisse » ont été compilés et publiés sur le portail web digitalinform.swiss.

4. La promotion de la transformation numérique est une question transversale dans la formation professionnelle, ainsi que dans le financement des projets. Les critères énoncés dans la loi sur la formation professionnelle ont fait leurs preuves. Le SEFRI reste prêt à examiner des projets de numérisation venant des partenaires de la formation professionnelle et reste à disposition pour des conseils.

5. Le soutien au développement de la numérisation va se poursuivre, en tant que thème transversal dans le cadre du « Message FRI 2021-2024 » et de l'initiative « Formation professionnelle 2030 ». Une douzaine de projets sont concernés par cette initiative. La numérisation est également un sujet pertinent dans plusieurs projets émanant de la coopération entre la Confédération, la CDIP et l'IFFP. Il est évident que le sujet est complexe et que les acteurs ont des besoins hétérogènes. Sur la base de l'expérience acquise, une analyse est en cours pour déterminer dans quel cadre l'initiative digitalinform.swiss va se poursuivre.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7161 Wasserfallen Flavia Entwicklung der Arbeitslosigkeit

Das Instrument der Kurzarbeitsentschädigung dient der vorübergehende Sicherung von Arbeitsplätzen. Die aktuelle Pandemie stellt dieses Instrument auf die Probe, weshalb dessen Ausgestaltung zur Wahrung der Arbeitsplatzsicherheit angepasst werden musste. Nichtsdestotrotz stellt sich die Frage, ob eine Verschiebung aus der Kurzarbeit in die Arbeitslosigkeit zu beobachten ist? Welche Prognosen stellt der Bundesrat bezüglich künftiger Arbeitslosenzahlen und Stellensuchenden?

Réponse

Depuis novembre 2020, le taux de chômage est en légère hausse, ce qui, par expérience, correspond à la tendance saisonnière habituelle. Simultanément au chômage partiel, le taux de chômage corrigé des variations saisonnières a rapidement augmenté, passant d'environ 2,3 % à 3,4 % au printemps 2020. Depuis lors, le taux de chômage désaisonnalisé a fluctué autour de ce niveau. Ces évolutions suggèrent qu'il n'y a pas de passage majeur du chômage partiel au chômage.

En décembre 2020, le groupe d'experts de la Confédération pour les prévisions conjoncturelles prévoyait encore une légère hausse du chômage en début d'année, avant une légère reprise dans le cours de l'année 2021. En moyenne sur l'année 2021, un taux de chômage de 3,3 % est attendu. En 2022, l'emploi devrait nettement progresser, et le taux de chômage baisser à 3,0 % en moyenne annuelle. La prochaine prévision sera publiée le 11 mars 2021.

Aucune prévision n'est faite sur les demandeurs d'emploi, car cela inclut non seulement les chômeurs à la recherche d'un emploi, mais aussi les personnes qui sont en situation de recherche d'emploi, soit avec un contrat de travail résilié ou non résilié.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7176 Badran Jacqueline Konkurse in den Kantonen

Das KOF (Konjunkturforschungsstelle ETH) vermeldet im Februar 2021, dass mehr als jedes zweite Unternehmen im Gastrobereich seinen Konkurs befürchtet. In den grösseren Städten zeigen die Frühwarnindikatoren für Konkurse stark nach oben. Die Stadt Zürich z. B. hat sich auf eine Konkurswelle vorbereitet. Wie viele Konkurse (zusätzlich zum Vorjahr) wurden in den Kantonen vermeldet und wie sieht die Entwicklung der Frühindikatoren aus?

Réponse

Entre mars 2020 et février 2021, 4869 procédures de faillite ont été menées à bien dans toute la Suisse. C'est 13 % de moins qu'à la même période un an plus tôt.

Les ouvertures de faillites servent d'indicateur avancé pour l'évolution des faillites. Jusqu'à la fin février 2021, il n'y a pas eu d'augmentation significative du nombre d'ouvertures de faillite en comparaison avec les années précédentes. Par rapport à l'évolution du nombre de faillites suite à d'autres crises économiques (par exemple, la crise financière, le choc du franc), on constate même moins de faillites d'entreprises. Dans toute la Suisse, il y a eu 3422 ouvertures de faillite entre mars 2020 et février 2021. Ce chiffre est nettement inférieur à celui correspondant à la même période de l'année précédente. Il n'y a pas eu non plus de forte augmentation ces derniers mois. Cette tendance est similaire dans la restauration.

Il existe une certaine variabilité entre les grandes régions : à Zürich, le nombre d'ouvertures de faillite se situe à un niveau similaire à celui de l'année précédente, alors qu'en Suisse centrale, il est inférieur de près de 20%.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7182 Markwalder

Rechtsunsicherheit für die Medizinaltechnikbranche ohne Fortschritte beim InstA

Wann herrscht Gewissheit über die Gültigkeit der MDD- als auch MDR-Zertifikate nach dem 26. Mai 2021? Muss diesbezüglich die Rechtsauslegung des MRA durch die einzelnen EU-Mitgliedsstaaten abgewartet werden? Erkennt der Bundesrat die grösseren Zusammenhänge namentlich die zeitliche und politische Koinzidenz mit dem institutionellen Rahmenabkommen?

Réponse

Les dispositions transitoires, selon le nouveau règlement de l'UE sur les dispositifs médicaux (RDM), prolongent la validité des certificats de l'ancien régime (MDD). Ces dispositions sont réglées dans l'accord entre la Confédération suisse et l'Union européenne relatif à la reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité (ARM) existant et s'appliquent donc également entre l'UE et la Suisse. De plus, les dispositions transitoires du chapitre 4 sur les dispositifs médicaux de l'ARM, qui règlent - entre autres - la reconnaissance des certificats selon le RDM, ont été convenues avec l'UE fin 2017 et doivent également s'appliquer. La Commission européenne a toutefois émis des doutes quant à la validité de ces dispositions, faute d'une actualisation de l'ARM d'ici mai 2021.

La mise en œuvre du droit des dispositifs médicaux dans l'UE est effectivement de la compétence des Etats membres, même si ceux-ci doivent agir de manière coordonnée sous l'égide de la Commission européenne.

Conscient de l'importance du dossier des dispositifs médicaux, le Conseil fédéral est en contact étroit avec les représentants de l'industrie. Les milieux concernés seront informés sur la situation d'ici la fin mars. La Commission européenne fait dépendre l'actualisation des accords existants, dont l'ARM, avec des progrès concernant l'accord institutionnel. Le Conseil fédéral est en contact avec la Commission européenne en ce qui concerne l'accord institutionnel.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7188 Friedl Claudia

Warnhinweise auf Pestiziden für die Privatanwendung sind kaum zu verstehen und umzusetzen

Warnhinweise auf für die Hobbyanwendung zugelassenen Pestiziden sind zum Teil in sehr kleiner Schrift und auf lichtreflektierender Unterlage gedruckt. Dadurch wird die Lesbarkeit stark erschwert.

- Wie stellt der Bundesrat sicher, dass Warnhinweise von Privatanwenderinnen gelesen und verstanden werden können?
- Erfüllen die Warnhinweise auf Verpackungen ihre risikomindernde Aufgabe, wenn sie von älteren Menschen oder solchen mit Sehschwäche kaum gelesen werden können?

Réponse

Conformément aux règles internationales en matière d'étiquetage valables pour tous les produits chimiques, les éléments d'étiquetage doivent être clairement lisibles. Certains produits dangereux qui sont remis à l'utilisateur privé doivent en outre être munis de fermetures de sécurité et/ou de symboles de danger tactiles permettant de protéger les enfants et les personnes malvoyantes. L'application des prescriptions en matière d'étiquetage incombe à la personne mettant le produit en circulation. Les cantons veillent au respect des dispositions lors des contrôles de marché.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7190 Python

Prise en compte d'études indépendantes pour l'évaluation des produits phytosanitaires

Le Conseil fédéral répond à ma question 20.5662, que « le soutien et la prise en compte d'études indépendantes pour l'évaluation des produits phytosanitaires seraient, d'un point de vue scientifique, souhaitables » et qu'il « serait prêt à examiner une telle adaptation de la réglementation suisse dans le cadre d'une modification de l'ordonnance sur les produits phytosanitaires. »

Envisagera-t-il cette examination dans le cadre de l'adaptation de la procédure d'autorisation ?

Réponse

Le 17 février 2021, le Conseil fédéral a arrêté des mesures visant à optimiser la procédure d'homologation des produits phytosanitaires. Dans un premier temps, il s'agit de procéder au transfert du service d'homologation des produits phytosanitaires à l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires.

D'autres mesures d'optimisation proposées dans le rapport d'évaluation seront appliquées dans un deuxième temps. Il faudra à cette fin procéder à des modifications supplémentaires de l'ordonnance sur les produits phytosanitaires.

Dans le cadre de la réponse à la motion 20.4076, le Conseil fédéral a expliqué que la réglementation suisse relative à la sécurité des aliments, y compris le domaine de l'homologation des produits phytosanitaires, est au fur et à mesure harmonisée aux prescriptions de l'Union européenne. En cas de modification des exigences légales dans l'Union européenne, le Conseil fédéral examine toujours si et dans quelle mesure il est opportun de reprendre les critères européens et d'adapter le droit suisse.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7191 Python

Combien de perturbateurs endocriniens sont autorisés en Suisse?

En réponse à mon interpellation 20.4018, le Conseil fédéral déclare que les substances actives des produits phytosanitaires ayant des propriétés de perturbation endocrinienne ne sont plus autorisées en Suisse et en Europe ou sont sévèrement restreintes.

- Combien de perturbateurs endocriniens sont encore autorisés en Suisse aujourd'hui ?
- Combien d'entre elles sont soumises aux critères de coupure de l'ordonnance sur la PSMV et qu'est-ce que cela signifie exactement ?

Réponse

En Suisse, trois substances actives, considérées comme des perturbateurs endocriniens, sont encore admises dans la composition de produits phytosanitaires. Lorsque la réévaluation de l'Union européenne confirme que ces substances sont des perturbateurs endocriniens, leur autorisation est retirée. Pour deux de ces substances actives, la réévaluation de l'Union européenne est terminée et le retrait de l'approbation a été déclenché.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7206 Gugger

Pflanzenschutzmittel-Bestimmungen in der EU — welche Regeln übernimmt die Schweiz im Bereich Privatanwendung?

Gemäss Antwort des Bundesrats auf meine Frage 20.6105 wurde die PSMV per 01.01.2021 so angepasst, dass in der EU zurückgezogene Stoffe in der Schweiz auf der Grundlage von EU-Entscheidungen zurückgezogen werden können.

- Gilt die Übernahme von EU-Regelungen im Bereich Pestizide auch für die Privatanwendung? Wenn nein, warum nicht?
- Wenn ja, was ändert sich und ab wann werden diese Änderungen übernommen?

Réponse

Le retrait d'une substance active s'applique à tous les domaines d'application.

L'Union européenne, lors de l'homologation d'une substance active, n'émet d'une manière générale aucune prescription concernant l'usage privé.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7207 Gugger

Sind nachtaktive Insekten von Pestiziden betroffen?

Auf meine Frage 20.5741 antwortet der Bundesrat, dass Pyrethroide für Bienen nur dann gefährlich sind, wenn sie zum Zeitpunkt der Behandlung direkt vom Produkt betroffen sind. Aus diesem Grund müssten diese Produkte abends, ausserhalb der Flugzeit von Insekten angewendet werden.

- Welche Insekten sind nachts in landwirtschaftlichen Kulturen aktiv und welche nützlichen Funktionen haben sie, beispielsweise als Bestäuber?
- Wie stark sind nachtaktive Insekten also von Pestiziden betroffen?

Réponse

Les insectes actifs la nuit et leur importance pour la pollinisation des cultures sont encore largement méconnus. Actuellement, les scientifiques partent du principe que la pollinisation des cultures agricoles est pour la plus grande partie assurée par les abeilles domestiques et par les abeilles sauvages.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7209 Trede

Unterschiedliche Regelungen der Privatanwendung von Pestiziden in Nachbarländern?

In Deutschland wird die Privatanwendung von Pestiziden deutlich strenger geregelt. Mittel, die sehr giftig sind, ätzend oder häufig allergische Reaktionen hervorrufen, werden im Hobbybereich nicht zugelassen. Hierzulande weist fast jedes Pestizid den Warnhinweis auf «Kann allergische Reaktionen hervorrufen». Wie erklärt der Bundesrat die Diskrepanz? Ist der Bundesrat bereit, sich bei der Zulassung für die Privatanwendung an den strengeren Regeln Deutschlands zu orientieren? Wenn nein, warum?

Réponse

Selon la législation sur les produits chimiques, l'avertissement « peut provoquer des réactions allergiques » n'est pas un critère d'exclusion pour la remise du produit concerné aux particuliers. Les produits chimiques ménagers tels que les produits de nettoyage ayant de telles propriétés peuvent par exemple être remis à des particuliers.

Il est prévu, dans le cadre du Plan d'action sur les produits phytosanitaires, de renforcer les critères d'homologation des produits destinés aux non-professionnels. L'Office fédéral de l'environnement et l'Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires préparent actuellement ces nouveaux critères. Une consultation est prévue en 2021.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7210 Pasquier

Les principes de proportionnalité et de précaution sont-ils opposés dans le cas des produits phytosanitaires ?

En réponse à ma question 20.5745, le Conseil fédéral a déclaré que le principe de proportionnalité serait remis en cause en supprimant la possibilité de fixer des délais pour l'utilisation des produits phytosanitaires dont l'autorisation a été retirée. Une telle suppression n'a donc pas été envisagée.

- Qu'est-ce que le Conseil fédéral entend ici par proportionnalité ?
- Comment justifie-t-il le fait de privilégier le principe de proportionnalité au principe de précaution ?

Merci.

Réponse

Aucun délai d'utilisation n'est accordé pour utiliser les stocks de produits phytosanitaires en cas de danger immédiat pour la santé humaine. Dans les cas où une autorisation est retirée mais qu'il n'y a pas de danger immédiat, il est proportionnel d'accorder un délai pour utiliser les stocks de produits. A noter que depuis le 1^{er} janvier 2021, les délais d'utilisation sont identiques à ceux fixés par l'Union européenne en cas de retrait d'une substance active. Le principe de précaution s'applique quant à lui lorsque les informations disponibles sont insuffisantes pour évaluer un risque et lorsque les conséquences de ce risque pourraient être graves. Il ne s'agit pas de privilégier un principe par rapport à un autre mais d'agir en fonction des informations à disposition.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7212 Klopfenstein Brogini

Comment le Conseil fédéral arrive-t-il à la conclusion que la fonction de production des sols suisses n'est pas menacée à l'avenir ?

A ma question 20.4101, le Conseil fédéral répond que « les mesures effectuées par l'Observatoire national du sol n'indiquent pas que la fonction productive des sols en Suisse évolue d'une façon préjudiciable à la production de denrées alimentaires et à la sécurité de l'approvisionnement du pays ». Sur le site de l'OFEV, sous l'onglet « Sol : En Bref », le propos est tout autre. Comment le Conseil fédéral arrive-t-il à cette conclusion et pourquoi est-elle si différente de celle de l'OFEV ?

Réponse

En réponse à la question concernant l'influence d'un éventuel déclin des insectes coprophages sur la sécurité alimentaire de la Suisse, le Conseil fédéral a déclaré qu'il n'existe pas de données de mesure spécifiques issues d'observations à long terme et que l'Observatoire national du sol ne dispose d'aucune indication à ce sujet.

Cela ne contredit pas le fait que l'utilisation des sols en tant que ressource en Suisse n'est généralement pas assez durable, comme l'explique le site Internet de l'OFEV.

En mai 2020, le Conseil fédéral a adopté la « Stratégie Sol Suisse », qui vise à renforcer l'utilisation durable des sols et à enrayer leur dégradation.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7233 Hurni

Les locataires commerciaux s'en sortent-ils ?

Dans le débat sur la loi COVID-19 loyers commerciaux, le Conseil fédéral a souvent répété que les locataires commerciaux trouvaient des arrangements avec leur bailleur et que la loi était inutile. Le Conseil fédéral a-t-il des chiffres sur les locataires commerciaux en défaut de paiement de leur loyer aujourd'hui ?

Réponse

Il n'existe pas de chiffres ou de statistiques sur la situation des locataires commerciaux actuellement en défaut de paiement.

Les statistiques des procédures de conciliation ne fournissent pas de données correspondantes. Les motifs possibles pour une procédure de conciliation en cas de défaut de paiement sont la résiliation extraordinaire du contrat et la créance de paiement. Elles n'ont pas augmenté de manière significative au cours du deuxième semestre 2020. Les statistiques ne font pas non plus de distinction entre les baux résidentiels et les baux commerciaux.

Selon l'enquête de l'Institut de sondage gfs.bern « Les secteurs concernés cherchent et trouvent des solutions », sur laquelle se fonde le rapport de monitoring du Conseil fédéral du 7 octobre 2020, le semi-confinement lors du printemps 2020 a eu un effet visible sur les défauts de paiement des loyers. Avant le semi-confinement, 78 % des locataires commerciaux n'avaient aucune difficulté à payer leur loyer ; cette proportion a ensuite chuté à 32 %. Dans le même temps, la proportion des locataires commerciaux qui ont connu de grandes difficultés à payer leur loyer est passée de 6 à 33 %. Finalement, 42 % des locataires commerciaux ont estimé que la situation était la même avant et après le semi-confinement.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7009 Nantermod

Motion 20.3080 - Une mise en œuvre pour l'été ?

Avec l'appui du Conseil fédéral, les deux chambres ont accepté la motion 20.3080 pour permettre une utilisation plus large du vélo électrique dans un cadre touristique. Après des mois difficiles pour la branche touristique, est-ce que le Conseil fédéral pourra assurer sa mise en œuvre pour l'été 2021, au moins à titre d'essai ?

Réponse :

Compte tenu de l'augmentation des accidents de vélo électrique, le Conseil fédéral souhaite mettre en œuvre les exigences de la motion 20.3080 de manière responsable. Il faudra discuter en particulier avec les autorités cantonales d'exécution et les associations concernées des nombreuses questions qui se posent à ce sujet.

Malgré son attachement à l'utilisation des vélos électriques dans un cadre touristique, le Conseil fédéral considère qu'il est prématuré de réaliser une expérimentation tant que ces questions n'auront pas été clarifiées. Il ne s'estime donc pas en mesure de permettre aux enfants de moins de 14 ans de conduire des vélos électriques dès cet été.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7024 Nicolet

Préserver et renforcer les activités des CFF ainsi que les emplois dans le nord-vaudois

L'annonce des CFF relative à l'abandon du projet de développement des ateliers à Yverdon-les-bains a créé une onde de choc dans le canton de Vaud et plus particulièrement dans la région, menaçant quelques 650 emplois et tout un savoir-faire régional. Le Conseil fédéral entend-il épauler les CFF dans les démarches entamées par les autorités vaudoises et yverdonnoises afin de trouver un emplacement adéquat permettant de préserver et renforcer les activités et les emplois dans le nord-vaudois?

Question 21.7044 Grin

Maintien des Ateliers CFF à Yverdon-Les-Bains ou dans la région, un vœu qui est très cher aux autorités yverdonnoises

Les CFF envisagent de déplacer le site des ateliers CFF d'Yverdon-Les-Bains. Les ateliers CFF sont le troisième employeur de la ville, 650 employés y travaillent et majoritairement habitent la région. La ville est fière d'abriter une telle entreprise et souhaite la garder dans le futur. — Si ce site est déplacé, le C.F. soutient-il la volonté de la Direction des CFF de trouver un nouveau site à Yverdon ou dans la région, en collaboration avec les autorités communales et cantonales.

Question 21.7086 Nicolet

Projet de développement des CFF à Yverdon-les-bains, le calendrier, les emplois et les investissements annoncés peuvent-ils être confirmés ?

Le fait que le site historique des ateliers CFF à Yverdon-les-Bains soit trop exigu pour accueillir le projet de développement des CFF est à déplorer, mais il faut saluer l'intention des CFF de réaliser dans le canton de Vaud une structure permettant d'entretenir la flotte dédiée au transport de voyageurs. Le calendrier 2028-2030, le nombre de 200 nouveaux emplois et les investissements de 200 millions mentionnés dans le projet initial des CFF peuvent-ils être confirmés par le Conseil fédéral ?

Réponse :

1. La flotte CFF continuera de s'accroître ces prochaines années. Pour absorber cette croissance de véhicules toujours plus modernes, il faut augmenter la capacité de la maintenance en Suisse romande. Les CFF ont l'ambition de moderniser leurs installations de maintenance et d'optimiser leurs processus industriels.

2. Les CFF ne peuvent agrandir leurs ateliers d'Yverdon-les-Bains que dans une mesure limitée en raison des caractéristiques du site et de la conservation des monuments historiques. Ces ateliers sont exploités depuis 150 ans et il devient de plus en plus difficile de les adapter aux exigences d'une maintenance ferroviaire moderne.

3. Par conséquent, l'option d'un nouveau site est également analysée en vue de la construction d'un nouveau centre de maintenance dans le canton de Vaud d'ici à 2028 ou 2030. Entre-temps, les CFF continueront à investir dans les ateliers d'Yverdon-les-Bains pour la modernisation des trains ICN et la révision des nouveaux trains Bombardier « FV-Dosto ».

4. Le Conseil Fédéral soutient la volonté des CFF de conserver les emplois dans la région. Les CFF, le Canton de Vaud et les communes du Nord vaudois travaillent conjointement à l'étude de sites potentiels qui puissent répondre aux futurs besoins des CFF.

5. Actuellement, le Conseil fédéral ne peut pas fournir d'informations plus précises sur le volume d'investissements ni sur le nombre de postes supplémentaires dont les CFF auront besoin.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7029 Klopfenstein Broggin Le projet autoroutier Genève-Thonon en règle avec la Suisse?

Dans sa réponse à mon interpellation 20.3028, le Conseil fédéral s'inquiétait de l'impact du projet autoroutier Genève-Thonon sur l'environnement et sur l'utilisation des transports publics, notamment sur le Léman Express réalisé sur ce même tronçon. Alors que la France vient de lancer l'appel d'offre pour son projet, le Conseil fédéral a-t-il reçu les compléments d'information, en particulier l'expertise sur le bruit, qu'ils demandaient à la France? Si oui quelle en était la teneur ?

Réponse :

Le projet de liaison autoroutière entre Thonon et Machilly a été notifié par la France à la Suisse en 2018 conformément à la Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Convention d'Espoo).

A ce jour, la Suisse (y.c. le canton de Genève) n'a pas reçu les études et documents détaillés en lien avec les augmentations de bruit engendrées en Suisse. Ces compléments sont nécessaires afin de vérifier si le projet de nouvelle autoroute respecte la législation suisse en matière de protection contre le bruit.

Le DETEC transmettra prochainement à la France une nouvelle prise de position demandant à nouveau des compléments.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7042 Egger Kurt Forschung zu 5G-Mobilfunk

Wie viele biologische und medizinische Studien zur Wirkung von nicht-ionisierender Strahlung aus 5G-Mobilfunkanlagen und 5G-Handys wurden in der Schweiz abgeschlossen, befinden sich in Arbeit oder sind geplant? Bei welchen werden explizit nicht-thermische Effekte berücksichtigt, die durch neue Signalformen und adaptive Antennen verursacht werden? Mit was für Mitteln finanziert der Bund dieser Forschung und wer koordiniert sie?

Antwort:

Die Beratende Expertengruppe NIS (BERENIS) verfolgt die nationale und internationale Forschung über gesundheitliche Auswirkungen nichtionisierender Strahlung und informiert die beteiligten Bundesämter.

Das Bundesamt für Umwelt BAFU hat im März 2020 mit der Universität Zürich ein Forschungsprojekt «Auswirkungen von 5G-Strahlung auf den Menschen» gestartet. In diesem Projekt werden 5G-modulierte Signale verwendet. Der Fokus des Forschungsprojektes liegt auf Effekten, die nicht (oder nicht direkt) mit einer thermischen Wirkung verbunden sind.

Vor kurzem wurde zudem eine Übersichtsarbeit über die Auswirkungen von nichtionisierender Strahlung (NIS) auf Insekten und andere Arthropoden mit der Universität Neuchâtel gestartet. Im September 2020 hat das Parlament die Motion Graf-Litscher (19.4073) angenommen, die zusätzliche Forschung zum Thema Mobilfunk und Gesundheit fordert. Das BAFU und das Bundesamt für Gesundheit arbeiten derzeit an der Umsetzung dieser Motion.

Die Projekte mit den Universitäten Zürich und Neuchâtel laufen über die Ressortforschung der Bundesverwaltung. Auch die Umsetzung der Motion Graf-Litscher soll über die Ressortforschung erfolgen. Die Federführung innerhalb der Bundesverwaltung liegt beim BAFU.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7059 Sollberger Langfristige Klimastrategie 2050 des Bundesrates

Der BR hat im Januar seine langfristige Klimastrategie verabschiedet. Einer der wichtigsten Bestandteile stellt das für Bevölkerung und Wirtschaft teure CO₂-Gesetz dar.

1. Weshalb verabschiedet der Bundesrat die Klimastrategie kurz vor der Volksabstimmung über das CO₂-Gesetz?
2. Inwiefern gedenkt der Bundesrat die Klimastrategie zu überarbeiten, sollte das CO₂-Gesetz abgelehnt werden?
3. Ist der BR bei einer Ablehnung des CO₂-Gesetzes bereit, seine Position und Ziele grundsätzlich zu überdenken?

Antwort:

Mit der langfristigen Klimastrategie erfüllt der Bundesrat einen internationalen Auftrag aus dem Übereinkommen von Paris, der Ende 2020 fällig war. Die Strategie setzt die Leitplanken für die Weiterentwicklung der nationalen Klimapolitik. Dass diese nun vor der Volksabstimmung verabschiedet wird, liegt auch daran, dass sich die parlamentarische Debatte um das CO₂-Gesetz stark verzögert hat. Die Totalrevision des CO₂-Gesetzes legt die Ziele und Massnahmen bis 2030 fest. Sie lenkt die Emissionen auf den Pfad Richtung Netto-Null-Ziel bis 2050, wie dies vom Bundesrat am 28. August 2019 beschlossen worden ist. Ohne diese Revision besteht die Gefahr von teuren Fehlinvestitionen. Die verpassten CO₂-Verminderungen müssten später zu höheren Kosten aufgeholt werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7063 Wobmann

Mobility Pricing: Todesstoss für Randregionen?

Sollte Mobility-Pricing in der Zukunft zur Realität werden:

1. Beabsichtigt der BR die 'Verstädterung' der Schweiz zu fördern?
2. Wie gedenkt der BR dafür zu sorgen, dass dadurch die Abwanderung aus ländlichen oder wirtschaftlich schwächeren Regionen und die damit einhergehende Urbanisierung nicht noch weiter verstärkt wird?
3. Beabsichtigt der BR zugleich Massnahmen zur Stärkung der Randregionen zu ergreifen?
Wenn ja, welche?

Antwort:

Mit Mobility Pricing will der Bundesrat Verkehrsprobleme in Städten und Agglomerationen entschärfen. Dabei sollen bestehende Steuern und Abgaben durch eine fahrleistungsabhängige Abgabe ersetzt werden. Dies ist nötig, weil aufgrund der wachsenden Anzahl Elektroautos und anderer Fahrzeuge mit alternativem Antrieb die Erträge aus den Mineralölsteuern sinken. Die Sicherung der Einnahmen ist auch für das Berggebiet wichtig. Heute gibt der Bund zum Beispiel für die Erschliessung der Berggebiete und Randregionen mit Hauptstrassen rund 40 Millionen Franken pro Jahr aus. Mobility Pricing ist also eine Chance für die Randregionen. So soll künftig ein wichtiger Beitrag geleistet werden, damit der Bund in eine gut funktionierende Verkehrsinfrastruktur für alle Regionen der Schweiz investieren kann.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 20.7065 Egger Kurt Zweiachsige Lastenträger

Die Klimastrategie des Bundesrates stellt die Mobilitätsverlagerung auf klimafreundliche Mobilitätsträger als ein wesentliches Element zur Erreichung der Ziele dar. Im Bereich der Cargo-Bikes haben sich in den letzten Jahren verschiedene Modelle zweiachsiger Lastenträger und Anhänger entwickelt und im internationalen Markt etabliert. Bis wann ist damit zu rechnen, dass diese auch für den Strassengebrauch in der Schweiz zugelassen werden?

Antwort:

Elektrisch angetriebene, mehrspurige Cargo-Bikes (Lastenvelos) bis zu 200 kg und Veloanhänger bis 80 kg sind in der Schweiz schon heute ohne Zulassung erlaubt. Für höhere Gewichte gelten höhere Auflagen.

Der Bundesrat prüft zurzeit im Rahmen des Postulats Burkart 18.4291. «Langsamverkehr. Eine Gesamtsicht ist erforderlich», das Potenzial von Cargo-Bikes und deren Einsatzmöglichkeiten im Strassenverkehr. Der Bericht wird in der zweiten Jahreshälfte dieses Jahres dem Bundesrat unterbreitet. Entsprechende Regelungen können frühestens ab 2023 in Kraft treten.



Ora delle domande del 8 marzo 2021

Domanda 21.7083 Gysin Greta Strategia climatica a lungo termine della Svizzera — Traduzione in italiano

La «Strategia climatica a lungo termine della Svizzera», approvata lo scorso gennaio, è un documento centrale della politica climatica dei prossimi decenni. Ciononostante non è stato tradotto in italiano e solo l'intervento del Governo ticinese ha portato alla correzione di questa decisione.

Il CF non ritiene che documenti di questa portata andrebbero tradotti da subito in tutte le lingue nazionali, senza che le minoranze linguistiche debbano pretenderlo in maniera proattiva?

Risposta:

La diversità linguistica è molto importante per il Consiglio federale. Il Governo ritiene peraltro che la "Strategia climatica a lungo termine della Svizzera" debba essere disponibile anche in italiano. Detta pubblicazione doveva essere trasmessa alla segreteria della Convenzione delle Nazioni Unite sul clima entro la fine di gennaio 2021. Per questo motivo è stata data la precedenza alla traduzione inglese. Nel frattempo, è stata commissionata anche la traduzione italiana, che sarà disponibile a breve.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7106 Kamerzin Population de loups en Suisse

La signalisation de loups - auprès de zones habitées ou dans des zones touristiques notamment - est en nette augmentation.
Quelle est l'estimation actuelle du nombre de loups en Suisse? Quelle est l'estimation actuelle du nombre de meutes en Suisse?

Réponse :

La dernière évaluation relevée par l'Office fédéral de l'environnement datant du 15 janvier 2021 atteste la présence de 110 loups et 11 meutes de loups sur le territoire helvétique.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7110 Schläpfer

BAFU Bericht «Extremhochwasser an der Aare» angeblich alle 100000 Jahre

- Wer hat diese Studie in Auftrag gegeben?
- was hat sie den Steuerzahler gekostet?
- wurde nur die Aare berücksichtigt, weil sich dort viele AKWs der Schweiz befinden, um eventuell Angst vor AKW-Unfällen zu schüren?
- geht das BAFU davon aus, dass die Landschaft mit Brücken und Gebäuden in 100000 Jahren noch so aussieht wie heute?
- Wie gross ist die Chance (in Prozent), dass sich bis 2050 ein solches Extremhochwasser 100000 Jahre ereignet?

Antwort:

Die Studie wurde von einer interdepartmentalen Arbeitsgruppe in Auftrag gegeben, in welcher die Bundesämter für Umwelt (BAFU), Energie (BFE), Bevölkerungsschutz (BABS), Meteorologie und Klimatologie (MeteoSchweiz) und das Eidgenössische Nuklearsicherheitsinspektorat (ENSI) vertreten sind.

Die Kosten für die Studie beliefen sich auf ca. 6.5 Millionen Franken verteilt über fünf Jahre. Sie wurden zu $\frac{3}{4}$ durch das BAFU und zu $\frac{1}{4}$ durch ENSI und BFE getragen.

Priorität hatte die Aare, da sich in ihrem Einzugsgebiet dicht besiedelte Städte sowie grosse Infrastrukturanlagen wie namentlich die Kernkraftwerke Mühleberg, Gösgen, Beznau I und II, das Bundeszwischenlager radioaktiver Substanzen und Wasserkraftwerke und Staumauern befinden. Die Studie liefert nun die Grundlagen für eine umfassende Sicherheitsanalyse und Risikobeurteilung.

Die Wahrscheinlichkeit, dass ein solches Extremhochwasser in den nächsten 30 Jahren eintritt, beträgt 0.03%. Es kann jedoch statistisch gesehen nicht ausgeschlossen werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7121 Masshardt

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Montagefehler in Beznau

Recherchen des Tagesanzeigers und der Schweizerischen Energie-Stiftung haben ergeben, dass für die Erdbebensicherheit elementare Schockabsorber der Notstandsaggregate im AKW Beznau seit 1992 bis Ende 2020 fehlten, obwohl es in dieser Zeit zahlreiche Kontrollen gab. Wer trägt die Verantwortung für diesen Missstand und welche Konsequenzen werden aus dem Vorfall gezogen?

Frage 21.7122 Grossen Jürg

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Ausstiegsperspektive und Versorgungssicherheit

Teilt der Bundesrat die Ansicht, dass zehn Jahre nach Fukushima und dem darauffolgenden Atomausstiegs-Entscheid rasch ein ambitionierter Zubauplan für erneuerbare Energien mit Schwergewicht Photovoltaik und Winterstromproduktion, kombiniert mit Saisonspeicherung und SmartGrid in Angriff genommen werden muss, um die Kapazitäten der laufenden AKW abzulösen? Wenn ja, welche Massnahmen werden wie priorisiert? Welche Chancen entstehen dadurch für die Versorgungssicherheit der Schweiz?

Frage 21.7125 Schaffner

10 Jahre Fukushima wo steht der Schweizer Atomausstieg? Entdeckung von Vorkommnissen

Die Schweizer AKW gehören zu den ältesten weltweit, entsprechend muss davon ausgegangen werden, dass heute noch unbekannte Alterungsprobleme hierzulande früher auftreten als andernorts. Wie garantiert das ENSI, dass die Betreiber Probleme rechtzeitig aufdecken, von denen sie unter Umständen noch gar nicht wissen, dass sie existieren?

Frage 21.7131 Munz

10 Jahre Fukushima wo steht der Schweizer Atomausstieg? Bund sichert AKW-Risiken ab

Der Bund übernimmt sehr grosse finanzielle Risiken für den Fall eines Super-GAU sowie im Zweifelsfall für die Stilllegungs- und Entsorgungskosten der Schweizer AKW. Wieso wird das Verursacherprinzip derart stark missachtet?

Frage 21.7145 Wismer Priska

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Absicherung bei ungeplanten AKW-Ausfällen

Im Winter 2016/17 mussten die Schweizer AKW Beznau I und II sowie Leibstadt aufgrund Sicherheitsproblemen unplanmässig mehrere Monate vom Netz genommen werden. Noch heute sprechen Elcom und Swissgrid von einer heiklen Situation, was die Versorgungslage anbelangt. Wie sichert sich die Schweiz künftig bei unplanmässigen Ausfällen mehrerer Schweizer AKW ab?

Frage 21.7165 Suter

10 Jahre Fukushima: Was tut das ENSI, um AKW-Pannen aufgrund menschlicher Fehler zu verhindern?

In letzter Zeit wurden grosse Pannen und gravierende Vorkommnisse in Schweizer AKW durch menschliche Fehler verursacht. Was tut das ENSI, um dies zu verändern? Wie stehen die Schweizer AKW diesbezüglich im Vergleich mit AKW im Ausland?

Frage 21.7168 Ryser

10 Jahre Fukushima— wo steht der Schweizer Atomausstieg? Schadenersatzforderung aus dem Ausland

Anders als Japan ist die Schweiz keine Insel, eine radioaktive Wolke kann nicht aufs Meer treiben, sondern landet bald in den Nachbarländern, die den Betrieb unserer Altreaktoren zum Teil schon lange kritisieren. Von welchen Schadenersatzforderungen geht der Bund im Fall eines Super-GAU in Leibstadt seitens Deutschland, Frankreich und Österreich aus?

Frage 21.7197 Müller-Altarmatt

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Folgekosten des Unfalls

Was hat nach heutigem Kenntnisstand der Super-GAU von Fukushima den japanischen Staat, den Betreiber TEPCO und die Präfektur Fukushima gekostet? Wie würden solche Kosten in der Schweiz durch die geltende Gesetzgebung abgedeckt?

Frage 21.7228 Trede

10 Jahre Fukushima — wo steht der Schweizer Atomausstieg? Sicherheit bis zum letzten Tag

Das AKW Mühleberg musste nach dem Stilllegungsentscheid nicht mehr alle Nachrüstungen in der Frist umsetzen, wie es das ENSI ursprünglich eingefordert hat. Wie vermeidet das ENSI konkret das Ausfahren des AKW Beznau, d.h. dass bis zum letzten Tag in Sicherheitsmassnahmen investiert wird und sich die Sicherheitsmarge nicht verkleinert, obwohl sich diese Investitionen nicht mehr amortisieren lassen?

Antwort:

Die Sicherheit ist ein Prozess der ständigen Weiterentwicklung des aktuellen Stands von Wissenschaft und Technik. Allfällige Alterungsprobleme werden mit Hilfe des Alterungsüberwachungsprogramms gemäss Artikel 35 der Kernenergieverordnung kontinuierlich überwacht. Das schweizerische System zur Alterungsüberwachung wurde im Rahmen des EU Topical Peer Reviews im Jahr 2018 international überprüft. Dabei erhielten die schweizerischen Kernkraftwerke gute Bewertungen.

Es ist aufgrund begrenzter Erfahrungswerte schwierig, belastbare Aussagen bezüglich zu erwartender Schadenshöhe zu machen. Im Bericht des Bundesrats vom 21. Januar 2015 in Erfüllung des Postulates 11.3356 Haftungsrisiko des Staates bezüglich Atomkraftwerken von Nationalrat Vischer Daniel vom 13. April 2011 ist ersichtlich, dass die Bandbreite der geschätzten Kosten in verschiedenen Studien sehr gross ist und sich zwischen CHF 88 und 8000 Milliarden bewegt.

Je nach Quelle und Berechnungsmethode unterscheiden sich die Schätzungen betreffend den Schadensumfang im Zusammenhang mit dem Unglück in Fukushima. Nach einer Schätzung des Japan Center for Economic Research (JCER) würden sich die Kosten bis 2050 auf 35-80 Trillionen Yen (CHF 300-685 Milliarden) belaufen.

Gemäss der Kernenergiehaftpflichtgesetzgebung respektive der Kernenergiegesetzgebung gilt das Verursacherprinzip sowohl im Falle eines Nuklearschadens als auch betreffend Kosten für Stilllegung und Entsorgung der radioaktiven Abfälle. Für allfällige Nuklearschaden muss der Eigentümer eines Kernkraftwerks eine Versicherung mit einer Deckung von heute CHF 1 Mia abschliessen. Unter neuem Recht wird die Versicherungsdeckung 1,5 Mia. Euro betragen. Für die Sicherstellung der Finanzierung der Stilllegungs- und Entsorgungskosten bestehen zwei unabhängige Fonds unter Aufsicht des Bundes, die vom Eigentümer mit jährlichen Beiträgen geüfnet werden. In beiden Fällen haftet der Eigentümer eines Kernkraftwerks mit seinem ganzen Vermögen für allfällige ungedeckte Schäden bzw. Kosten. Bei Stilllegung und Entsorgung besteht zudem eine solidarhaftungsähnliche Nachschusspflicht betreffend die Kosten der anderen Eigentümer. Erst wenn sämtliche finanzielle Mittel aufgebraucht sind, würde die Bundesversammlung entscheiden, ob und in welchem Ausmass sich der Bund an den nicht gedeckten Schäden bzw. Kosten beteiligt.

Für die Sicherheit des Kernkraftwerks Beznau ist dessen Bewilligungsinhaberin, die Axpo AG verantwortlich. Das Eidgenössische Nuklearsicherheitsinspektorat (ENSI) ist die unabhängige Aufsichtsbehörde über die Kernanlagen in der Schweiz. Die Axpo hat bis heute noch nicht über den Zeitpunkt der endgültigen Ausserbetriebnahme des Kernkraftwerks Beznau entschieden. Zurzeit prüft das ENSI den Sicherheitsnachweis für den Langzeitbetrieb des Kernkraftwerks Beznau für die nächsten zehn Betriebsjahre. In diesem Rahmen werden auch die vorgesehenen Nachrüstungen und technischen oder organisatorischen Verbesserungsmaßnahmen geprüft und allenfalls weitergehende Massnahmen gefordert.

Nachdem die Montageabweichungen an Schwingungsdämpfern von zwei Notstanddieseln im Kernkraftwerk Beznau festgestellt wurden, hat die Axpo die beiden Blöcke umgehend vom Netz genommen und die betroffenen Schwingungsdämpfer instandgesetzt. Vor der Wiederinbetriebnahme des Kernkraftwerks Beznau am 21. Dezember 2020 hat sich das ENSI vergewissert, dass die Montageabweichungen ordnungsgemäss behoben wurden. Das ENSI ist zurzeit daran, das Vorkommnis vertieft zu untersuchen. Es wird nach Abschluss der Untersuchung über deren Ergebnisse und allfällige Massnahmen öffentlich informieren.

Das ENSI verfügt über eine eigene Sektion von Fachspezialisten und Fachspezialistinnen, die die Aufsicht im Bereich Menschen und Organisation abdeckt. Das ENSI beurteilt u. a. die Managementsysteme sowie die Anzahl von Mitarbeitenden und deren Ausbildung und Qualifikation. Ferner werden Vorkommnisse unter Berücksichtigung der menschlichen und organisatorischen Faktoren analysiert. Generell haben die Schweizer Kernkraftwerke im internationalen Vergleich einen guten Sicherheitsstandard.

Aus Sicht des Bundesrates ist ein verstärkter Ausbau der Stromerzeugung aus erneuerbaren Energien notwendig. Er will dafür die Förderung der erneuerbaren Energien effizienter und wettbewerbler gestalten. Zur Gewährleistung der Stromversorgungssicherheit im Winter will der Bundesrat auch Wasserkraftprojekte unterstützen, welche für die Saisonspeicherung geeignet sind. Weiter soll eine Energiereserve für unvorhersehbare Versorgungssituationen eingerichtet werden. Der Bundesrat wird dem Parlament bis zum Sommer die dafür notwendigen Gesetzesänderungen unterbreiten.

Im Winter 2016/2017 war die Situation im europäischen Stromübertragungsnetz kritisch geworden. Frankreich und Belgien mussten auf Importe ausweichen, weil verschiedene Kernkraftwerke abgeschaltet waren. Gleichzeitig waren die schweizerischen Kernkraftwerke Bézau 1 und Leibstadt nicht verfügbar und die Füllstände der Speichersseen gering. Die aus dieser Situation abgeleiteten Organisationsmassnahmen sind heute zum grössten Teil umgesetzt. Swissgrid reagiert auf unvorhergesehene Ereignisse im Winter zuerst mit topologischen Massnahmen zur Entlastung der Netzelemente, dann mit der Abrufung der eigens dafür vorgehaltenen Energie der Primär-, Sekundär- und Tertiärregelleistung. Weiter kann das sogenannte nationale oder internationale Redispatch – die Abänderung der Reihenfolge der Abrufung von Kraftwerken – durch den Energiefluss stark belastete Übertragungsleitungen stündlich oder täglich massiv entlasten. Schliesslich ist eine enge Koordination mit den ausländischen Nachbar-Übertragungsnetzbetreibern von Relevanz für die Netzsicherheit.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7127 Michaud Gigon

L'OFAC entend-elle lancer une enquête sur les pratiques des compagnies aériennes en cas d'annulation des vols? Que fait-elle pour s'assurer que le droit des passagers aériens est respecté?

Cette dernière année, les consommateurs se sont plaints de violations répétées de leurs droits suite à l'annulation de leurs vols: mauvaise information de la part des compagnies, bons obligatoires ou difficulté voire impossibilité d'obtenir remboursement. La Commission européenne et le réseau CPC ont empoigné le problème en lançant une enquête pour évaluer la manière dont les compagnies informent les consommateurs de leurs droits en tant que passagers et traitent les demandes de remboursement.

Réponse :

Se prévalant du règlement (UE) 2017/2394 sur la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs, la Commission européenne et les associations de défense des consommateurs ont lancé une enquête sur le bon respect des dispositions du règlement relatif aux droits des passagers par les compagnies aériennes pendant la situation de pandémie. La Commission européenne va rédiger un rapport sur la base des résultats de cette enquête. N'ayant pas repris ce règlement, la Suisse n'est pas associée à l'enquête.

Organisme chargé de faire respecter les droits des passagers en Suisse, l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) examine chaque plainte des passagers et entreprend les actions qui s'imposent ou prononce des amendes – s'il s'avère qu'une compagnie aérienne a porté atteinte aux droits des passagers.

Il convient encore de noter que l'octroi de cautions à Swiss et à Edelweiss était conditionné à l'obligation (pour les deux compagnies) de rembourser les agences de voyage avant fin septembre 2020. L'OFAC a vérifié la plausibilité du respect de cette charge au mois d'octobre 2020. Rien n'indiquait que les compagnies ne s'y étaient pas conformées. Ne subsistaient que des prétentions négligeables, dont le règlement était soit contesté, soit complexe.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7132 Munz

Warum kommt die Datenbank der Personen mit Fachbewilligungen für die berufliche Anwendung von Pestiziden erst in 5 Jahren?

Auf meine Frage 20.5920 antwortet der Bundesrat, dass er bis 2026 eine Datenbank zur Verfügung stellen will, die die Personen mit Fachbewilligungen für die berufliche Anwendung von Pflanzenschutzmitteln erfasst.

1. Warum braucht der Bund für den Aufbau einer solchen Datenbank 5 Jahre?
2. Wie kann das Verkaufspersonal die nächsten 5 Jahre sicherstellen, dass es keine Pestizide an Unberechtigte verkauft?

Antwort:

1. Der Aufbau des digitalen Registers bedingt sowohl Verordnungsänderungen wie auch die Erstellung des Registers. Im Aktionsplan Pflanzenschutzmitteln ist die Umsetzung dieser Massnahme bis Ende 2025 vorgesehen.
2. Pflanzenschutzmittel für die nichtberufliche Verwendung müssen auf der Verpackung den Hinweis "Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung" haben. Im Online-Pflanzenschutzmittelverzeichnis ist ebenfalls klar erkennbar, welche Produkte für die nichtberufliche Verwendung bewilligt sind. Entsprechend ist die Unterscheidung von Produkten für die berufliche Verwendung von denen für die nichtberufliche Verwendung schon heute sichergestellt.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7133 Candinas

Wie steht es um den Schutz der Bergbevölkerung?

Die Bergbevölkerung, vor allem in den Tälern von Graubünden, wird von Wölfen regelmäßig heimgesucht. Die zunehmende Präsenz von Wölfen in den Dörfern lässt für viele Einheimische ein Leben ohne Angst nicht mehr zu. Immer mehr Menschen trauen sich am Abend nicht mehr aus dem Haus. Auch werden immer mehr Nutztiere gerissen. Eine Änderung der Jagdverordnung vor Sommerbeginn 2021 ist zwingend, um die Wölfe scheu zu halten. Ist sich der Bundesrat dieser Tatsache bewusst?

Antwort:

Der Bundesrat teilt die Meinung Ihrer Umweltkommission, dass Nichtstun angesichts der Entwicklung des Wolfbestandes keine Option darstellt. Die beiden Umweltkommissionen haben je eine gleichlautende Motion eingereicht, in welcher sie eine Anpassung der Jagdverordnung fordern. Sobald National- und Ständerat die beiden Motionen angenommen haben, wird das UVEK die Anpassungen rasch vorantreiben.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7134 Candinas

Wie steht es um den Schutz der Berglandwirtschaft?

Wie will der Bundesrat in Zukunft verhindern, dass die Landwirtschaft durch das einseitige Management von Grossraubtieren seitens des Bundes nicht länger diskriminiert und in ihrem Alltag Angst und Schrecken ausgesetzt wird? Wie will der Bundesrat aufgrund des Wolfsterrors die Aufgabe von landwirtschaftlichen Betrieben und von Alpbéstossungen verhindern? Wann wird der Bundesrat endlich die Zurückstufung des Wolfsschutzes von Anhang II in Anhang III in der Berner Konvention durchsetzen?

Antwort:

Der Bundesrat nimmt die Sorgen der Bergregionen sehr ernst. Er beantragt deshalb unter anderem die Annahme des Postulates Buillard (20.4548), welches die Prüfung von Massnahmen zur Stärkung der Alp- und Berglandwirtschaft verlangt. Zudem empfiehlt er die gleichlautenden Motionen der beiden UREK (20.4340 und 21.3002) zur Annahme und wird in diesem Rahmen Massnahmen zur Entschärfung der angesprochenen Probleme im Zusammenhang mit dem Wolf möglichst rasch umsetzen.

Der Antrag der Schweiz zur Rückstufung des Wolfs von «streng geschützt» zu «geschützt» in der Berner Konvention ist beim Europarat hinterlegt.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7146 Mattea Meyer Bessere Löhne bei der Paketzustellung

Logistiker im postalischen Markt stellen die Grundversorgung sicher. Es gibt aber Paketzustellerinnen und Mitarbeitende in Sortierzentren, die monatlich nur 3400 Franken brutto verdienen. Der Bundesrat hat einen Mindestlohn von 18.27 Franken für die ganze Branche definiert. Hält der Bundesrat eine Anhebung des Lohnniveaus und eine Segmentierung des Marktes für wünschenswert? Ist er gewillt, im Rahmen seiner Möglichkeiten die Mindestlöhne anzuheben und eine Marktsegmentierung vorzunehmen?

Antwort:

Das Postgesetz (PG) hält in Art. 4 Abs. 3 Bst. b und c fest, dass Postdienstanbieterinnen, die der Meldepflicht bei der Eidgenössischen Postkommission (PostCom) unterstellt sind, die branchenüblichen Arbeitsbedingungen einhalten und mit den Gewerkschaften Verhandlungen über einen Gesamtarbeitsvertrag führen müssen.

Die PostCom hat für die branchenüblichen Arbeitsbedingungen Mindeststandards festgelegt (vgl. Verordnung der PostCom über die Mindeststandards für die Arbeitsbedingungen im Bereich der Postdienste (VMAP) vom 30. August 2018). Diese schreiben einen einheitlichen Bruttomindestlohn von 18.27 Franken pro Stunde vor. Die PostCom hat bewusst von differenzierten Standards abgesehen, obwohl die üblichen Arbeitsbedingungen zwischen den verschiedenen Berufssegmenten teilweise erheblich variieren.

Gemäss Informationen der Post bewegen sich die Löhne bei der Zustellung von Paketen mit Kundenkontakt grundsätzlich im Rahmen von rund CHF 4'000.-.

Der Bundesrat ist auch der Ansicht, dass die Paketlogistik einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung des hochstehenden Service public in der Schweiz leistet. Dies zeigt sich auch in der zuverlässigen Verarbeitung der rekordhohen Paketmengen während der Corona-Pandemie.

Die Festlegung der Mindeststandards für die Arbeitsbedingungen im Bereich der Postdienste wurde gemäss Art. 61 Abs. 3 der Postverordnung (VPG) an die unabhängige PostCom delegiert. Dem Bundesrat steht es daher nicht zu, die Mindestlöhne anzuheben oder eine Marktsegmentierung vorzunehmen. Er würde es jedoch begrüßen, wenn die Paketbranche sich auf einheitliche Arbeitsbedingungen einigen und diese in einem allgemeinverbindlichen Branchen-GAV regeln würde.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7148 Bregy

Lötschberg-Simplon-Achse: Wo stehen wir?

Zwischen 2009 und 2019 hat sich der Schwerverkehr über den Simplon um 371 Prozent erhöht, jährlich queren 10'000 Gefahrentransporte den Simplonpass. Nun fordern führende italienische Politiker den Bau eines Simplontunnels. Dabei stellt sich die Frage: Wie weit sind die Arbeiten gemäss dem Abkommen Schweiz – Italien zum Ausbau des 4-Meter-Bahnkorridors auf der Lötschberg-Simplon-Achse und welche positiven Auswirkungen hätte der Bau eines neuen Simplontunnels auf die Schweiz?

Antwort:

Ein Abkommen zwischen der Schweiz und Italien zum Ausbau des 4-Meter-Korridors auf dem Lötschberg-Simplon-Korridor wurde am 3. September 2020 zwischen Bundesrätin Simonetta Sommaruga und der italienischen Ministerin Paola de Micheli unterschrieben. Dabei beteiligt sich die Schweiz am Ausbau der Strecke Brig – Novara/Gallarate in der Höhe von 134,5 Mio. Euro. Die Finanzierungsvereinbarung ist zwischen dem italienischen Infrastrukturbetreiber RFI und dem BAV in Erarbeitung. Die Ausbaurbeiten sollen bis 2028 abgeschlossen werden.

Mit den aktuellen Sanierungsarbeiten und den beschlossenen Ausbauten aus dem erwähnten Abkommen ist die Bahnstrecke für die Nachfrage des Güter- und Personenverkehrs in den nächsten Jahrzehnten gewappnet. Es bestehen auch Kapazitäten für weitere Verlagerungen des Güterverkehrs auf die Bahn.

Der Bau eines neuen Tunnels ist zurzeit kein Thema. Die Planung und Realisierung eines neuen Basistunnels würden mindestens 25 Jahre benötigen, so dass die nun vereinbarten Ausbaumassnahmen auf jeden Fall umzusetzen sind. Am 3. Februar 2021 tagte die bilaterale ministerielle Arbeitsgruppe. Von Seiten Italiens wurde das Thema eines neuen Simplontunnels bisher nicht eingebracht.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7154 Gschwind

A quand l'entrée en vigueur de la loi Via sicura modifiée?

Les modifications de la Loi Via sicura votées par le Parlement suscitent beaucoup d'espoir et d'impatience auprès des utilisateurs de la route et des autorités judiciaires dans la mesure où il est prévu un assouplissement des peines et un pouvoir d'appréciation accru pour les juges. D'où ma question: Le Conseil fédéral peut-il préciser l'entrée en vigueur de la Loi Via sicura modifiée?

Réponse :

Les adaptations des mesures du programme Via sicura font partie intégrante de la révision partielle en cours de la loi fédérale sur la circulation routière. Le Conseil fédéral devrait transmettre le message correspondant au Parlement en fin d'année. La date d'entrée en vigueur des modifications législatives dépendra des délibérations parlementaires.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7158 Rytz Regula Widerspruch zwischen Zielen der Strategie nachhaltige Entwicklung 2030 und der Absatzförderung des Bundes

Mit seinen Strategien nachhaltige Entwicklung 2030 und Klima 2050 will der Bundesrat den Anteil der Bevölkerung, der sich entsprechend den Empfehlungen der Lebensmittelpyramide ernährt, auf einen Drittel steigern. Er betont in der Antwort auf 20.3653, dass aktuell das Dreifache der empfohlenen Menge an Fleisch konsumiert wird.

- Wie erklärt der Bundesrat den Widerspruch zwischen seinen Strategien und der Absatzförderung von Fleisch?
- Wie schafft der Bundesrat hier Politikkohärenz?

Antwort:

Die langfristige Klimastrategie zeigt auf, welche Entwicklungen in den einzelnen Sektoren – darunter auch Landwirtschaft und Ernährung – notwendig sind, damit das Netto-Null-Ziel bis 2050 erreicht werden kann. Der Entwurf für eine Strategie Nachhaltige Entwicklung 2030 legt Leitlinien fest und definiert Politikbereiche mit besonderem Handlungsbedarf. Die allfälligen Massnahmen sind Gegenstand späterer Rechtssetzungsarbeiten.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7159 Rytz Regula

Werden Verbesserungsmöglichkeiten bei Bundessubventionen mit biodiversitätsschädigender Wirkung auch tatsächlich geprüft und ausgeschöpft?

Auf die Frage 20.5634 antwortet der Bundesrat: "Im Rahmen des Aktionsplans Biodiversität wird bis 2023 einerseits eine Evaluation der Bundessubventionen vorgelegt, andererseits können Verbesserungsmöglichkeiten und Reformvorschläge zu deren Umsetzung geprüft werden."

- Ist der Bundesrat nach dem Bericht der GPK-S vom 19.2.21 bereit, mehr Verbindlichkeit herzustellen? Sichert er zu, Verbesserungen zum Schutz der Biodiversität umzusetzen?
- Bis wann werden nötige Reformvorschläge umgesetzt?

Antwort:

Der Bundesrat wird zu gegebener Zeit zum Bericht der GPK des Ständerates sowie zum weiteren Vorgehen Stellung nehmen.

Der Bundesrat wird im Rahmen der ersten Phase der Umsetzung des Aktionsplans Biodiversität bis 2023 eine Evaluation, Reformvorschläge für die biodiversitätsschädigenden Subventionen sowie Vorschläge für die Umsetzung vorlegen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7167 Egger Kurt NIS-Monitoring Schweiz, BAFU Schlussbericht 2012

Die Exposition der Bevölkerung mit Funkstrahlung soll dauernd erfasst werden. Wie und ab wann wird die Belastung durch 5G-Sender und künftige Millimeterwellen, deren hohe Dynamik sowie das vorgeschriebene 6-Minuten-Mittel adäquat gemessen und aufgezeichnet?

Wie wird die individuelle, tatsächliche Belastung von Personen erfasst?

Wem und wie sind die erfassten Daten zugänglich?

Welche Anforderungen enthält das Pflichtenheft für die Auftragnehmer?

Antwort:

Die Messungen des NIS-Monitorings starten im 3. Quartal 2021. Mit portablen Messgeräten werden Messungen in alltagsnahen Situationen durchgeführt. Resultate sind für Aufenthaltsorte zu erwarten, nicht für individuelle Personen. Ein erster Bericht zu den Messergebnissen des NIS-Monitorings ist für 2022 geplant. Anschliessend wird der Bericht jährlich aktualisiert. Der Bericht wird veröffentlicht.

Der Dienstleistungsauftrag für die Expositionsmessungen wurde in einem öffentlichen Beschaffungsverfahren (WTO) am 9. November 2020 vergeben. Die Grundlagen für das Pflichtenheft stammten aus dem «Konzept für ein Monitoring elektromagnetischer Felder» des Bundesrats vom 18. Dezember 2015.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7189 Python

Quelle harmonisation des bilans carbone cantonaux et communaux?

De plus en plus de villes, communes et cantons établissent des bilans carbones pour lesquels la question du facteur de conversion des kWh en CO₂-eq se pose de manière accrue (scope 2). Différentes méthodes de calcul cohabitent pour déterminer l'empreinte CO₂-eq de l'électricité (production vs consommation). L'OFEV prévoit-il d'inviter les cantons à utiliser un facteur de conversion harmonisé afin de souligner l'impact climatique du secteur électrique et de faciliter le benchmark intercantonal?

Réponse :

Une gamme variée de produits d'électricité se distinguant les uns des autres par la quantité de CO₂ émis lors de leur production est souhaitée. Les ménages et les entreprises peuvent ainsi choisir le type d'électricité selon leurs préférences et recourir à une source plus ou moins renouvelable. Imposer un facteur de conversion de CO₂ uniforme à l'échelle de la Suisse ne satisferait pas aux attentes des clients finaux souhaitant consciemment payer un prix plus élevé pour de l'électricité moins polluante.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7192 Schneider-Schneiter Auswirkungen der Schweizer Flugticketabgabe auf den Euroairport

Die CO₂-Gesetzgebung, über welche im Juni abgestimmt wird, enthält bekanntlich eine Flugticketabgabe. Die Umsetzung dieser Abgabe führt am EuroAirport Basel Mulhouse (EAP) voraussichtlich zu einem Verkehrswachstum. Gleichzeitig wird die Schweizer Position am binationalen EAP gegenüber jener von Frankreich massiv geschwächt. Wie wird dieser Problematik in den Ausführungsbestimmungen zum CO₂-Gesetz Rechnung getragen?

Antwort:

Die Motion 20.3946 von Ständerätin Herzog beauftragt den Bundesrat, dem Parlament innert 12 Monaten nach Einführung der Flugticketabgabe darüber Bericht zu erstatten, wie sich die Kundennachfrage und die Flugaktivitäten entwickelt haben. Die Motion wurde insbesondere mit Blick auf den binationalen Flughafen Basel Mülhausen eingereicht. Sollten unerwünschte Verkehrsverlagerungen auftreten, verpflichtet die Motion den Bundesrat zu Vorschlägen, wie auf diese Entwicklung reagiert werden könnte. Zudem wird in dieser Sache zwischen dem Bund, den betroffenen Kantonen und Gemeinden, dem EuroAirport und den französischen Partnern ein enger Austausch gepflegt.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7208 Gugger

Projekt zur Nichteinhaltung des Verbots der Verwendung von Herbiziden auf Wegen, Terrassen und Parkplätzen in den Kantonen

Auf meine Frage 20.5742 antwortet der Bundesrat, dass in Zusammenarbeit mit den Kantonen ein Projekt gestartet wurde, um die Gründe für die Nichteinhaltung des Verbots der Verwendung von Herbiziden auf Wegen, Terrassen und Parkplätzen durch professionelle Anwenderinnen zu untersuchen und Massnahmen zur besseren Umsetzung dieses Verbots vorzuschlagen.

1. Wann wurde dieses Projekt gestartet und wie lange wird es dauern?
2. Wann werden die Resultate und die vorgeschlagenen Massnahmen publiziert?

Antwort:

Das Projekt startete 2020 und wird 2021 enden.

Das Projekt hat zum Ziel, auf Stufe Kanton und Gemeinde geeignete Massnahmen vorzuschlagen, wie professionelle Anwenderinnen und Anwender das Herbizidverbot auf versiegelten Flächen besser umsetzen können. Da die Kantone für die Umsetzung verantwortlich sind, ist jeder Kanton frei in der Wahl der Massnahmen. Es ist geplant, Merkblätter für das Zielpublikum wie Hauswarte oder Mitarbeitende in Gemeindeverwaltungen herauszugeben. Die Veröffentlichung eines separaten Berichtes ist nicht vorgesehen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7211 de Courten

Wildtierkorridor Tenniken BL: Warum keine Ausführung in Holz?

Im Rahmen des Erhaltungsprojektes der A2 bei Tenniken soll der Wildtierkorridor BL 11 wiederhergestellt werden. Das ASTRA hat dazu in einer Variantenstudie erstellt und sich dabei, trotz konstruktionstechnischer, wirtschaftlicher und ökologischer Argumente für eine Holzkonstruktion für 2 Betonkonstruktionen für die Überführung über Autobahn und Kantonsstrasse entschieden. Warum? Widerspricht das nicht dem bundesrätlichen Bekenntnis zur Förderung des nachhaltigen und heimischen Holzbaus?

Antwort:

Dem Bundesrat ist eine nachhaltige Bauweise im Nationalstrassenbau ein wichtiges Anliegen.

Die Wildtierquerung in Tenniken eignet sich aus technischen, wirtschaftlichen und ökologischen Gründen nicht für eine Ausführung in Holz. Die topografischen Verhältnisse, die grosse Breite der Konstruktion (Nationalstrasse und Kantonsstrasse), die direkt über das Objekt führende Hochspannungsleitung sowie die Tatsache, dass wegen eines Bachkanals in der Mitte der beiden Fahrbahnen eine Mittelabstützung des Bauwerks nicht möglich ist, sprechen gegen eine Holzkonstruktion.

Das ASTRA engagiert sich für die Erreichung der Klimaziele und wird die ökologischen Aspekte von Holzbauwerken auch in Zukunft berücksichtigen. Es prüft detailliert, bei welchen Bauwerken ein Einsatz von Holz möglich und sinnvoll ist.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7236 Fehlmann Rielle

Fin prochaine de la carte CFF: décision contestable!

Des communes, de différents cantons s'inquiètent de la décision de l'Alliance Swiss Pass de renoncer à partir de 2023 à la carte journalière. Celle-ci est pourtant très demandée par la population et malgré le Covid-19, les ventes se sont élevées à 73% en 2020. Comment justifier une telle décision alors que les alternatives proposées ne sont pas définies ? Cette décision n'entre-telle pas en contradiction avec la volonté de promouvoir des transports publics à des prix abordables ?

Réponse :

Alliance SwissPass a décidé de supprimer pour la fin de 2023 l'offre « Carte journalière commune », qui existe depuis 2003, et de la remplacer par une nouvelle offre. L'offre actuelle coûte cher au niveau administratif en raison de la multiplicité des règlements d'achat dans les différentes communes. Vu les billets dégriffés introduits entre-temps et la numérisation croissante des titres de transport, elle n'est plus ni attrayante ni moderne.

Alliance SwissPass développe donc, avec l'Association des communes suisses et l'Union des villes suisses, une nouvelle offre qui sera mise à disposition des communes et des villes en exclusivité à partir de 2024. Une déclaration d'intention confirme la volonté des trois associations de poursuivre ce partenariat stratégique.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7237 Jauslin

Werden in den gemischten Ausschüssen der EU die Interessen der Schweiz auch wirklich vertreten?

Die Motion 20.3916 beauftragt den Bundesrat, den Modellflug vom EU-Recht auszunehmen. Nunmehr will das BAZL durch ein juristisches Gutachten abklären lassen, ob dies gemäss Luftverkehrsabkommen überhaupt zulässig sei. Wie stellt der Bundesrat sicher, dass unsere Interessen gegenüber der EU glaubwürdig vertreten werden, wenn das BAZL erst nachträglich erkennt, dass es für das Verständnis und für die Auslegung des Luftverkehrsabkommens auf externe Hilfe angewiesen ist?

Antwort:

Der Gemischte Ausschuss Luftverkehr zwischen der Schweiz und der EU befasst sich mit sämtlichen Fragen, welche für die Umsetzung des Luftverkehrsabkommens und damit für die Luftfahrt relevant sind.

Das Luftverkehrsabkommen stellt unter anderem den fairen Wettbewerb zwischen den schweizerischen Luftverkehrsbetreibenden und ihren europäischen Konkurrenten sicher. Dazu strebt die Schweizer Delegation im Gemischten Ausschuss eine Harmonisierung der Rechtssysteme an und vertritt somit die Interessen der Schweiz. Diese schliessen neben den Fluggesellschaften und Flughäfen auch die Herstellerbetriebe von Luftfahrzeugen, Unterhaltsbetriebe oder die Flugsicherung mit ein. Der Betrieb von Modellflugzeugen ist in diesem Gesamtkontext zu sehen.

In diesem Zusammenhang stellen sich immer wieder Interpretationsfragen. Diese klärt das Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL selbständig oder in Absprache mit bundesinternen Stellen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7015 Walder

Appel au boycott des JO d'hiver à Pékin : qu'entend faire le Conseil fédéral ?

L'appel au boycott diplomatique des JO d'hiver de 2022 prend de l'ampleur. Basé sur la répression sévissant en Chine, nombreux sont celles et ceux qui jugent indécent de participer à une fête sportive dans un pays responsable d'un véritable génocide dans le Xinjiang.

- Le CF entend-il être représenté à Pékin lors de cet événement ?
- Le CF exigera-t-il des garanties pour que les sportifs suisses puissent sans risque exprimer leur opinion sur la situation des droits humains en Chine.

Question 21.7019 Molina

Olympische Winterspiele 2022 in der Volksrepublik China: Business as usual trotz Völkermord?

Im Februar 2022 finden die Olympischen Winterspiele in China statt.

-Wird der Bundesrat trotz der Verbrechen gegen die Menschlichkeit in der Provinz Xinjiang eine Vertretung an den Grossanlass schicken oder ist er bereit, darauf zu verzichten?

-Wie gedenkt er den Anlass zu nutzen, um eine Verbesserung der Menschenrechtssituation zu bewirken? Steht er diesbezüglich in Kontakt mit dem CIO?

-Ist er der Meinung, dass Olympia 08 einen positiven Einfluss auf die Menschenrechtssituation vor Ort hatte?

Question 21.7027 Walder

JO - Le CIO doit faire preuve de diligence auprès des entreprises partenaires et/ou mandatées

Que fait le Conseil fédéral pour que le CIO fasse preuve de la diligence nécessaire dans le domaine des droits humains avec les entreprises mandatées et/ou partenaires dans l'organisation des JO?

Réponse

La Suisse s'engage pour que les droits de l'homme soient respectés à tous les niveaux dans le sport et pour que les Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme soient appliqués lors des grands événements sportifs. La Suisse a contribué à la création du Centre pour le sport et les droits de l'homme à Genève en collaboration avec des organisations sportives internationales, des athlètes, des États, des sponsors, des ONG et à d'autres organismes internationaux.

Elle continue de s'y engager afin de promouvoir le respect des droits de l'homme lors des grands événements sportifs.

La situation en Chine en ce qui concerne la liberté d'expression, la protection de la vie privée, les droits des minorités et la pression sur les défenseurs des droits de l'homme s'est détériorée ces dernières années. Le Conseil fédéral abordera la question de sa représentation officielle lors des Jeux olympiques en 2022 à un stade ultérieur.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7016 Walder

Belarus Le CF va-t-il rencontrer Svetlana Tikhanovskaia lors de sa visite en Suisse?

Svetlana Tikhanovskaia, candidate à l'élection présidentielle au Belarus, a été obligée de fuir en Lituanie. Elle continue pourtant à s'engager pour la démocratie et a déjà été accueillie dans la plupart des capitales européennes. La RTS nous apprend qu'elle sera ce mois en visite en Suisse.

- Dans quelle mesure le Conseil fédéral soutient-il son engagement en faveur de la démocratie?
- Le CF compte-t-il la rencontrer, au plus haut niveau, lors de sa visite en Suisse et, si non, pourquoi ?

Réponse

Le Conseil fédéral regrette que l'OSCE n'ait pas pu observer les élections présidentielles au Bélarus en 2020 et que les représentants de la presse étrangère n'aient pas pu effectuer leur travail. Il n'a pas pour pratique de reconnaître ou de ne pas reconnaître les gouvernements comme le fait l'UE. La Suisse ne reconnaît que les États. Pour cette raison, comme dans des cas similaires par le passé, une rencontre avec Madame Tsikhanouskaya n'est pas prévue au niveau du Conseil fédéral. Le DFAE continue à maintenir un dialogue ouvert avec les autorités et l'opposition. Une entrevue est prévue avec Mme Tsikhanouskaya au niveau du Chef de la Division Paix et Droits de l'Homme.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7017 Walder

Belarus: quel soutien pour les défenseuses et défenseurs des droits humains?

Depuis août 2020, les défenseuses et défenseurs des droits humains ont tout particulièrement été visé-e-s par la répression qui sévit au Bélarus et qui s'est renforcée depuis la mi-février 2021. Dès lors:

•Quelles mesures le Conseil fédéral prend-il ou compte-t-il prendre pour soutenir les défenseuses et défenseurs des droits humains au Bélarus, notamment celles et ceux œuvrant pour des organisations financées par la Suisse, à l'instar d'Andrei Paluda du centre pour les droits humains (Viasna)

Frage 21.7150 Friedl

Geht das Engagement der Schweiz für Dialog und Freilassung der politischen Gefangenen weiter?

In Belarus gehen die Proteste gegen den autokratischen Machthaber Alexander Lukaschenko ungebrochen weiter. Die Menschenrechtslage auf der Strasse und in den Gefängnissen ist gemäss verschiedener NGOs prekär.

- Ist die Schweiz immer noch aktiv in den Bemühungen einen Dialog zwischen den verschiedenen Seiten zu vermitteln?

- Hat die Schweiz die Forderung, die politischen Häftlinge sofort zu entlassen, weiterhin vorgebracht? Insbesondere auch im Falle der Schweizerin Natallia Hersche?

Réponse

La Suisse continue d'exiger le respect des obligations internationales en matière de droits de l'homme aux niveaux bilatéral et multilatéral par exemple dans le cadre du Conseil des droits de l'homme. L'accent est mis sur la garantie des libertés fondamentales et la libération des personnes détenues arbitrairement. La situation des défenseurs des droits de l'homme est aussi abordée. Par le biais de son ambassadeur à Minsk, la Suisse entretient des contacts réguliers avec la société civile et les défenseurs des droits de l'homme. Le DFAE soutient des acteurs de la société civile dans le cadre des projets. La Suisse reste fermement convaincue que la crise doit être résolue par le dialogue dans le futur. L'offre de bons offices de la Suisse est ouverte à toutes les parties à un conflit et elle met à disposition ses services de bons offices sur demande des parties.



Le DFAE est en contact régulier avec le ministère des affaires étrangères du Bélarus au sujet de Mme Nathalie Hersche. Le 1^{er} mars, l'ambassadeur sur place a rendu sa septième visite à Mme Hersche. Il est également en contact avec son avocat.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7018 Molina

Militäreinsatz der Türkei in Nordirak: Nimmt der Bundesrat Stellung?

Am 10.2 verkündete die türkische Regierung, Militäroperationen gegen die Kurdische Arbeiterpartei (PKK) im Norden Iraks eingeleitet zu haben. Angesichts der zunehmenden militärischen Bedrohung, bitte ich den Bundesrat um die Beantwortung folgender Fragen:

- Ist der Einsatz der Türkei gemäss dem Bundesrat mit dem Völkerrecht vereinbar?
- Welche Massnahmen im Rahmen der MENA-Strategie 2021-2024 ergreift der Bundesrat?
- Gedenkt der Bundesrat, öffentlich zum Militärschlag Stellung zu beziehen?

Antwort

Die UNO-Charta verbietet den Einsatz militärischer Gewalt in den internationalen Beziehungen, ausser bestimmte eng definierte Tatbestände seien erfüllt. Der Bundesrat kann aufgrund der bestehenden Faktenlage nicht abschliessend beurteilen, ob die türkische Operation im Nordirak das Gewaltverbot verletzt. Ebenso kann der Bundesrat aufgrund mangelnder Sachverhaltselemente nicht beurteilen, ob das humanitäre Völkerrecht eingehalten wurde.

Im Einklang mit der MENA Strategie 2021-2024 setzt sich das EDA für die Respektierung des Völkerrechtes in der Region durch sämtliche Parteien ein.

Der Bundesrat wird je nach Entwicklung der Situation gegebenenfalls Stellung nehmen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7020 Molina

Willkürliche Inhaftierung von Samar Badawi: Handelt der Bundesrat?

Samar Badawi ist Menschenrechtsaktivistin, die im Besonderen gegen das Fahrverbot in Saudi-Arabien, ihrem Heimatland, gekämpft hat. Seit 2018 ist sie unrechtmässig inhaftiert. - Welche Massnahmen erwägt der Bundesrat, um gegen die Menschenrechtsverletzungen und unrechtmässigen Verhaftungen von Frauen in Saudi-Arabien vorzugehen? - Wird sich der Bundesrat öffentlich für die Freilassung der Menschenrechtsaktivistin und anderer Opfer von Willkür in Saudi-Arabien aussprechen?

Antwort

Der Bundesrat beobachtet die Menschenrechtsslage in Saudi-Arabien aufmerksam. Auf multilateraler Ebene hat die Schweiz im September 2020 im Rahmen des UNO-Menschenrechtsrates eine gemeinsame Erklärung zu Saudi-Arabien mitunterzeichnet, welche u.a. die sofortige Freilassung der in Saudi-Arabien inhaftierten Menschenrechtsverteidigerinnen forderte. In seinen regelmässigen bilateralen Kontakten mit saudischen Regierungsvertretern spricht das EDA auch konkrete Menschenrechtsfälle an. Die Freilassung der saudischen Menschenrechtsverteidigerinnen Loujain al Hathloul und Nouf Abdulaziz Anfang Februar ist ein positives Zeichen. Das EDA wird sich weiterhin für eine Verbesserung der Menschenrechtsslage in Saudi-Arabien engagieren.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7021 Page **Pacte migratoire mondial et responsabilité**

Le par. 14 du Pacte stipule l'élément suivant : "Nous unissons nos forces [...] afin de relever les défis que posent les migrations sous tous leurs aspects et de tirer parti des possibilités qu'elles offrent en partageant les responsabilités". Le Conseil fédéral considère-t-il que la Suisse partage la responsabilité des "facteurs négatifs et structurels qui empêchent les individus de trouver et de conserver des moyens de subsistance durables dans leur pays d'origine", mentionnés au par. 12?

Question 21.7022 Page **Pacte migratoire mondial, facilitation des migrations**

Selon le par. 11 du Pacte, les Etats qui l'adoptent comptent "faciliter des migrations sûres, ordonnées et régulières". Le Conseil fédéral souhaite-t-il faciliter les migrations vers la Suisse ou ne désire-t-il pas appliquer cette disposition ? Si oui, de quelle manière entend-il procéder?

Question 21.7023 Page **Migration et développement durable**

Le par. 8 du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante : « nous reconnaissons qu'à l'heure de la mondialisation, [les migrations] sont facteurs de prospérité, d'innovation et de développement durable ». En quoi le Conseil fédéral considère-t-il que les migrations sont facteurs de développement durable en Suisse?

Question 21.7054 Nidegger **Une opération Papyrus généralisée ?**

Le par. 23 let. i du Pacte migratoire mondial propose de "renforcer les pratiques qui permettent aux migrants en situation irrégulière de demander un examen de leur dossier individuel qui serait susceptible de déboucher sur leur régularisation". Le Conseil fédéral souhaite-t-il renforcer de telles pratiques en Suisse, à l'instar de ce qu'a expérimenté le Canton de Genève avec l'opération Papyrus, ou ne souhaite-t-il pas appliquer cette disposition du pacte ?



Question 21.7055 Nidegger
Pacte migratoire mondial et non-discrimination

Selon le par. 27 du Pacte, les Etats qui l'adoptent "s'engagent" à mettre en œuvre des politiques de gestion des frontières "qui soient non discriminatoire". L'ALCP instituant une discrimination à l'égard des ressortissants d'Etats tiers par rapport aux citoyens des Etats UE/AELE, le Conseil fédéral prévoit-il de mettre un terme à la libre circulation ou prévoit-il de ne pas tenir cet engagement et pourquoi fait-il ce choix?

Question 21.7056 Nidegger
Pacte migratoire mondial et City Card

Le par. 20 let. g du Pacte propose de développer les pratiques pour faciliter les interactions avec les autorités et services voulus en "délivrant à toutes les personnes vivant dans une municipalité donnée, y compris les migrants, une carte d'immatriculation comprenant des renseignements personnels de base". Cette proposition étant illégale en Suisse, le CF envisage-t-il de proposer des modifications légales à ce sujet ou ne souhaite-t-il pas appliquer cette disposition du pacte ?

Question 21.7069 Amaudruz
Mécanisme de renforcement des capacités du pacte migratoire mondial

Le par. 43 "mise en œuvre" du Pacte prévoit que les Etats qui l'adoptent créent "un mécanisme de renforcement des capacités au sein du système des Nations Unies, dont le rôle sera d'appuyer les efforts déployés par les Etats Membres pour mettre en œuvre le Pacte mondial". Le CF souhaite-t-il participer à ou collaborer avec ce mécanisme de renforcement ? Si oui, de quelle manière?

Question 21.7070 Amaudruz
Importance des migrations pour le développement: quelles sources?

Le par. 15 lettre e du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante : "Il est reconnu que les migrations constituent une réalité pluridimensionnelle qui a une grande importance pour le développement durable des pays d'origine, de transit et de destination". Quelles sont les sources reconnues par le Conseil fédéral selon lesquelles les migrations ont une grande importance pour le développement durable de la Suisse, en tant que pays de transit et de destination?



Question 21.7071 Amaudruz
Pacte migratoire mondial et image des migrants

Selon le par. 10 du Pacte, les Etats doivent "mettre à disposition de tous les citoyens des informations objectives, claires et fondées sur des données factuelles au sujet des avantages et de difficultés que présentent les migrations, en vue de démonter les discours trompeurs qui donnent une image négative de migrants". Pourquoi n'est-il pas fait mention des discours trompeurs qui donnent une image positive à la migration? Le CF a-t-il proposé de combler cette lacune ?

Question 21.7077 Addor
Financement du Pacte mondial sur les migrations

Dans ses sections "mise en œuvre" et "suivi et examen", le Pacte prévoit diverses possibilités de financement "volontaire" ainsi que divers outils qui engendreront des coûts tels que le Forum d'examen des migrations internationales et le mécanisme de renforcement des capacités. Le Conseil fédéral compte-t-il participer à ces possibilités de financement et outils et si oui, quel est le coût annuel estimé de l'action de la Suisse dans ce cadre?

Question 21.7078 Addor
Pacte mondial sur les migrations et campagnes de sensibilisation

Le par. 33 let. f du Pacte propose aux Etats signataires de "favoriser des campagnes de sensibilisation [...] le but étant d'amener le public à considérer les effets positifs qu'ont des migrations sûres, ordonnées et régulières" et de mettre un terme à "la stigmatisation à l'égard de tous les migrants". Le Conseil fédéral entend-il appliquer cette mesure et si oui, comment?

Question 21.7079 Addor
Pacte mondial sur les migrations, gouvernance et médias

Aux termes de son par. 15 lettre j, le Pacte mondial sur les migrations « promeut la création de vastes partenariats multipartites, pour que la question des migrations soit traitée sous tous ses aspects en faisant participer à la gouvernance des migrations [...] les médias et autres secteurs concernés ». Le Conseil fédéral entend-il faire participer les médias à une tâche de gouvernance et juge-t-il cela compatible avec la liberté de la presse?



Question 21.7113 Grin
Capacité économique des immigrants illégaux

Le par. 12 du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante : "Nous nous efforçons de créer des conditions favorables qui permettent à tous les migrants d'enrichir nos sociétés grâce à leurs capacités humaines, économiques et sociales". Il est fait mention de tous les migrants. Le CF est-il d'accord avec cela et, si oui, comment veut-il que les migrants illégaux enrichissent notre société grâce à leurs capacités économiques?

Question 21.7114 Grin
Pacte migratoire mondial et mesures concrètes

Selon le par. 14 du Pacte, les Etats qui l'adoptent "s'engagent à poursuivre le dialogue multilatéral [...] en veillant à ce que la volonté exprimée dans le présent document se traduise par des mesures concrètes au profit de millions de personnes dans toutes les régions du monde". Le CF s'engage-t-il effectivement à prendre des mesures concrètes pour mettre ce pacte en œuvre ? Si oui, lesquelles ?

Question 21.7115 Grin
Réintroduction du statut de saisonnier

Le par. 21 let. du Pacte migratoire mondial propose d'élaborer "à l'intention des migrants des dispositifs de mobilité de la main-d'œuvre qui soient flexibles sur les droits [...] comme des programmes de migration temporaire, saisonnière, circulaire et accélérée". Le CF a-t-il l'intention de réintroduire le statut de saisonnier ou d'élaborer d'autres dispositifs similaires ? Si oui, comment, si non, pourquoi ?

Question 21.7170 Nicolet
La Suisse est-elle responsable des migrants décédés en chemin ?

Selon son par. 23, les Etats qui adoptent le Pacte migratoire mondial s'engagent à organiser des opérations de recherche et de sauvetage des migrants en "assumant collectivement la responsabilité de la protection de la vie de tous les migrants". Le CF estime-t-il que la Suisse est responsable de la vie des migrants économiques qui décèdent durant leur migration?

Question 21.7171 Nicolet
Mise en œuvre du pacte migratoire mondial

Le par. 41 du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante: "Nous nous engageons à atteindre les objectifs du Pacte mondial et à honorer les engagements qui y



sont pris [...] en prenant des mesures concrètes à tous les niveaux pour favoriser des migrations sûres, ordonnées et régulières à toutes les étapes".

Le Conseil fédéral s'engage-t-il effectivement à honorer les engagements du Pacte en prenant des mesures concrètes?

Question 21.7172 Nicolet

Quels moyens pour insuffler le changement ?

Le par. 15 lettre g du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante : « Le Pacte mondial vise à ce que [...] les besoins spécifiques de chacun et chacune soient bien compris et satisfaits et que les migrantes et les migrants aient les moyens d'insuffler le changement ».

Quels moyens concrets le CF souhaite-t-il donner aux migrants, légaux ou illégaux, pour qu'ils puissent insuffler le changement en Suisse ?

Question 21.7183 Buffat

Pacte migratoire mondial et prestations de services

Selon le par. 31 du Pacte, les Etats qui l'adoptent s'engagent à assurer aux migrants, "quel que soit leur statut migratoire", un accès aux services de base et "s'engagent en outre à renforcer les systèmes de prestation de services accessibles aux migrants".

Quels renforcements des systèmes de prestation le CF entend-il mettre en œuvre à l'égard des clandestins et des migrants en attente de renvoi ?

Question 21.7184 Buffat

Développement durable local et migration illégale

Le par. 12 du Pacte migratoire mondial stipule la chose suivante : "Nous nous efforçons de créer des conditions favorables qui [...] facilitent ainsi leur contribution [de tous les migrants] au développement durable au niveaux local, national, régional et mondial". De quelle manière le CF veut-il favoriser la contribution des immigrants illégaux au développement durable au niveau local et national?

Question 21.7185 Buffat

Développement durable et migration

Selon le par. 8 "principes directeurs" du Pacte migratoire mondial, les Etats qui l'adoptent "reconnaissent qu'à l'heure de la mondialisation, [les migrations] sont facteurs de prospérité, d'innovation et de développement durable". Sur quelles études et éléments concrets le Conseil fédéral se fonde-t-il pour défendre que les migrations sont facteurs de développement durable?



Réponse

Sur la base du message approuvé par le Conseil fédéral, le Parlement aura l'opportunité de débattre de manière approfondie et détaillée du Pacte mondial sur les migrations.

Pour la Suisse, l'utilité du Pacte mondial sur les migrations réside principalement dans sa mise en œuvre par des pays ayant des systèmes de gestion des migrations moins solides. Il est dans l'intérêt de la Suisse de renforcer la politique migratoire d'autres pays. Une meilleure gestion des migrations dans les régions d'origine et de transit aurait, en effet, un impact positif sur la Suisse et favoriserait le développement économique et social dans ces régions.

Les pressions migratoires seront élevées au cours des années à venir. Diminuer les causes des déplacements forcés et réduire la migration irrégulière correspond aux objectifs de la Stratégie de politique extérieure 2020–2023 et de la Stratégie de coopération internationale 2021–2024 et répond au mandat du Parlement de renforcer le lien stratégique entre coopération internationale et politique migratoire.

Quant à l'interprétation des divers paragraphes du Pacte, le Conseil fédéral a développé son point de vue dans le message sur le Pacte. C'est l'interprétation, tel que mentionné dans le message qui fait foi pour la Suisse. Les instruments de mise en œuvre facultatifs mentionnés dans le pacte doivent être considérés comme des options auxquelles les États peuvent recourir selon le contexte national. La souveraineté nationale des états en matière de politique migratoire est expressément soulignée par le pacte. L'acceptation du Pacte mondial sur les migrations ne requiert ni d'action en matière de politique intérieure, ni d'engagement financier.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7031 Wermuth

Einmischung in die inneren Angelegenheiten der Republik Kosova durch Impfkationen aus Serbien

Die serbische Regierung versucht aktuell mit Impfkationen für die serbischen Bevölkerung des Kosova die kosovarische Gesellschaft weiter zu spalten. Hat die Schweiz gegen diese Einmischung protestiert? Sieht der Bundesrat eine Möglichkeit die kosovarische Regierung in ihren Impfbemühungen zu unterstützen?

Antwort

Es obliegt Kosovo, die aus kosovarischer Sicht notwendigen Massnahmen gegenüber Serbien vorzunehmen.

Die Schweiz setzt sich international für eine gerechte Verteilung von SARS-CoV-2-Impfstoffen ein. Die COVID-19 Global Vaccine Access Facility (COVAX-Facility) bereitet derzeit die Verfügbarmachung von 2 Milliarden Impfdosen für die insgesamt 190 teilnehmenden Länder vor. Davon sollen mindestens 1,3 Milliarden Dosen an 92 Länder mit niedrigerem Einkommen geliefert werden (darunter auch Kosovo). Die Schweiz unterstützt diese Initiative auch finanziell.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7043 Grin

Accords de réadmission avec des pays africains.

Monsieur le Conseiller Fédéral I. Cassis, s'est rendu dernièrement en Afrique. Lors de ce voyage, il est allé en Algérie, au Sénégal, au Mali et en Gambie.

- Dans les discussions qu'il a entretenu avec les dirigeants de ces différents pays, celles-ci ont-elles porté sur le retour des migrants de ces différents pays, en situation illégale en Suisse?

- Si oui, quelles sont leurs positions, de l'Algérie en particulier et d'autres pays?

Réponse

Conformément à la stratégie pour l'Afrique subsaharienne du Conseil fédéral, le chef du DFAE a activement abordé le thème de la migration lors de son voyage. En Algérie, lors de ses échanges avec le Ministre des affaires étrangères Boukadoum et le Premier ministre Djerad, il a expliqué la problématique des retours actuellement suspendus de citoyens algériens en Suisse. Il a demandé une reprise rapide des retours et les Ministres lui ont promis que cela serait à nouveau possible une fois que les conditions sanitaires seront plus propices. Le thème du retour a également été abordé avec les autorités gambiennes, notamment pour les féliciter d'avoir conclu, lors d'une visite à Berne le 12 janvier 2021, un accord de coopération migratoire avec la Suisse. Cet accord permet l'identification et l'organisation du retour des ressortissants gambiens qui se trouvent en situation irrégulière en Suisse.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7097 Gugger Richtlinien der Deza

"Die kürzlich verabschiedeten Richtlinien der Deza zur Zusammenarbeit mit den NGOs definiert die „Aufklärungs- und Sensibilisierungsarbeit in der Schweiz“ als einen der Mehrwerte der Schweizer NGOs in der Zusammenarbeit mit der Deza. Wieso streicht dann die Deza im Dezember ohne Vorankündigung diese wichtige Arbeit von einem Tag auf den anderen aus den Programmbeiträgen der NGOs?"

Frage 21.7187 Friedl Claudia Bildung und Sensibilisierung zum Thema Nachhaltigkeit und globale Vernetzung

Die Bildung und Sensibilisierung zu Themen der Nachhaltigkeit und der globalen Vernetzung sind eine wichtige Voraussetzung zur Erreichung der Agenda 2030, welche auch die Schweiz unterzeichnet hat. In der Entwicklungszusammenarbeit tätige Schweizer NGOs sind bestens positioniert, um diese wichtige Arbeit wahrzunehmen. Wie gedenkt der Bund in Zukunft die NGOs bei dieser wichtigen Aufgabe zu unterstützen?

Antwort

Bundesmitten durften noch nie für politische Kampagnen eingesetzt werden. Eine klare Abgrenzung zwischen politischer und Informationsarbeit in der Schweiz ist nicht immer einfach. Deshalb ist die Verwendung von DEZA-Programmbeiträgen für beides nun vertraglich ausgeschlossen. Die Praxisänderung hat keine Kürzung der Programmbeiträge zur Folge, sondern führt dazu, dass mehr DEZA-Mittel für Armutsbekämpfung in den Entwicklungsländern investiert, anstatt in der Schweiz ausgegeben werden.

Die Richtlinien heben Aufklärungs- und Sensibilisierungsarbeit als wichtigen komparativen Vorteil von Schweizer NGO hervor. Daraus lässt sich jedoch kein Anspruch auf Unterstützung durch den Bund ableiten. Namhafte Hilfswerke finanzieren diese Arbeit schon seit jeher aus eigenen Mitteln.



Die Schweizer Öffentlichkeit soll über globale Herausforderungen und die enge Verknüpfung von Frieden, Sicherheit, nachhaltiger Entwicklung und Wohlstand informiert werden. Der Bund unterstützt daher mit gezielten Beiträgen beispielsweise das nationale Kompetenz- und Dienstleistungszentrum *éducation21*.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7157 Badertscher Belarus: Einsetzung Expertengruppe

Ist die Schweiz bereit, die Einsetzung einer Expertengruppe durch den Menschenrechtsrat zu unterstützen, welche die bestehenden Mechanismen (Mandat des UN-Sonderbeauftragten, UPR, Resolution) ergänzen würde und die befugt wäre, Berichte über Menschenrechtsverletzungen in Belarus zu analysieren und, wenn möglich, die Täter zu identifizieren, sie zur Rechenschaft zu ziehen und Empfehlungen für den Zugang zur Justiz zu geben?

Antwort

Die Schweiz ist weiterhin besorgt über die Menschenrechtsslage in Belarus. Dies gilt insbesondere für die Verfolgung von Vertretern der Opposition, zivilgesellschaftlicher Akteure und der Medien sowie die willkürliche Inhaftierung friedlicher Demonstrierender. Die Schweiz spricht sich im bilateralen Dialog und in multilateralen Fora -wie UNO und OSZE- für die Untersuchung aller Fälle von Folter und Misshandlung aus. In der laufenden Session des UNO-Menschenrechtsrats wird die EU voraussichtlich eine Resolution vorlegen. Die Schweiz beteiligt sich an den Verhandlungen und unterstützt die Bestrebungen für verstärkte Rechenschaftspflichten.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7204 Walder

En Birmanie, toute activité commerciale liée à l'armée doit être arrêtée

La résolution proposée au Conseil des droits de l'homme demande aux États d'origine des entreprises qui ont des activités au Myanmar de leur conseiller de faire preuve de la diligence nécessaire pour qu'elles ne contribuent pas à des violations des droits humains. Comment le CF s'assure-t-il qu'il respecte ses propres obligations au titre des UNGPs en s'assurant en particulier que les activités des entreprises suisses ne sont pas liées aux conglomérats liés à l'armée tels que MEHL et MEC?

Réponse

Le Conseil fédéral est gravement préoccupé par la prise du pouvoir par les autorités militaires au Myanmar et la situation qui en découle. Il attend de la part des entreprises suisses qu'elles exercent leur devoir de diligence conformément au Plan d'action national de mise en œuvre des Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme ainsi qu'au Plan d'action concernant la responsabilité des entreprises à l'égard de la société et de l'environnement pour la période 2020–2023. Les entreprises doivent s'assurer dans ce cadre que leurs activités ne contribuent pas à des violations des droits de l'homme. Dans le passé, le SECO et le DFAE ont déjà rendu attentives des entreprises suisses qui menaient des relations commerciales avec les conglomérats du Tatmadaw sur les risques encourus et la responsabilité qui leur incombe de respecter les droits de l'homme.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7223 Cottier

Etat de droit et respect de la CEDH en Russie

A. Navalny a été arrêté sur la base de jugements que la Cour de Strasbourg a rejetés, critiquant la dimension politique de la procédure. Le 16.2, la Cour a exigé sa libération immédiate compte tenu « de la nature et de l'ampleur du risque pour (s)a vie ». Les Etats du Conseil de l'Europe ont l'obligation d'appliquer les arrêts de la Cour. Comment le Conseil fédéral analyse-t-il l'évolution de la situation au regard de l'Etat de droit ? Intervient-il pour faire part de ses préoccupations?

Réponse

Le Conseil fédéral estime que cette affaire interpelle directement le respect des valeurs et principes européens. Il rappelle que la Cour européenne des droits de l'homme a jugé « arbitraire et manifestement déraisonnable » la procédure pénale sur laquelle repose l'emprisonnement de M. Navalny.

La Suisse a appelé à plusieurs reprises les autorités russes à respecter leurs obligations en matière de droits de l'homme et a demandé la libération immédiate de M. Navalny. La Cour européenne des droits de l'homme a fait droit à la demande de mesure provisoire de M. Navalny et a exigé sa libération immédiate. Lors de la réunion des Délégués des Ministres du 3 mars, la Suisse a rappelé que ces mesures sont contraignantes et que leur inobservation constitue une violation de la Convention.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7002 Sauter Verwirrung bei der Einreise via Luftweg

Wer derzeit aus einem Nicht-Risikogebiet per Flugzeug in die Schweiz einreist, muss ein negatives PCR-Testergebnis vorlegen, bei der Einreise auf dem Landweg aber nicht. Modifikationen an der Testpflicht seit dem 22. Februar haben zusätzliche Verwirrung gestiftet.

- Warum besteht bei der Einreise via Luftweg aus einem Nicht-Risikogebiet eine Testpflicht, via Landweg nicht?
- Warum werden bei der Einreise aus Risikogebieten keine Antigen-Schnelltests zugelassen?

Antwort

Beim Flugverkehr kann die Einreise aus einem Risikogebiet aufgrund der Umsteigeflughäfen nur bedingt überprüft werden. Aufgrund dieser Unsicherheit betrachtet der Bundesrat das Vorlegen eines negativen Testresultates bei Einreise mit dem Flugzeug als angemessen. Zudem verlangen die meisten europäischen Länder bei der Einreise mit dem Flugzeug den Nachweis eines negativen Testresultates.

Es besteht die Möglichkeit beim Einstieg in ein Flugzeug als Nachweis nur einen negativen Antigen-Schnelltest vorzuweisen. Da die Qualität solcher Antigen-Schnelltests nicht immer sichergestellt ist, muss nach der Einreise in die Schweiz ein weiterer Antigen-Schnelltest erfolgen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7004 Nantermod

Curevac et Novavax : une dérogation pour la mise sur le marché ?

La TagesAnzeiger du 26 février nous apprenait qu'aucune demande d'autorisation pour les vaccins Curevac et Novavax, pourtant commandés par l'OFSP, n'avait été déposée auprès de Swissmedic. Conformément à l'art. 3 al. 2 let. c de la loi COVID-19, la Confédération peut prévoir des dérogations pour la mise sur le marché de médicaments. Le Conseil fédéral est-il disposé à autoriser directement ces deux vaccins dès que l'autorité européenne les aura homologués ?

Réponse

L'achat de vaccins est indépendant de l'évaluation d'un vaccin par Swissmedic. Afin de réduire le risque d'échec, la Confédération a conclu des contrats avec les différents fabricants de vaccins avant que ces derniers n'aient déposé des demandes d'autorisation auprès de Swissmedic.

Tous les vaccins utilisés en Suisse sont examinés par Swissmedic relativement à leur sécurité, leur efficacité et leur qualité avant d'être mis sur le marché en Suisse. Selon la loi COVID-19, une mise sur le marché sans autorisation n'est pas possible pour les vaccins, mais uniquement pour les médicaments qui contiennent des substances actives particulières. Ces médicaments sont énumérés à l'annexe 5 de l'ordonnance 3 COVID-19.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7005 Nantermod AstraZeneca : des nouvelles ?

Selon l'OMS et de nombreuses études, l'efficacité du vaccin AstraZeneca est désormais prouvée. L'organisation mondiale a même directement validé le vaccin. L'Union européenne l'a autorisé. Est-ce que le Conseil fédéral est disposée à autoriser directement ce vaccin pour accélérer la vaccination ? A défaut, quand est-ce que Swissmedic prendra une décision positive ?

Réponse

En vertu de la loi sur les produits thérapeutiques (LPT), les vaccins doivent être autorisés par Swissmedic avant d'être mis sur le marché en Suisse. Cette autorisation est accordée sur demande si l'évaluation de la documentation montre que le vaccin est de haute qualité, sûr et efficace.

Selon Swissmedic, les données actuellement disponibles pour ce vaccin ne permettent pas encore de conclure à un rapport bénéfices-risques positif. Pour permettre une évaluation définitive, le requérant doit notamment fournir des données supplémentaires sur l'efficacité issues d'une étude de phase III qui est actuellement menée en Amérique du Nord et du Sud. Dès que les résultats seront disponibles, Swissmedic aura la possibilité de délivrer une autorisation à durée limitée dans le cadre d'une procédure avec soumission des données en continu.

Le Conseil fédéral n'a pas le pouvoir de passer outre à l'obligation légale d'obtenir une autorisation de mise sur le marché par Swissmedic. Il ne peut pas autoriser la mise sur le marché d'un vaccin lui-même.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7006 Nantermod Johnson & Johnson: perseverare diabolicum

Selon la TagesAnzeiger de vendredi 26 février, l'OFSP est encore en négociation avec Johnson & Johnson pour la commande de son vaccin. Les expériences précédentes ont montré l'importance d'agir le plus possible en amont et le plus vite possible. Pourquoi la Confédération n'a-t-elle pas immédiatement passé commande pour une livraison immédiate, même avant la validation du produit par Swissmedic ? Quand les contrats seront-ils signés ?

Réponse

La Confédération a tenu des discussions préliminaires avec tous les fabricants concernés de vaccins Sars-CoV-2 ou de candidats vaccins. Lors de ces discussions, les utilisations possibles des différents vaccins sont analysées conformément à la stratégie suisse de vaccination, en tenant compte notamment des données cliniques, des quantités et des délais de livraison.

Lors des négociations contractuelles concrètes, des solutions qui répondent au mieux aux besoins de la Confédération et des entreprises sont recherchées. Cela devrait garantir l'approbation et la fourniture rapides de vaccins Sars-CoV-2 sûrs et efficaces en Suisse. Si les besoins des deux parties sont satisfaits, un contrat est conclu rapidement. Cela vaut également pour les négociations avec Johnson & Johnson.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7007 Nantermod

Moderna: quels retards de livraison et quelles solutions?

Quels sont exactement les retards de livraison de Moderna de son vaccin par rapport au calendrier annoncé et quels sont les solutions proposées par la Confédération pour y remédier ?

Réponse

Les contrats avec Moderna spécifiaient les volumes de livraison des vaccins Covid-19 par trimestre. Moderna a annoncé qu'elle livrerait la quantité de doses de vaccins convenue par contrat à la Suisse au cours du premier trimestre 2021, comme annoncé. La Confédération part du principe que Moderna respectera ses obligations.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7008 Nantermod Vaccins ARNm, une ou deux doses?

Les études se multiplient sur la bonne efficacité de l'utilisation d'une seule dose au lieu de deux des vaccins à ARN messenger (Pfizer/Biontech et Moderna). Vu la pénurie de doses en Suisse, le Conseil fédéral envisage-t-il d'adapter la stratégie vaccinale en recommandant l'utilisation d'une seule dose pour pouvoir vacciner une part plus importante de la population?

Réponse

Selon les recommandations de la Commission fédérale pour les vaccinations (CFV), les groupes cibles 1 et 2 de la Stratégie de vaccination relative au COVID-19 sont actuellement vaccinés. C'est-à-dire des personnes particulièrement à risque puis les professionnels de la santé. Ils doivent recevoir la meilleure protection possible. Tout écart par rapport au calendrier de vaccination approuvé constituerait un risque important pour ces groupes cibles, car il existe actuellement peu de données sur l'efficacité de l'allongement de l'intervalle. Les dernières découvertes et études scientifiques sont constamment évaluées par la CFV. La recommandation de vaccination est adaptée en conséquence. En outre, la vaccination d'une seule dose n'est pas prévu selon l'autorisation de Swissmedic et ne serait possible qu'en tant que « off-label-use ».



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7010 Nantermod

Pfizer/BionTech: quels retards de livraison et quelles solutions?

Quels sont exactement les retards de livraison de Pfizer/Biontech de son vaccin par rapport au calendrier annoncé et quels sont les solutions proposées par la Confédération pour y remédier ?

Réponse

Les contrats avec Pfizer/BioNTech spécifiaient les volumes de livraison des vaccins Covid-19 par trimestre. Pfizer a annoncé qu'elle livrerait la quantité de doses de vaccins convenue par contrat à la Suisse au cours du premier trimestre 2021, comme annoncé. La Confédération part du principe que Pfizer respectera ses obligations.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7011 Dobler Impfbüchlein als Weg aus der Corona-Krise?

In der Beantwortung der Ip. 20.4597 von Marcel Dobler schreibt der Bundesrat, es brauche keinen elektronischen Impf- und Testnachweis bei COVID-19, man könne hierzu das Impfbüchlein verwenden. Glaubt der Bundesrat, dass das klassische Impfbüchlein als COVID-free Nachweis für einen schnellstmöglichen Ausstieg aus den COVID-19 — Massnahmen verwendet werden kann? Und falls nicht, welche konkreten Alternativen sieht er in diesem wichtigen Punkt vor und bis wann werden diese realisiert?

Antwort

Es bestehen verschiedenen Möglichkeiten, die erfolgte Impfung einzutragen. Dazu gehört u.a. das bestehende Impfbüchlein, aber auch die elektronische Dokumentation in «myCovidVac», ein Modul des elektronischen Impfausweises. Diese Dokumente eint, dass sie keine amtlichen, sondern Dokumente im Rahmen des Arzt-Patientenverhältnisses sind.

Gegenwärtig wird auf Bundesebene abgeklärt, ob im Hinblick auf eine mögliche Differenzierung von Massnahmen nach dem Impfstatus die Schaffung eines möglichst fälschungssicheren Impfnachweises erforderlich ist, und welche rechtlichen, ethischen und technischen Rahmenbedingungen dabei zu beachten wären.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7012 Dobler

Die Erweiterung der Kostenübernahme von Covid-19-Tests ist die Grundlage für eine einheitliche Schweizer Teststrategie und ein Instrument zur Bekämpfung der Pandemie

Ein Tag Lockdown kostet rund 150 Millionen Franken. Dies entspricht den Kosten von über einer Million PCR-Tests oder rund 3 Millionen Schnelltests.

Ist der Bundesrat bereit, die Kosten für mehr Tests in einem strukturierten Rahmen zu übernehmen, beispielsweise alle 14 Tage pro Einwohnerin / Einwohner vorerst bis zum 30.06.2021 und häufigere Tests (z.B. in Schulen oder bei lokalen Ausbrüchen) durch eine zu bezeichnende Stelle in der Bundesverwaltung auf begründeten Antrag hin zu genehmigen?

Frage 21.7033 Hurter Thomas

Fehlender Wille des BAG, eine Teststrategie so schnell als möglich umzusetzen

- Warum lässt das BAG keine Selbsttests zu? (Sogar Deutschland hat diese Tests mittlerweile zugelassen....)
- Warum sagt der Bundesrat, wir müssten mehr testen, steht aber der Umsetzung mit seinem BAG im Weg?
- Gemäss Aussagen Roche ist es laut der Covid3-Verordnung nicht erlaubt, solche Tests an Firmen ausserhalb des Gesundheitswesens zu verkaufen. Ist diese Regelung sinnvoll?
- Warum werden günstige Selbst- und Schnelltests der Bevölkerung vorenthalten?

Frage 21.7036 Riniker

Zulassung von Speichelschnelltests zur Erkennung einer Covid-19 Infektion

Auf dem Markt sind Speichelschnelltests verfügbar.

- Ab wann ist mit dem Einsatz solcher Tests im Rahmen der Beprobungsstrategie zu rechnen?
- Ab wann werden sie für die Selbsttestung der Bevölkerung freigegeben?
- Ist eine Registrierung der Ergebnisse von Selbsttests der Bevölkerung vorgesehen?

Frage 21.7101 Guggisberg

Sofort Schnelltests zulassen und Impfkapazität erhöhen!

1.Innerhalb welcher Zeit erlässt das BAG (endlich) die Zulassung von international anerkannten Covit-Schnell-Tests und verteilt sie an alle Testwilligen?

2.Innerhalb welcher Zeit klärt der Bundesrat die Frage der flächendeckenden Schnelltests an Schulen mit den Kantonen? Wann erfolgt ggfs. die Umsetzung?



3. Gemäss BAG werden bis im Juni 2021 alle Impfwilligen geimpft sein. Wie sichert der BR dies ab, sodass es im Mai 2021 nicht heisst, die bestellten Impfstoffe seien nicht eingetroffen?

**Frage 21.7160 Schläpfer
Pandemiebekämpfung**

Die Durchimpfung ist der Königsweg zur Pandemiebekämpfung, siehe auch Impffleissige Länder wie USA & GB. Nun hat das BAG leider zu wenige Impfdosen bestellt. Täglich kostet die Pandemie allein den Bund etwa 150 Mio. Also könnte pro Impfung ein hoher Preis bezahlt werden, da schnelle Durchimpfung diese Kosten schnell senkt.

- Ist der Bundesrat bereit, per sofort genügend Impfdosen zu beschaffen, auch wenn der Preis ein Mehrfaches der Marktpreise beträgt?
- wann lässt der Bundesrat Selbsttests zu?

**Frage 21.7194 Röstli
Impfstoffbeschaffung**

Ein einziger Tag Lockdown kostet die Schweiz rund 150 Millionen Franken. Dies entspricht den Kosten des halben Impfstoffbedarfs der Schweizer Bevölkerung. Ist der Bundesrat bereit, mehr Impfstoff gegen das Corona-Virus bei bestehenden oder neuen Vertragspartnern zu bestellen, um eine schnellstmögliche Durchimpfung der Bevölkerung zu erreichen? Wenn nicht, weshalb? Kann der Bundesrat dies zu jedem Anbieter kurz begründen?

Antwort

Der Bund vergütet die Testkosten, wenn die Voraussetzungen der Verdachts-, Beprobungs- und Meldekriterien des BAG erfüllt sind. Seit Ende Januar 2021 fördert der Bund auch das wöchentliche Testen in Institutionen mit hohem Übertragungsrisiko (z.B. Schulen, Heime, Ausbildungsstätten, Betriebe) oder nach einem unkontrollierten Ausbruch als «Hotspot-Management». Die Kantone sind für die Umsetzung der repetitiven Testung zuständig und werden dabei vom BAG unterstützt.

Am 5. März 2021 hat der Bundesrat zudem die Weichen für eine massive Ausweitung und Förderung der Testung von asymptomatischen Personen gestellt. Der Bund beabsichtigt, auch die Kosten zu übernehmen. Diese Vorschläge werden aktuell bei den Kantonen und den zuständigen parlamentarischen Kommissionen konsultiert.



Der Einsatz von Antigen-Schnelltests ausserhalb der Laboratorien ist nur unter der Überwachung von Fachpersonen (etwa Ärztinnen oder Apotheker) erlaubt. Zudem dürfen nur vom BAG validierte Tests verwendet werden, weil auch viele Tests vertrieben werden, die nicht genügend verlässlich sind. Aktuell sind rund 20 Schnelltests validiert und auf der Webseite des BAG aufgeführt.

Die Abgabe von Tests zur Erkennung von übertragbaren Krankheiten an die Allgemeinbevölkerung ist gemäss den aktuellen rechtlichen Bestimmungen nicht erlaubt. Die vom Bundesrat in die Konsultation geschickte Vorlage sieht vor, dass auch Selbsttests erlaubt werden. Wie bei Antigen-Schnelltests müssen diese validiert werden, damit nur Tests vergütet werden, die genügend verlässlich sind.

Eine generelle Meldepflicht aller Antigen-Schnelltests und Selbsttest wäre nicht nur ein grosser administrativer Aufwand, sondern würde auch den Anreiz reduzieren, breite Testungen durchzuführen. Fällt ein Antigen-Schnelltest oder ein Selbsttest positiv aus, muss das Resultat mittels SARS-CoV-2-PCR-Tests bestätigt werden. Diese Resultate müssen dem BAG in jedem Fall gemeldet werden.

Der Bund verfolgt bei der Beschaffung von Covid-19 Impfstoffen ein diversifiziertes Vorgehen. Der Bezug der Impfstoffe bei verschiedenen Herstellern soll sicherstellen, dass auch bei ausbleibender Zulassung oder Lieferschwierigkeiten eines Herstellers weiterhin Impfdosen zur Verfügung stehen. Der Bund steht weiterhin mit verschiedenen Impfstoffherstellern im Gespräch, um die rasche Lieferung von sicheren und wirksamen Impfstoffen sicherzustellen. Um die Verhandlungsposition des Bundes nicht zu schwächen, werden über laufende Verhandlungen keine Details bekanntgeben.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7013 Dobler

Die Schweiz braucht ein funktionierendes Test- und Impfmonitoring für die ganze Schweiz

Bis heute besteht kein funktionierendes Test- und Impfmonitoring für die ganze Schweiz, in welchem der Stand bezüglich Impfungen und Tests für jede Bewohner/in individuell festgehalten ist, obwohl dies epidemiologisch von immenser Wichtigkeit ist. Es gab auch keine Kommunikation des BAG.

Ist der Bundesrat bereit, umgehend für ein Datenmanagement für Tests und Impfungen in der ganzen Schweiz zu sorgen und hierfür eine integrierte technische Lösung auf nationaler Ebene herbeizuführen?

Antwort

Die Kantone sind verpflichtet, dem Bund sowohl Daten zur Verimpfung als auch zur Testung zu melden. Entsprechend liegt die Zuständigkeit für eine IT-Infrastruktur gemäss den geltenden gesetzlichen Grundlagen bei den Kantonen. Der Bund hat trotzdem technische Lösungen für die Anmeldung, die Terminvereinbarung und die Meldungen der Daten an den Bund zur Verfügung gestellt, welche von gewissen Kantonen genutzt werden.

Die von den Kantonen validierten und dem Bund übermittelten Daten werden auf dem Dashboard (www.covid19.admin.ch) des BAG der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Im Zusammenhang mit der Verimpfung werden, nach Kantonen aufgeschlüsselt, ausgelieferte Impfdosen, verabreichte Impfdosen und vollständig geimpfte Personen ausgewiesen. Sobald die Kantone auch weitergehende Informationen, etwa zur Impfindikation, übermitteln, werden diese ebenfalls auf dem Dashboard publiziert. Aktuell ist dies bei 12 Kantonen der Fall.

Auch die Anzahl gemeldeter Tests wird auf dem Dashboard publiziert. Um den administrativen Aufwand gering zu halten, sind Tests, die nicht den Probenahmekriterien entsprechen, nicht meldepflichtig (etwa Massentests oder in Zukunft Selbsttests).

Eine Verknüpfung der Test- und Impfdaten wie auch die Erstellung eines nationalen Impfregisters ist gemäss den geltenden gesetzlichen Grundlagen nicht erlaubt. Entsprechend ist auch die Veröffentlichung personenbezogener Individualdaten nicht geplant.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7028 Egger Mike

Covid-19-Pandemie: Verfälscht das BAG bewusst die Positivitätsrate?

Gemäss Medienberichten vom 22.02.2021 lässt das BAG lediglich die positiven Testresultate der Massentests in die Berechnung der Positivitätsrate einfließen. Dies führt dazu, dass diese überschätzt wird. Dennoch stellt sie nach wie vor einen Indikator für die Ergreifung von Massnahmen dar.

1. Wie rechtfertigt der BR diese bewusste Verfälschung der Positivitätsrate?
2. Weshalb stützt der BR sich dennoch nach wie vor auf diesen Indikator ab, obwohl er weiss, dass dieser künstlich verzerrt wird?

Antwort

Das BAG berechnet die Positivitätsrate auf der Basis der gemeldeten Tests. Testergebnisse nicht-symptomatischer Personen, die zum Schutz besonders gefährdeter Personen, in Situationen mit erhöhtem Übertragungsrisiko oder ausserhalb der Beprobungskriterien des BAG durchgeführt wurden (Massentests), sind nicht meldepflichtig.

Wenn auch alle Massentests gemeldet und erfasst werden, würde die Positivitätsrate so tief sinken, dass sie ihre – inzwischen ohnehin beschränkte – Aussagekraft verlieren würde. Eine generelle Meldepflicht aller Antigen-Schnelltests und Selbsttest wäre zudem ein grosser administrativer Aufwand, insbesondere für Betriebe und Institutionen, die nicht an das elektronische Meldesystem angeschlossen sind (etwa Schulen oder private Betriebe). Damit würde der Anreiz reduziert, breite Testungen durchzuführen. Fällt ein Antigen-Schnelltest oder ein Selbsttest positiv aus, muss das Resultat mittels SARS-CoV-2-PCR-Tests bestätigt werden. Diese Resultate müssen dem BAG in jedem Fall gemeldet werden.

Der Bundesrat ist sich bewusst, dass diese Meldevorgaben einen direkten Einfluss auf die Positivitätsrate haben und diese entsprechend ein unvollständiges Bild gibt. Auch deshalb hat der Bundesrat bewusst auf ein fixes Ampelsystem verzichtet. Er wird die Auswirkungen der aktuellen Meldevorgaben auf die Positivitätsrate bei seinem Entscheid über allfällige weitere Öffnungsschritte berücksichtigen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7032 Hurter Thomas Verwirrung um die Wiedererlangung der Reisefreiheit

Das BAG hat mit einem Hin und Her über die Zulassung von Antigen-Schnelltests zusätzlich für Verwirrung gesorgt und behindert damit die Wiedererlangung der Reisefreiheit.

Anerkennt der Bundesrat die Diskriminierung des Luftverkehrs gegenüber anderen Verkehrsträgern?

Ist er bereit, diese zu korrigieren und wenn ja, wie?

Ist der Bundesrat bereit, die Testpflicht auch im Luftverkehr auf die Einreise aus Risikogebieten zu beschränken und als Nachweis auch Antigen-Schnelltests zuzulassen?

Antwort

Beim Flugverkehr kann die Einreise aus einem Risikogebiet aufgrund der Umsteigeflughäfen nur bedingt überprüft werden. Aufgrund dieser Unsicherheit betrachtet der Bundesrat das Vorlegen eines negativen Testresultates bei Einreise mit dem Flugzeug als angemessen. Zudem verlangen die meisten europäischen Länder bei der Einreise mit dem Flugzeug den Nachweis eines negativen Testresultates.

Die Notwendigkeit der Testung vor dem Flug – unabhängig vom Herkunftsland – ist auch in der Public Health Corridor (PHC)-Strategie der Internationalen Zivilluftfahrtorganisation ICAO begründet. Sie ist ein mehrschichtiger Ansatz zur Eindämmung der Verbreitung von COVID-19 durch Flugreisen und baut auf den Einsatz von "sauberer" Besatzung, "sauberen" Flugzeugen, "sauberen" Flughafeneinrichtungen und "sauberer" Fracht.

Es besteht bereits die Möglichkeit, beim Einstieg in ein Flugzeug einen negativen Antigen-Schnelltest vorzuweisen. Da die Qualität solcher Antigen-Schnelltests nicht immer sichergestellt ist, muss nach der Einreise in die Schweiz ein weiterer Antigen-Schnelltest erfolgen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7034 Schneeberger

Krisenmanagement ist keine Wirtschaftsförderung: Eine schnellstmögliche Durchimpfung der Schweizer Bevölkerung gegen das Corona-Virus muss oberste Priorität haben (1)

Offenbar will der Bund Hersteller von Impfstoffen gegen das Corona-Virus nicht bei der Marktzulassung in der Schweiz unterstützen, um keine Wirtschaftsförderung zu betreiben, statt auf schnelle Durchimpfung der Bevölkerung zu setzen. Unterstützt der Bundesrat Markteintritt und Zulassung der COVID-19-Impfstoffe in der Schweiz, welche er bestellt hat, ohne dabei auf die Zulassungsarbeit von Swissmedic aktiv Einfluss zu nehmen? Falls ja, wie tut er das und falls nein, weshalb tut er das nicht?

Antwort

In den Vertragsverhandlungen mit den Herstellern von Covid-19-Impfstoffen werden Lösungen gesucht, welche bestmöglich auf die Bedürfnisse des Bundes sowie der Unternehmen eingehen. Dabei werden die Voraussetzungen einer Zulassung sowie allenfalls einer Betriebsbewilligung in der Schweiz im Detail erklärt und auf die verschiedenen Zulassungsverfahren von Swissmedic eingegangen. Dadurch soll eine möglichst schnelle Zulassung und Versorgung der Schweiz mit sicheren, qualitativ hochstehenden und wirksamen Sars-CoV-2-Impfstoffen sichergestellt werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7035 Schneeberger

Krisenmanagement ist keine Wirtschaftsförderung: Eine schnellstmögliche Durchimpfung der Schweizer Bevölkerung gegen das Corona-Virus muss oberste Priorität haben (2)

Der Bund will nicht in der Produktion von Impfstoff in der Schweiz aktiv werden, um keine Wirtschaftsförderung zu betreiben, statt auf eine schnelle Durchimpfung der Bevölkerung zu setzen.

Hat der Bundesrat versucht, zusätzliche Produktionskapazitäten für Impfstoff gegen das Corona-Virus in der Schweiz zu finden oder deren Schaffung zu unterstützen / zu fördern, damit hier mehr Impfstoff für die eigene Bevölkerung produziert werden kann? Wenn ja, wo, wenn nein, warum nicht?

Antwort

Ziel ist es, die Bevölkerung rasch mit sicheren und wirksamen Impfstoffen zu versorgen. Alle Covid-19-Impfstoffhersteller werden an diesem übergeordneten Ziel gemessen. Das BAG hat zu Beginn der Pandemie verschiedene Schweizer Impfstoff-Projekte in die Evaluation einbezogen und geprüft. Dieser erreichten nicht denselben Entwicklungsstand, wie die in der Beschaffung berücksichtigten Projekte.

Die zugelassenen Impfstoffe von Moderna werden bereits heute in der Schweiz hergestellt. Bei Pfizer/BioNTech laufen Vorbereitungen, gewisse Produktionsschritte in der Schweiz durchzuführen.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7039 Marchesi

App SwissCovid: valore aggiunto nel tracciamento dei contagi o flop colossale?

L'utilizzo dell'App SwissCovid era stata fortemente consigliata dal Consiglio federale alla popolazione per un buon tracciamento dei contagi. Da più parti è stata criticata per la sua inefficacia e per il suo cattivo funzionamento. A quasi un anno dall'adozione, quale è il bilancio del Consiglio federale circa la reale efficacia?

Risposta

Secondo un'analisi dei formulari di dichiarazione medici, tra agosto e settembre 2020 più di 300 persone hanno indicato come unico motivo per essersi sottoposte al test l'app SwissCovid. Per semplificare le dichiarazioni in considerazione dell'elevato numero di casi, dall'autunno si è rinunciato all'obbligo generale di dichiarare i dati clinici. Pertanto non è possibile fornire dati più recenti sul motivo della dichiarazione. Complessivamente da luglio 2020 sono stati immessi più di 70 000 codici Covid. Secondo modelli di calcolo scientifici, per ciascun codice immesso sono state avvistate fino a quattro persone.

In questo contesto, il Consiglio federale ritiene che l'efficacia e l'utilità dell'app siano state confermate. L'obiettivo di trovare i casi asintomatici e di interrompere le catene di infezione è stato raggiunto.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7040 Feller

Est-ce que des mandats rémunérés ont été attribués par l'OFSP à des membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force?

Selon le chapitre 5 du mandat-cadre conclu par le Département fédéral de l'intérieur et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) avec la Swiss National COVID-19 Science Task Force, la taskforce OFSP COVID-19 peut confier, contre rémunération, des expertises approfondies et des projets de recherche aux membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force. Est-ce que de tels mandats rémunérés ont déjà été attribués ? Si oui, quand et à quelles conditions financières?

Réponse

La Task Force scientifique nationale suisse COVID-19 fournit une expertise scientifique indépendante à la Task Force de l'Office fédéral de la santé publique. Le mandat est défini dans le mandat cadre d'août 2020.

Les membres de la Task Force scientifique ne reçoivent aucune compensation financière de la Confédération pour leur travail conformément au mandat cadre, p. ex., pour la rédaction des *policy briefs*.

Selon le chapitre 5 du mandat cadre, l'OFSP peut, au besoin, confier des mandats de recherche qui vont au-delà du mandat de conseil général. Ceux-ci sont attribués au cas par cas aux experts concernés de la Task Force scientifique via des contrats de mandat. Jusqu'à présent, un seul mandat a été attribué pour la modélisation épidémiologique sur une analyse des points chauds. Ce mandat a débuté en juin 2020 et été prolongé jusqu'en juin 2021. Le coût total prévu est de 60 000 à 70 000 francs suisses.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7045 Grin

Médicaments + alcool = drogue très dangereuse !

Selon certaines informations à divers endroits de notre pays, des jeunes abusent de la consommation d'un sirop contre la toux à base d'opiacées ou prennent des tablettes de Xanax tout cela en consommant beaucoup l'alcool. Cela met gravement leur santé en danger et même leur vie.

Le Conseil Fédéral est-il au courant de ces agissements ?

Si oui que fait le Conseil Fédéral pour prévenir ces jeunes des très graves dangers qu'ils encourent ?

Réponse

Ce problème est connu et plusieurs mesures ont déjà été prises afin d'empêcher l'abus de ces substances ainsi que ces types de consommation mixte. La remise de sirop contre la toux contenant de la codéine a été réglementée de façon plus stricte en 2019, dans le cadre de la révision de la loi sur les produits thérapeutiques, qui implique désormais un entretien obligatoire avec le pharmacien et la documentation de la remise.

Par ailleurs, le rapport *Auslegeordnung zum problematischen Gebrauch psychoaktiver Medikamente* (en allemand uniquement), élaboré sur mandat de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), traite notamment de la nécessité d'informer de manière ciblée sur le thème de la consommation mixte. Infodrog, la Centrale nationale de coordination des addictions mise en place par l'OFSP, a donc publié du matériel d'information sur la consommation mixte à l'intention des jeunes et des professionnels, afin de renforcer la prévention.

En outre, le Fonds de prévention des problèmes liés à l'alcool, mis en place par la Confédération, soutient le projet *Wodka, Benzos & Co : Jugendliche und junge Erwachsene mit Mischkonsum* lancé par l'Institut suisse de recherche sur la santé publique et les addictions (ISGF) de l'Université de Zurich et le service zurichois spécialisé dans la prévention des abus de stupéfiants (*Zürcher Fachstelle zur Prävention des Suchtmittelmissbrauchs [ZFPS]*).

L'Enquête suisse sur la santé des élèves (HBSC) permet de poursuivre l'observation de la consommation de médicaments chez les jeunes ; si nécessaire, des mesures supplémentaires sont appliquées dans le cadre de la stratégie nationale Addictions 2017-2024.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7046 Geissbühler

Entwicklung der (Ausländer-)Kriminalität während der Corona Pandemie

Die Polizeiliche Kriminalstatistik 2019 (Publiziert März 2020) hält fest, dass die Kriminalität bei den ausländischen Personen der ständigen Wohnbevölkerung weiter - gestiegen ist (+2,8% auf 25 859 Beschuldigte).

1. Gibt es bereits Erkenntnisse darüber, wie sich das "Pandemie-Jahr" auf die Ausländerkriminalität ausgewirkt hat?
Insbesondere ob erhebliche Unterschiede je nach Herkunftsland bestehen?
2. Insbesondere, ob das spezielle Jahr zu einer Erhöhung der häuslichen Gewalt geführt hat?
3. Insbesondere, wie sich im 2020 die Gesamtzahl der Widerhandlungen im Bereich des Sexualstrafrechts und bei den Gewaltdelikten entwickelt hat?

Antwort

Die Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS), das heisst der Jahresbericht 2020 der polizeilich registrierten Straftaten, wird am 22. März 2021 veröffentlicht. Die Daten zu Nationalität und Aufenthaltsstatus von Beschuldigten, zu häuslicher Gewalt, zu strafbaren Handlungen gegen die sexuelle Integrität sowie zu Gewaltstraftaten werden zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbar sein.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7049 Roth Franziska

Die Auswirkungen von Covid-19 auf die Psyche von Studierenden

Eine Umfrage von Psychologiestudierenden der Universität Genf ergab, dass viele an Einsamkeit, Depressivität, Konzentrations- und Schlafstörungen leiden. Ein Viertel quälen Selbstmordgedanken. Vielen Studierenden fehlt das Wissen über Behandlungsmöglichkeiten. Ich stelle dem Bundesrat folgende Fragen:

- Gibt es Untersuchungen über die Auswirkungen von Covid auf die psychische Gesundheit von Studierenden?
- Wie kann das Wissen der Studierenden über Behandlungsmöglichkeiten verbessert werden?

Antwort

Dem Bundesrat sind verschiedene Studien bekannt, die die psychische Gesundheit von jungen Erwachsenen untersuchen. Allerdings beziehen sie sich oft auf die erste Welle der Pandemie und umfassen die jüngsten Entwicklungen nicht. Zudem wird in vielen Befragungen nicht zwischen erwerbstätigen und studierenden jungen Erwachsenen differenziert. Die Studien zeigen im Allgemeinen, dass junge Menschen im Vergleich zu den anderen Altersgruppen besonders stark von den Auswirkungen der Pandemie betroffen sind. Sie geben beispielsweise deutlich häufiger an, unter schweren depressiven Symptomen zu leiden.

Die Studierenden werden an vielen Hochschulen bereits proaktiv über die vielfältigen Angebote der psychologischen Beratungsstellen der Universitäten informiert.

Der Bund hat zudem seine Unterstützung für niederschwellige telefonische Angebote (Dargebotene Hand, Pro Juventute/147, Pro Mente Sana) seit Beginn der Krise erhöht.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7050 Marchesi

Vaccino Sputnik, perché non è stato preso in considerazione dall'UFSP?

Il vaccino Sputnik da diversi paesi è stato omologato e utilizzato. A quanto riportano i media e alcune riviste scientifiche, sembrerebbe con buoni risultati. Perché la Confederazione (UFSP) non l'ha preso in considerazione (non figura sulla lista dei vaccini in fase di autorizzazione)? Corrisponde al vero che la Russia, paese che lo produce, avrebbe contattato a più riprese la Confederazione per sottoporne la vendita?

Risposta

Dall'inizio della pandemia, la Confederazione monitora da vicino vari vaccini e osserva continuamente la situazione dei dati. A questo scopo, la Confederazione è in contatto con diversi produttori di vaccini e con i governi per fornire rapidamente alla popolazione svizzera dei vaccini sicuri ed efficaci. Tali discussioni si svolgono anche con i rappresentanti del vaccino "Sputnik-V".

I vaccini sono utilizzati in Svizzera solo sulla base di una licenza rilasciata da Swissmedic. Swissmedic controlla la sicurezza, l'efficacia e la qualità di un vaccino indipendentemente da altre organizzazioni. Il produttore è responsabile della presentazione di una domanda di autorizzazione. Tutti i fabbricanti sono liberi di presentare una tale domanda a Swissmedic.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7051 Porchet

Quel avenir pour l'application SwissCovid ?

Selon les données officielles du suivi de l'application SwissCovid (du 21 au 27 février), 743 codes Covid ont été saisis par les utilisateurs-trices durant cette période, pour 1 740 000 téléchargements. Dans plus de 13% des cas, le nombre de jours écoulés entre le début des symptômes et l'attribution du code est de 4 jours ou plus. Le Conseil fédéral considère-t-il que ces chiffres sont le signe d'une réussite pour SwissCovid, quand à son utilité pour lutter contre la propagation du virus?

Réponse

Depuis juillet 2020, plus de 70 000 codes COVID ont été saisis. Selon des modèles de calcul scientifiques, chaque saisie permet d'avertir jusqu'à quatre personnes. Chaque personne qui reçoit une notification d'un risque d'infection via l'application peut se faire tester et assurer, par un comportement adéquat, que personne dans son entourage ne soit exposé à un risque infectieux. Agir ainsi permet d'interrompre les chaînes de transmission.

Actuellement, plus de la moitié des utilisateurs saisissent leur code COVID dans les deux jours suivant l'apparition de symptômes. Pour environ trois quarts des cas, le code est attribué dans les trois jours. Ces chiffres laissent penser que depuis l'apparition des symptômes, plusieurs jours peuvent passer avant que la personne se fasse tester.

Dans ces circonstances, le Conseil fédéral considère que les chiffres susmentionnés sont satisfaisants.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7052 Porchet

Quel impact financier sur les familles ont les enterrements dus au Covid ?

Le nombre de décès dus au Coronavirus a fortement augmenté la mortalité en Suisse et, partant, le nombre de familles endeuillées. Aux États-Unis comme en France, des personnes en situation de précarité peinent à assumer cette charge. Le Conseil fédéral a-t-il été attentif aux coûts inattendus et conséquents que représente un enterrement en temps de crise sanitaire et si oui, a-t-il remarqué une situation critique nécessitant un soutien pour ces familles ?

Réponse

La mort d'une personne est toujours un événement dramatique, quels que soient la cause du décès, l'état de santé ou l'âge de la personne. Accompagner une personne en fin de vie et dire au revoir aux défunts est difficile, particulièrement en période de crise. Il est important, face à la pandémie, de prendre en compte la mort et les décès, de reconnaître la situation des personnes en deuil et de prendre soin d'elles et de leurs besoins, par exemple lors des funérailles.

En Suisse, le système d'inhumation est réglementé sur une base cantonale. La responsabilité incombe donc aux cantons ou aux communes. Les règlements – également en ce qui concerne les coûts des funérailles – peuvent ainsi varier. Toutefois, dans de nombreuses communes, des réglementations ont été conçues pour les personnes qui n'ont pas les moyens d'en assumer les coûts.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7053 Streiff

Massnahmen gegen covidbedingtes Suchtverhalten

Die Covid-19-Pandemie schlägt vielen Menschen aufs Gemüt und erhöht das Suchtverhalten. Sucht Schweiz appelliert an Betroffene, Angehörige und Arbeitgebende, frühzeitig Hilfe zu holen — bevor sich die Sucht verfestigt. Der Bundesrat wird gebeten, folgende Fragen zu beantworten:

1. Wie stark haben die Wartezeiten für die psychotherapeutische Behandlung von Sucht- und Abhängigkeitserkrankungen zugenommen?
2. Sieht der Bundesrat Möglichkeiten, temporär niederschwellige Angebote zu schaffen?

Antwort

1. Suchtbehandlungen und -beratungen erfolgen sowohl ambulant wie auch stationär. Für den stationären Bereich stehen die Belegungsstatistikdaten der Therapieeinrichtungen für das Jahr 2020 erst Mitte 2021 zur Verfügung. Gemäss Berichten aus der Praxis ist bisher kein markanter Anstieg an Anfragen für Suchttherapien aufgrund COVID-19 zu verzeichnen. Es bestehen allerdings Hinweise auf zunehmende Versorgungsengpässe in der Kinder- und Jugendpsychiatrie, wo ebenfalls Sucht- und Abhängigkeitserkrankungen behandelt werden.

Auch im ambulanten Bereich konnte gemäss Berichten aus der Praxis der Zugang zu den Beratungsstellen ohne Wartezeiten gewährleistet werden. Suchtberatung wird in der Schweiz auch online über www.SafeZone.ch angeboten. Die Anfragen konnten trotz Zunahme innerhalb der zugesicherten Fristen bearbeitet werden.

2. Der Bund hat seine Unterstützung für niederschwellige telefonische Beratungsangebote (Dargebotene Hand, Pro Juventute/147, Pro Mente Sana) seit Beginn der Krise erhöht. Darüber hinaus liegt die Sicherstellung der Suchtberatung und -behandlung in der Zuständigkeit der Kantone.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7057 Marchesi

Vaccino di Astrazeneca, perché non impiegarlo per vaccinare i soggetti fino ai 55 anni?

- In molti paesi europei il vaccino Astrazeneca è stato prescritto per soggetti fino ai 55 anni. Perché la Svizzera non segue questa via che permetterebbe di vaccinare i soggetti più giovani, soprattutto considerando la penuria di vaccini di Pfizer/BioNTech e Moderna?
- Quando è eventualmente prevista un'omologazione di Astrazeneca da parte dell'UFSP?

Risposta

Swissmedic controlla la sicurezza, l'efficacia e la qualità di un vaccino indipendentemente da altre organizzazioni. I vaccini sono utilizzati in Svizzera solo se omologati da Swissmedic.

Secondo Swissmedic, sulla base dei dati attualmente disponibili, non è ancora possibile concludere che ci sia un rapporto rischi-benefici positivo. Per consentire una valutazione definitiva, il richiedente deve, in particolare, fornire ulteriori dati sul grado d'efficacia, che risulteranno da uno studio di fase III attualmente in corso in America del Nord e del Sud. Non appena i risultati saranno disponibili, Swissmedic potrà rilasciare un'omologazione di durata limitata attraverso una procedura con presentazione dei dati a cadenza regolare.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7058 Feri Yvonne Rechtsschutz von Armutsbetroffenen in der Sozialhilfe

Die Ende 2020 erschienene Studie «Rechtsberatung und Rechtsschutz von Armutsbetroffenen in der Sozialhilfe» weist teilweise gravierende Lücken im Rechtsschutz von Armutsbetroffenen in der Sozialhilfe aus. Um diese zu schliessen sind rechtliche, institutionelle und kommunikative Massnahmen nötig. Wie kann der Bund die Kantone und Gemeinden bei der Verbesserung des Rechtsschutzes von Armutsbetroffenen in der Sozialhilfe unterstützen?

Antwort

Die Studie ist im Rahmen der Nationalen Plattform gegen Armut entstanden, in welcher der Bund gemeinsam mit Kantonen, Städten und Gemeinden aktuelle Themen der Armutsprävention und -bekämpfung bearbeitet. Die Plattform wird im September 2021 eine Nationale Tagung durchführen, in der die Studienergebnisse vorgestellt und diskutiert werden. Die Vertreter der Plattform stehen zudem mit den zuständigen Akteuren auf Kantons- und Gemeindeebene sowie Fachverbänden in Kontakt und setzen sich dafür ein, dass die Empfehlungen der Studie zur Verbesserung des Rechtsschutzes in der Sozialhilfe aufgenommen werden und der je spezifische Handlungsbedarf geprüft wird.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7061 Herzog Verena

Für den geordneten Weg aus den COVID-19 — Massnahmen braucht es zwingend einen fälschungssicheren elektronischen COVID-free Nachweis für Tests und Impfungen

Teilt der Bundesrat die Einschätzung, dass die gestaffelte Rückkehr in ein normales Leben ohne Corona-bedingte Einschränkungen, nur über einen einwandfrei funktionierenden, fälschungssicheren, elektronischen, auch im Ausland verwendbaren „COVID-free Nachweis“ (Tests und Impfungen) möglich ist? Wie muss eine solche Lösung nach Ansicht des Bundesrates aussehen und wer muss die Grundlagen dafür schaffen?

Antwort

Impfnachweise sind der Schweiz keine amtlichen Dokumente, sondern Dokumente im Rahmen des Arzt-Patientenverhältnisses. Dies gilt auch für den bestehenden Impfausweis in Papierform und den elektronischen Impfausweis. Gegenwärtig wird auf Bundesebene abgeklärt, ob im Hinblick auf eine mögliche Differenzierung von Massnahmen nach dem Impfstatus die Schaffung eines möglichst fälschungssicheren Impfnachweises erforderlich ist, und welche rechtlichen, ethischen und technischen Rahmenbedingungen dabei zu beachten wären.

Für eine allfällige Einführung eines staatlichen Impfausweises oder einer staatlichen Zertifizierung des Impfausweises, als auch für die Kontrolle des Impfstatus mittels Zugang zu einem Impfregister, wäre eine formell-gesetzliche Grundlage notwendig. Gleiches würde auch für einen allfälligen staatlichen Testnachweis gelten.

Dem Bundesrat ist die Wiederherstellung der internationalen Reisefreiheit ein wichtiges Anliegen. Sie begrüsst dabei ein international koordiniertes Vorgehen im Hinblick auf einen global anerkannten, elektronischen Impfnachweis, namentlich das WHO-Projekt Smart Vaccination Certificate.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7066 Dobler

Neue Gentherapien kommen auf den Markt: Sind wir bereit? (I)

Auf die Vergütung von Gentherapien ist das Schweizer System nicht vorbereitet: Für die ersten Gentherapien gab es zum Zeitpunkt der Zulassung keine adäquate Vergütungslösung, was den Patientenzugang erschwert hat.

Mit wie vielen neuen Gentherapien rechnet der Bundesrat in den nächsten 5 Jahren?

Welche Arten von Gentherapien (Verabreichungsformen) sind zu erwarten?

Welche Vergütungsmodelle stehen dabei jeweils zur Diskussion?

Frage 21.7067 Dobler

Neue Gentherapien kommen auf den Markt: Sind wir bereit? (II)

Auf die Vergütung von Gentherapien war das Schweizer System nicht vorbereitet. Welche vergütungstechnischen Herausforderungen stellen sich für die jeweiligen Arten (verschiedene Verabreichungsformen) von Gentherapien?

Welche Strategie verfolgt der Bundesrat diesbezüglich und sind die Verbände der Versicherer und der Industrie involviert?

Wie sieht der Zeitplan des Bundesrates aus, um diese Vergütungsfragen zu klären?

Antwort

Es gibt verschiedene Arten von Gentherapien die in verschiedener Weise appliziert und ambulant oder stationär durchgeführt werden. Bei ambulant angewendeten Arzneimitteln werden die Produkte in der Regel auf die Spezialitätenliste aufgenommen und entsprechend den dafür vorgesehenen Regeln und Möglichkeiten die Preise festgelegt. Bisher sind zwei gentherapeutische Arzneimittel auf die Spezialitätenliste aufgenommen worden und ein drittes befindet sich im Antragsprozess. Das BAG geht davon aus, dass in den nächsten Jahren einige wenige neue Aufnahmegesuche gestellt werden.

Eine spezielle Form der Gentherapie stellen die Chimären Antigen-Rezeptor-T-Zellen (CAR-T-Zellen) dar. Die Therapie mit Infusion der gentechnischen veränderten Immunzellen erfolgt aufgrund der begleitenden Therapien und wesentlichen Risiken stationär im Spital und wird über das Fallpauschalensystem abgegolten. Die Tarifpartner haben diesbezüglich eine spezifische vertragliche Vereinbarung zur Ergänzung der bestehenden Tarifstruktur SwissDRG abgeschlossen. Das BAG geht



davon aus, dass 3 bis 5 neue CAR-T-Zelltherapien in den nächsten Jahren zugelassen werden.

Grundsätzlich sind geeignete Vergütungslösungen mit den bestehenden Regelung möglich. Eine allgemeine Herausforderung besteht bei sehr teuren Arzneimitteln, wo auch spezielle Preismodelle angewendet werden. Das BAG ist mit den Akteuren regelmässig im Austausch.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7076 Marti Samira Besorgniserregende Zunahme von antisemitischen Vorfällen

Am 18. Februar 2021 wurden an der Türe der Synagoge in Biel eingeritzte antisemitische Symbole und Parolen vorgefunden. Diese Tat stellt eine Schändung der Synagoge dar und ist ein schwerer antisemitischer Vorfall. Im Rahmen der Corona-Pandemie lässt sich insgesamt eine besorgniserregende Zunahme von antisemitischen Verschwörungstheorien und Vorfällen erkennen. Was gedenkt der Bundesrat gegen diese Tendenzen zu unternehmen?

Antwort

Antisemitismus hat in der Schweiz in den letzten Jahren zwar nicht markant zugenommen, doch er tritt manifester auf. Nachdem in den ersten Monaten der Corona-Pandemie antisemitische Attacken in den sozialen Medien in der Schweiz noch seltener als in anderen Ländern waren, haben diese in den letzten Monaten stetig zugenommen. Zudem ist es in den letzten Monaten zu Angriffen auf jüdische Einrichtungen und Veranstaltungen gekommen. Der Bundesrat verurteilt solche Angriffe auf Schärfste.

Seit 2019 unterstützt der Bund, neben Kantonen und Gemeinden, mit jährlich 500'000 Franken bauliche, technische, organisatorische Schutzmassnahmen für bedrohte Minderheiten.

In seinem Bericht zur Beantwortung des Postulates Rechsteiner 19.3942 (Antisemitismus-Definition der International Holocaust Remembrance Alliance) wird der Bundesrat die Politik zur Bekämpfung des Antisemitismus in der Schweiz auf Ebene Bund, Kantone und Gemeinden analysieren und darauf aufbauend, Massnahmen vorschlagen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7080 Feller

Coûts de fonctionnement de la Swiss National COVID-19 Science Task Force

La Swiss National COVID-19 Science Task Force est appuyée par une responsable de la coordination et de l'administration. Quelle est la relation juridique entre la Task Force et cette personne (contrat de travail, mandat) ? Qui finance sa rémunération ? La Task Force est-elle appuyée par d'autres personnes ? Si oui, qui finance leur rémunération ? Sur un plan général, quels sont les coûts de fonctionnement de la Task Force ? Qui en assure le financement ?

Réponse

Durant le premier mandat de la *Swiss National COVID-19 Science Task Force*, d'avril à fin juillet 2020, une personne employée au Secrétariat d'État à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) a assumé les tâches liées à la coordination et à l'administration. La charge de travail liée à cette fonction lui a été rémunérée dans le cadre de son engagement régulier auprès du SEFRI.

Depuis le début du second mandat, c.-à-d. depuis août 2020, une personne employée par l'EPFZ assume ces tâches. De même, les coûts généraux de l'exploitation administrative de la taskforce scientifique (p. ex., mise à jour du site Internet) sont pris en charge par l'EPFZ. Les membres de la taskforce scientifique sont rémunérés dans le cadre de leur engagement régulier auprès des universités.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7081 Feller

Processus de nomination des membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force

Selon le chapitre 4 du mandat-cadre conclu par le Département fédéral de l'intérieur (OH) et l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) avec la Swiss National COVID-19 Science Task Force, c'est le président de cette structure, le professeur Martin Ackermann, qui en nomme les membres, d'entente avec le DFI et l'OFSP.

Selon quels critères les experts sont-ils sélectionnés ?

Ces critères sont-ils publics ?

Qui surveille que les critères définis sont respectés lors des différentes nominations ?

Réponse

Les membres de la Swiss National COVID-19 Science Task Force sont nommés sur la base de leur expérience scientifique et dans le cadre d'une collaboration interdisciplinaire. La représentation de domaines tels que l'épidémiologie et la médecine, mais également la psychologie, l'éthique, la sociologie et l'économie est ainsi garantie.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7082 Feller

Est-ce que la Swiss National COVID-19 Science Task Force respecte la loi sur l'archivage ?

L'article 2 de la loi sur l'archivage prévoit que « tous les documents de la Confédération qui ont une valeur juridique, politique, économique, historique, sociale ou culturelle sont archivés » notamment pour créer les conditions nécessaires aux recherches scientifiques dans les domaines historique et social. L'équipe de direction et les groupes d'experts de la Task Force, tiennent-ils des procès-verbaux de leurs séances? Si non, est-ce que la loi sur l'archivage est respectée ?

Réponse

La taskforce scientifique ne fait pas partie de l'administration fédérale. Il ne s'agit pas non plus d'une commission extraparlamentaire. En outre, elle n'assume aucune tâche d'exécution. Partant, le principe de l'archivage de tous les documents soulevé dans la question ne s'applique pas à ses travaux.

En vertu de la loi sur l'archivage, l'OFSP archive les rapports scientifiques et les *policy briefs* que la taskforce élabore à son intention conformément à son mandat.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7084 Lohr Genehmigung ambulante Tarifwerke

In der Antwort zur Ip. "20.4350 Weg zu einem neuen ambulanten Tarif" sagt der Bundesrat zur Genehmigung eines neuen ambulanten Tarifs: Eingereichte Tarifverträge sind innert nützlicher Frist auf deren Übereinstimmung mit dem Gesetz und dem Gebot der Wirtschaftlichkeit und Billigkeit hin zu prüfen. Angesichts der Tragweite eines solchen Entscheids möchte ich wissen: Ist der Bundesrat bereit, das Parlament über Elemente und Fahrplan bei der Genehmigung der aktuellen Tarifprojekte zu informieren?

Antwort

Dem Bundesrat sind zwei Tarifwerke zum ambulanten ärztlichen Bereich zur Genehmigung eingereicht worden, nämlich der Einzelleistungstarif TARDOC, vereinbart zwischen der FMH und curafutura, sowie die ambulanten Leistungspauschalen, vereinbart zwischen der FMCH und santésuisse. Das für die Prüfung zuständige Bundesamt für Gesundheit steht in ständigem Austausch mit den jeweiligen Tarifpartnern. Betreffend TARDOC hat das BAG den Tarifpartnern Ende November 2020 in Form eines Prüfberichtes eine detaillierte Rückmeldung gegeben und erwartet nun die entsprechende Überarbeitung des TARDOC. Bei den Pauschalen ist die Prüfung noch im Gange. Aufgrund der noch laufenden Verfahren können keine weiteren Details genannt werden.

Gleichzeitig hat das EDI im Dezember 2020 einen runden Tisch mit allen Tarifpartnern einberufen. Die Tarifpartner wurden zur gegenseitigen Transparenz bezüglich TARDOC und den ambulanten Leistungspauschalen sowie zur gemeinsamen Überarbeitung von TARDOC auf Basis der Rückmeldung des BAG aufgefordert.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7085 Romano

Disciplinamento della psicoterapia psicologica nell'ambito dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie: quando si concretizza?

Nel 2019 il CF ha presentato un progetto di disciplinamento della psicoterapia psicologica nell'ambito dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie. A che punto si trova la riforma? Perché non si concretizza? Visto l'aumento del disagio psichico dovuto al Covid, il CF non reputa che un ulteriore rinvio della riforma possa accentuare il ricorso alla psichiatria medica, con l'apertura di nuovi studi medici e una crescita dell'utilizzo di psicofarmaci, fonte di nuovi costi?

Risposta

Nella sua risposta alla domanda 20.5856 Roth Franziska, il Consiglio federale ha spiegato i fattori per cui una sua decisione sarà possibile solo nel corso del 1° trimestre del 2021. Si tratta dell'elevato onere di elaborazione dovuto ai molteplici riscontri rientrati dalla procedura di consultazione, dell'armonizzazione con la revisione parziale della LAMal concernente l'autorizzazione dei fornitori di prestazioni posta in consultazione il 4 novembre 2020, delle questioni relative al coordinamento dell'entrata in vigore di questo progetto con il nuovo disciplinamento della psicoterapia psicologica e del sovraccarico dell'Amministrazione federale dovuto all'epidemia di COVID-19.

La decisione del Consiglio federale è prevista per il mese di marzo 2021. La data dell'entrata in vigore sarà compresa nella decisione ma al momento non può essere ancora fissata. Bisogna tuttavia considerare che, sulla base delle modifiche d'ordinanza decise dal Consiglio federale, i partner tariffali dovranno elaborare una convenzione tariffale da sottoporre al Collegio governativo per approvazione. Inoltre, i Cantoni necessitano di tempo per esaminare le domande degli psicoterapeuti psicologi e rilasciare le relative autorizzazioni.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7087 Michaud-Gigon

Où en est le Conseil fédéral avec le passage au modèle de prescription pour les psychothérapies ?

En juin 2019, le Conseil fédéral a mis en consultation un projet de modification de l'OAMAL pour passer du modèle de délégation au modèle de prescription pour les psychothérapies. Une décision formelle est attendue depuis, malgré des réponses à la consultation relativement convergentes et un besoin accru en soutien, notamment à cause de la crise du COVID. Le Conseil fédéral peut-il confirmer qu'il communiquera sa décision en avril-mai prochain ?

Réponse

Dans sa réponse à la question 20.5856 Roth Franziska, le Conseil fédéral a présenté les facteurs qui expliquent pourquoi il ne pourra prendre sa décision que d'ici la fin du premier trimestre 2021. Une décision est prévue pour le mois de mars.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7088 Estermann

COVID-19: Wie weit würde der Bundesrat gehen, wenn er den Pandemieverlauf im Voraus gekannt hätte?

Würde der Bundesrat andere Schutzmassnahmen anordnen als effektiv angeordnet, wenn er wüsste, dass die Pandemie über drei Wellen lang gehen würde oder wäre er weiterhin bereit grossflächig die Gesellschaft und Wirtschaft einzuschränken?

Frage 21.7089 Estermann

COVID-19: Wie weit würde der Bundesrat gehen, wenn er den Pandemieverlauf im Voraus gekannt hätte?

1. Welche äussersten Schutz-Massnahmen wäre der Bundesrat bereit anzuordnen, um die Ausbreitung einer COVID-19 ähnlichen Pandemie zu treffen, angenommen die Pandemie bestände über drei Jahre lang aus drei Pandemiewellen in den Monaten Oktober und April? Wie würde der Bundesrat die Interessenabwägung bezüglich der negativen Externalitäten machen, welche aus diesen Schutzmassnahmen resultieren?

Antwort

Nach einem Jahr Pandemie und zwei starken Wellen im Frühjahr und Herbst 2020 ist der Bundesrat der Ansicht, die von ihm und den Kantonen situativ ergriffenen Schutzmassnahmen hätten das Hauptziel, nämlich den Schutz der Bevölkerung vor den schädlichen Folgen des Virus erreicht. Der Bundesrat und die Kantone ergriffen diese Massnahmen unter gleichzeitiger Bereitstellung bedeutender wirtschaftlicher Abfederungsmassnahmen. Gemessen an den gesundheitlichen Folgen sowie den wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Einschränkungen hat die Schweiz bisher einen vergleichsweise guten Weg durch diese ausserordentliche Krise gefunden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7090 Estermann

COVID-19: Was hat der Bundesrat aus der Krise gelernt?

Was hat der Bundesrat bis heute bezüglich der Schutzmassnahmen und der Krisenführung aus COVID-19 gelernt und was würde er für zukünftige Pandemien verbessern?

Antwort

Im Auftrag des Bundesrates evaluiert die Bundeskanzlei die Krisenbewältigung. Da die Pandemie noch nicht beendet ist, handelt es sich um einen fortlaufenden Prozess und eine abschliessende Beurteilung ist zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7091 Estermann

COVID-19: Wieso keine logischen Eskalationsstufen in der Massnahmenanordnung?

1. Ist sich der sich Bundesrat bewusst, dass er mit der Anordnung eines Lockdowns seinen Handlungsspielraum sehr einschränkt, da ihm nach Anordnung eines Lockdowns faktisch keine einschneidenderen Massnahmen zur Verfügung stehen falls die epidemiologische Lage sich dennoch verschlechtern würde?

Frage 21.7092 Estermann

Covid-19 Massnahmen des Bundesrates und die Zukunft

1. Hat der Bundesrat vor eine Strategie zu entwickeln, welche eine unbefriedigende Situation wie die aktuelle mit Covid-19, auf verschiedenen Gebieten verhindert?
2. Wäre eine Strategie denkbar, bei welcher der Schutz der Bevölkerung vor gesundheitlichen Schäden gewährleistet ist und gleichzeitig die Wirtschaft nicht darunter leiden muss?

Antwort

Der Bundesrat hat es sich für die Bewältigung der Covid-19-Epidemie zum Ziel gesetzt, die Bevölkerung in der Schweiz vor Covid-19 zu schützen und die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen zu minimieren. Um dieses Ziel zu erreichen, hat er sowohl bei der Ergreifung der Massnahmen als auch bei den Öffnungsschritten ein stufenweises Vorgehen gewählt. Anders als in vielen umliegenden Ländern konnte so ein kompletter Lockdown verhindert werden. Auch deswegen ist der BIP-Rückgang in der Schweiz bis anhin geringer als in vielen europäischen Ländern.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7094 Giacometti

Einfuhr von Nerzfellen aus Dänemark und aus anderen Ländern

In Dänemark wurden wegen einer Coronavirus-Mutation 17 Millionen Zuchtnerze getötet. Die Medien berichteten über die Massentötung und über die falsche Entsorgung der Kadaver.

Die Käfighaltung der Nerze gilt als besonders grausam.

1. Seit wann ist diese Pelzproduktion in der Schweiz verboten?
2. Wie viel Kilogramm Nerzfelle aus Käfighaltung in Dänemark wurden im Jahr 2019 in die Schweiz eingeführt? Wie viele aus anderen Ländern?
3. Wie viele aus "Fallenjagd"?

Antwort

1. Die Pelzproduktion ist in der Schweiz zwar nicht verboten. Allerdings sind die tierschutzrechtlichen Anforderungen an bewilligungspflichtige Wildtierhaltungen (z.B. Nerze) in der Schweiz so anspruchsvoll, beispielsweise bezüglich Raumgrösse oder tierärztlicher Überwachung, dass sich in der Schweiz die Pelzproduktion nicht lohnt. Eine Käfighaltung wie in Dänemark wäre in der Schweiz unzulässig.

2. In den Jahren 2019 und 2020 wurden insgesamt 716 kg Felle oder Fellprodukte aus Dänemark importiert. Diese stammen ausschliesslich von Zuchttieren, wobei die Nerze den grössten Teil ausmachen.

Der Gesamtimport von Pelzfellen oder Pelzfellprodukten betrug 2019 730'558 kg und 2020 393'262 kg.

3. Die Zolltarifnummern geben keinen Aufschluss darüber, ob die Pelzfelle aus Käfighaltung oder aus Fallenjagd stammen. Nerzfelle stammen aber fast ausschliesslich aus Farmen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7095 Gutjahr «Zürcher Modell» für Kulturschaffende?

Die Medien berichteten Ende Februar, dass das sogenannte "Zürcher Modell" für Ersatzeinkommen für Kulturschaffende nicht gesetzwidrig ist und durch eine Verordnungsanpassung umgesetzt werden kann. Wie stellt sich der Bundesrat zu dieser Frage bzw. plant er das geforderte Modell demnächst in der Verordnung umzusetzen? Falls ja, welche finanziellen Auswirkungen ergeben sich daraus?

Antwort

Mitte Januar 2021 stellte der Kanton Zürich ein von ihm entwickeltes Modell zur Ausfallentschädigung an Kulturschaffende öffentlich vor. Das "Zürcher Modell" basiert auf einem fiktiven Einkommen respektive pauschalen Schaden von 4800 Franken für sämtliche Kulturschaffende, was der Vorgabe des Bundes widerspricht, die das Vorliegen eines individuellen und konkreten Schadens verlangt. Das Bundesamt für Kultur informierte deshalb den Kanton Zürich, dass sich der Bund nicht an den Kosten beteiligen kann, es dem Kanton Zürich aber freistehe, das Modell auf eigene Kosten umzusetzen.

Wie Rechtsabklärungen sowohl durch den Kanton Zürich wie auch durch den Bund ergeben haben, liesse das Covid-19-Gesetz pauschalisierte Lösungen zwar grundsätzlich zu. Um das Modell des Kantons Zürich umzusetzen, müsste jedoch die Covid-19-Kulturverordnung angepasst werden. Der Bundesrat beabsichtigt keine neue Schadensdefinition in der Covid-19-Kulturverordnung; auch von Seiten des Parlaments liegen keine entsprechenden Anträge vor.

In den letzten Wochen wurden verschiedene Massnahmen getroffen, um die Ausfallentschädigungen an Kulturschaffende rascher auszahlen zu können und den Bearbeitungsaufwand zu senken. Kulturschaffende, welche ihren unmittelbaren Lebensunterhalt nicht bestreiten können, haben neben dem Corona-Erwerbssersatz und der Ausfallentschädigung auch Anspruch auf eine Nothilfe gemäss Covid-19-Kulturverordnung.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7099 Guggisberg

Covid-19-Pandemie: Auswirkungen von Lockdowns auf die Psyche

Namentlich für Kinder- & Jugendliche sind die Corona-Krise, insbes. die Lockdown-Massnahmen, eine grosse Belastung.

1. Engpässe bei der Behandlung psychischer Probleme nehmen zu. Gibt es eine Übersicht der Zunahme der Anfragen bei kant. (schul)psych. Diensten?
2. Welche Lösungen sieht der BR vor, um temporäre Versorgungsengpässe rasch zu beseitigen?
3. Wann will der BR Kindern & Jugendlichen endlich wieder mehr Freiheiten zurückgeben, um weitere negative Einflüsse auf die Psyche zu verhindern?

Antwort

1. Dem Bundesrat liegen keine Zahlen zu den kantonalen (schul-)psychologischen Diensten vor.
2. Der Bund hat seine Unterstützung für niederschwellige telefonische Angebote (Dargebotene Hand, Pro Juventute/147, Pro Mente Sana) seit Beginn der Krise erhöht. Die Nutzung dieser Angebote ist deutlich gestiegen. Die Sicherstellung der psychiatrischen Versorgung liegt primär in der Verantwortung der Kantone.
3. Der Bundesrat hat am 22. Dezember 2020 die Sportbetriebe geschlossen, er hat jedoch Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre von dieser Schliessung ausgenommen. Ab dem 1. März 2021 wurden die Altersgrenze von 16 auf 20 Jahre erhöht und auch Wettkämpfe für Kinder und Jugendliche zugelassen. Dieselben Regeln gelten auch für die Kultur und die offene Jugendarbeit. Auch wurde die Maximalanzahl Personen, die sich im öffentlichen Raum treffen können, auf 15 erhöht. Diese Massnahme soll es Jugendlichen ermöglichen, wieder vermehrt ein Sozialleben zu führen. Ausserdem ist der Bundesrat bemüht, Schulschliessungen wenn immer möglich zu vermeiden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7100 Guggisberg

Covid-19-Pandemie: Wird der Bundesrat eine öffentliche Diskussion anstreben?

Die Massnahmen gegen Covid-19 verursachen massive soziale und wirtschaftliche Schäden.

1. Wird der BR nach der Pandemie sich selber und seine Massnahmen einer kritischen Analyse unterziehen?
2. Werden dabei auch die einzelnen Massnahmen auf ihre Angemessenheit bewertet?
3. Wird der BR eine öffentl. Diskussion über die Verhältnismässigkeit der Massnahmen anstossen?
4. Mit welchen (Bewertungs-)Massstäben wird er künftig bei (potentiellen) Pandemien mögliche Massnahmen bewerten und abwägen?

Antwort

Die Covid-19-Pandemie stellt die wohl grösste gesundheitspolitische Krise der letzten 100 Jahre für die Schweiz dar. Sie hat von der Bevölkerung in der Schweiz bis anhin viel abverlangt, zu schweren Erkrankungen und Todesfällen geführt und gesellschaftliche und wirtschaftliche Schäden verursacht. Der Bundesrat erachtet es deshalb als notwendig und sinnvoll, dass im Nachgang zu der Covid-19-Pandemie die richtigen Schlüsse gezogen werden und darauf aufbauend der Vorbereitungsstand für die Bewältigung zukünftiger vergleichbarer Ereignisse optimiert wird. Dabei sollen neben den gesundheitspolitischen insbesondere auch die gesellschafts- und wirtschaftspolitischen Aspekte zu berücksichtigt werden.

Ein besonderes Augenmerk ist dabei der Beurteilung der auf Stufe Bund und Kantonen getroffenen Massnahmen, der Aufgabenteilung zwischen den Staatsebenen sowie der Zusammenarbeit und Koordination zu schenken. Der Bundesrat befürwortet eine breite Diskussion über die Ergebnisse dieser Untersuchungen. Er ist überzeugt, dass die Erfahrungen aus der Covid-19-Pandemie dazu beitragen werden, die Schweiz für zukünftige gesundheitliche Herausforderungen noch besser zu wappnen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7102 Kamerzin Cannabinoïdes de synthèse

Les cannabinoïdes de synthèse, dont l'apparence est identique au cannabis ordinaire et qui présentent dès lors un grand risque de confusion, sont hautement toxiques, dévastateurs pour la santé et potentiellement mortels.

Est-il possible de confirmer ce que rapporte l'Observatoire européen des drogues et toxicomanies, à savoir l'augmentation inquiétante des cannabinoïdes de synthèse en Suisse? Que prévoit le Conseil fédéral pour protéger la population, en particulier la jeunesse?

Réponse

Des cannabinoïdes de synthèse sont effectivement de plus en plus souvent détectés dans les échantillons de cannabis analysés dernièrement en Suisse et dans plusieurs pays européens. Apparemment, des vendeurs pulvérisent du chanvre industriel légal pauvre en THC avec ces substances très dangereuses pour le vendre sur le marché noir comme du chanvre stupéfiant ordinaire. Le

Drogeninformationszentrum de la ville de Zurich propose donc depuis 2020 des analyses chimiques de cannabis. Ces tests volontaires de drogues sont un moyen pour les consommateurs de se protéger. Par ailleurs, Infodrog, la Centrale nationale de coordination des addictions, publie sur son site des mises en garde et des informations à ce sujet pour les professionnels et les consommateurs.

L'Office fédéral de la santé publique et le Centre national de référence pour les nouvelles substances psychoactives échangent régulièrement avec l'Observatoire européen des drogues et toxicomanies concernant la diffusion des drogues de synthèse. Par ailleurs, la Confédération prévoit un projet pilote de monitoring national de ces drogues, afin de mieux suivre les évolutions dans ce domaine et de pouvoir prendre des mesures si nécessaire.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7103 Paganini

Datenschutzüberlegungen können einen fälschungssicheren elektronischen COVID-free-Nachweis mit Zustimmung und auf Wunsch des jeweiligen Benutzers nicht verhindern

Wie stellt sich der Bundesrat zur Einschätzung, dass eine einwandfrei funktionierende, fälschungssichere und elektronische Lösung für einen „COVID-free Nachweis“ (Tests und Impfungen) kein datenschutzrechtliches Problem darstellt, wenn die jeweilige Benutzerin / der jeweilige Benutzer der Verwendung der eigenen Daten explizit zustimmt?

Antwort

Der bestehende Impfausweis in Papierform ist in der Schweiz kein amtliches Dokument, sondern ein Dokument im Rahmen des Arzt-Patientenverhältnisses. Dies gilt auch für den elektronischen Impfausweis der Stiftung [meineimpfungen.ch](https://www.meineimpfungen.ch).

Gegenwärtig wird auf Bundesebene abgeklärt, ob im Hinblick auf eine mögliche Differenzierung von Massnahmen nach dem Impfstatus die Schaffung eines möglichst fälschungssicheren Impfnachweises erforderlich ist, und welche rechtlichen, ethischen und technischen Rahmenbedingungen dabei zu beachten wären.

Für eine allfällige Einführung eines staatlichen Impfausweises oder einer staatlichen Zertifizierung des Impfausweises, als auch für die Kontrolle des Impfstatus mittels Zugang zu einem Impfregister, wäre eine formell-gesetzliche Grundlage notwendig. Gleiches würde auch für einen allfälligen staatlichen Testnachweis gelten.

Die Zustimmung der betroffenen Personen ist im Fall einer solchen systematischen Bearbeitung von Gesundheitsdaten durch die Behörden nicht ausreichend.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7104 Paganini

Ein funktionierendes Contact-Tracing ist ein entscheidender Faktor auf dem Weg aus der COVID-19-Pandemie

Offenbar funktioniert das Contact Tracing (SwissCovid App des Bundes und kantonales Contact Tracing) sehr unterschiedlich, im Ganzen gesehen aber jedenfalls bei Weitem nicht zufriedenstellend.

Mit welchen Massnahmen will der Bundesrat das Contact Tracing verbessern und ist er bereit, als Basis hierfür eine Abklärung zum Stand des Contact Tracings in allen Kantonen durch eine unabhängige Stelle vornehmen und ein Rating der kantonalen Systeme erstellen zu lassen?

Antwort

In jüngerer Zeit wurden erhebliche zusätzliche Anstrengungen zur Sicherstellung des Contact Tracings – insbesondere auch in Bezug auf die Nachverfolgung der neuen Varianten – unternommen. Der Bund hat in enger Zusammenarbeit mit den Kantonen Empfehlungen ausgearbeitet und anerkennt deren Engagement in diesem Bereich. Ein klarer Schwerpunkt wurde auf die ausführliche Befragung der positiv getesteten Personen, das Ausbruchsmanagement und die Suche nach der Infektionsquelle gelegt. Gleichzeitig hält der Bundesrat allerdings auch fest, dass die Verantwortung für diese Aufgabe bei den Kantonen liegt.

Die nationale Datenbank für das Contact Tracing ist einsatzbereit. Ihr sind aktuell 25 Kantone angeschlossen. Zudem wird laufend an der Verbesserung der Datenqualität gearbeitet, um die Auswertungen aussagekräftiger zu machen.

Der Bundesrat sieht nicht vor, den Stand des kantonalen Contact Tracings überprüfen zu lassen oder ein Rating der kantonalen Systeme vorzunehmen. Ein Wettbewerb zwischen den Kantonen ist für die Bewältigung der Krise nicht förderlich.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7108 Bircher Sortimentsbeschränkung während Geschäftsschliessung 2021

Mit der Schliessung der Verkaufsgeschäfte im Januar 2021 fanden, wie schon 2020, Sortimentsbeschränkungen statt. Unter anderem konnten Artikel nicht gekauft werden, welche vom Strassenverkehrsgesetz vorgeschrieben sind z.B. Velohelme (bei E-Bike) oder Autokindersitze. Wie begründet der Bundesrat, dass diese Artikel abgesperrt wurden, währenddessen Velokörbe oder Auto Duftstecker verkauft werden durften?

Antwort

Die Covid-19-Verordnung besondere Lage hielt abschliessend fest, welche Produkte während der angeordneten Schliessung bestimmter Geschäfte weiterhin vor Ort in den Läden verkauft werden durften. Es ging dabei um Güter des täglichen Bedarfs. Bei der Erarbeitung der Liste mit den entsprechenden Gütern wurden die Detailhandelsverbände einbezogen. Die Abgrenzung ist aber in jedem Fall schwierig. Deshalb hat der Bundesrat auch die Möglichkeit von Click&Collect sowie das Abholen telefonisch bestellter Waren ausdrücklich erlaubt. Der Kauf eines Velohelms oder eines Kindersitzes war also jederzeit möglich. Der Verkauf von Velokörben unterlag der gleichen Einschränkung. Duftstecker für das Auto fielen unter die Reinigungs- und Pflegeprodukte, deren Verkauf zulässig war.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7109 Schläpfer Astra-Zeneca Impfstoff weitergeben

- Beabsichtigt das BAG AstraZeneca Impfstoff weiterzugeben?
- Wäre es in der aktuellen Mangelsituation nicht besser, alle bestellten Impfungen bis zum Abklingen der Pandemie zurückzubehalten und nicht weiterzugeben?
- Sollten der Bevölkerung nicht beide Impfvarianten angeboten werden. mRNA & der leichter lagerbare Vektorimpfstoff von AstraZeneca, auch um mRNA-Impfunwilligen (Gen-Vorbehalte) eine Alternative zu bieten, unter Prämisse dass möglichst bald viele Einwohnerinnen geimpft werden.

Antwort

Ob und wie ein eingekaufter Impfstoff in der Schweiz eingesetzt werden kann, hängt von der Zulassung durch Swissmedic ab. Swissmedic beurteilt die bisher verfügbaren Daten für den AstraZeneca Impfstoff betreffend Wirksamkeit, die Sicherheit und die Qualität derzeit als unzureichend für eine Marktzulassung für die Schweiz und will erst weitere Daten abwarten.

Lieferungen von AstraZeneca-Impfstoffen in die Schweiz werden erst ausgelöst, wenn eine Zulassung von Swissmedic vorliegt. Über eine Weitergabe der reservierten Impfstoffmengen wäre erst zu entscheiden, wenn Swissmedic den Impfstoff für die Schweiz nicht zulassen würde.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7111 Schläpfer Covid-Task-Force

- Nach welchen Kriterien wurden die bisherigen Taskforce-Mitglieder ausgewählt?
- Ist es wahr, dass keine Protokolle der Taskforce-Sitzungen geführt werden?
- Gemäss Rahmenmandat (Punkt 4) sollen die Expertengruppen der Taskforce nicht selbstständig nach aussen kommunizieren. Findet der Bundesrat, dass dieser Mandatsverpflichtung genügend Folge geleistet wird?
- Müsste die Taskforce nicht einer parlamentarischen Institution rechenschaftspflichtig sein?

Antwort

Die Science Task Force ist unabhängig und wählt ihre Mitglieder selber aus. Diese werden aufgrund ihrer Expertise und vor dem Hintergrund einer interdisziplinären Zusammensetzung der Swiss National COVID-19 Science Task Force ausgewählt. So wird sichergestellt, dass neben Gebieten wie Epidemiologie und Medizin auch Disziplinen wie Psychologie, Ethik und Ökonomie vertreten sind.

Die Art und Weise, wie der Austausch unter den Mitgliedern dokumentiert wird, ist Sache der Science Task Force. Die Mitglieder arbeiten für die Science Task Force ehrenamtlich und unentgeltlich, weshalb Prozesse sehr schlank und der administrative Aufwand klein gehalten werden. Das Bundesamt für Gesundheit (BAG) führt regelmässige Austauschsitzen durch, an der je nach Thema verschiedene Mitglieder der Science Task Force teilnehmen. Diese Sitzungen werden protokolliert.

Das Generalsekretariat des EDI und das BAG als Mandatsgeber haben die Regeln der Kommunikation im Mandat festgelegt. So kommunizieren einzelne Expertengruppen der Science Task Force nicht selbstständig nach aussen. Und wenn sich Mitglieder öffentlich äussern, so tun sie das in ihrer Funktion ausserhalb ihrer Zugehörigkeit zur Task Force, z.B. als Leitende einer Institution, und deklarieren dies klar.

Die Rechenschaftspflicht des Expertengremiums gemäss Mandat (also nicht über die wissenschaftlichen Inhalte seiner Tätigkeit) besteht gegenüber dem Auftraggeber, also dem Generalsekretariat des EDI und dem BAG. Eine Rechenschaftspflicht gegenüber einer anderen Institution erscheint dem Bundesrat nicht zielführend.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7112 Roth Pasquier

Hautes Ecoles: garantir le retour en présentiel au 22 mars pour les étudiants de 1ère année de Bachelor

Le CF a annoncé pour le 22 mars une possible reprise des cours en présentiel dans les Hautes Ecoles — si la situation sanitaire le permet. Le cas des 1ère année de Bachelor est particulièrement préoccupant puisque ces étudiant-e-s n'ont pas eu l'opportunité de se familiariser avec leur nouvel environnement académique. Si la situation sanitaire ne permet pas une rentrée généralisée, peut-on envisager d'échelonner la reprise, en priorisant le retour des étudiant-e-s de 1ère année sur le campus?

Réponse

La prochaine étape de l'assouplissement est prévue le 22 mars, avec une consultation des cantons dès le 12 mars et une décision du Conseil fédéral le 19 mars. Selon la situation épidémiologique, une éventuelle reprise échelonnée de l'enseignement des Hautes Ecoles est une possibilité, cependant jusqu'ici un tel plan a été jugé difficile à mettre en œuvre. Le cas échéant les critères de priorisation des étudiants seraient à fixer par les Hautes Ecoles et la faisabilité dépendrait du nombre d'étudiants concernés.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7117 Wyss

Psychologische und psychiatrische Versorgung verbessern durch rasche Änderung zum Anordnungsmodell

Der Bundesrat kommunizierte 2019, dass er den «Zugang zur Psychotherapie verbessern will, insbesondere für Kinder und Jugendliche sowie Erwachsene in Krisensituationen». Corona hat den Bedarf nach Psychotherapie erhöht, Versorgungsengpässe nehmen zu.

Der Bundesrat wird gebeten, folgende Fragen zu beantworten:

1. Wann ist die Inkraftsetzung der revidierten Verordnungen geplant?
2. Braucht es bis zur Inkraftsetzung eine niederschwellige Übergangslösung?
3. Falls ja, wie könnte diese aussehen?

Frage 21.7118 Wyss

Wieso wurde der Systemwechsel bei den PsychologInnen trotz angespannter Versorgungslage mehrfach verschoben?

Die geplante Umstellung vom Delegations- zum Anordnungsmodell soll die psychiatrische und psychologische Versorgung in der Schweiz verbessern. Bereits mehrere Male wurde die Verordnungs-Revision verschoben, obwohl die Versorgungslage coronabedingt sehr angespannt ist.

Ich bitte den Bundesrat, folgende Fragen zu beantworten:

1. Aus welchen Gründen kam es zur mehrmaligen Verschiebung?
2. Ist es möglich, bei akuten Versorgungsengpässen temporäre Übergangslösungen zu schaffen?

Antwort

In seiner Antwort auf die Frage 20.5856 Roth Franziska hat der Bundesrat die Faktoren dargelegt, die dazu geführt haben, dass sein Beschluss erst im 1. Quartal 2021 möglich sein wird. Die sind: der hohe Bearbeitungsbedarf aufgrund der vielfältigen Rückmeldungen aus der Vernehmlassung, die Abstimmung mit den Verordnungen zur KVG-Teilrevision Zulassung Leistungserbringer, welche am 4. November 2020 in die Vernehmlassung gegeben wurde, die Fragen der Koordination des Inkrafttretens dieser Vorlage mit der Neuregelung der psychologischen Psychotherapie sowie die Belastung der Verwaltung durch die Covid-19-Pandemie. Der Beschluss des Bundesrates ist im März 2021 vorgesehen. Der Zeitpunkt des



Inkrafttretens wird Teil des Beschlusses des Bundesrates sein und kann derzeit noch nicht festgehalten werden. Zu berücksichtigen ist aber, dass basierend auf der vom Bundesrat beschlossenen Verordnungsänderung seitens der Tarifpartner ein Tarifvertrag ausgearbeitet und durch den Bundesrat genehmigt werden muss. Weiter benötigen die Kantone Zeit, um die Gesuche der psychologischen Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten zu prüfen und die Zulassung zu erteilen.

Durch die Covid-19-Pandemie wird das Gesundheitswesen in verschiedenen Bereichen besonders belastet. Bezüglich der Psychotherapie wurden angesichts der Covid-19-Pandemie für eine befristete Zeit erweiterte Möglichkeiten in der Kostenübernahme von Leistungen auf räumliche Distanz geschaffen, wobei auch psychologische Psychotherapeuten im Rahmen der delegierten Psychotherapie berücksichtigt sind. Die diesbezüglichen Empfehlungen des BAG für die obligatorische Krankenpflegeversicherung wurden im Faktenblatt zur «Kostenübernahme für ambulante Leistungen auf räumliche Distanz während der COVID-19-Pandemie» publiziert. Über eine allfällige Weiterführung wird in Abhängigkeit von der Entwicklung der epidemiologischen Lage und in Abstimmung mit den Versicherern entschieden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7129 Roth Franziska

EO-Quarantäne-Anspruch: Kitas werden bei den Finanzhilfen fallen gelassen!

Der EO-Quarantäne-Anspruch endet neu spätestens nach 7 Tagen. Bei einem negativen Testergebnis kann bereits ab dem 7. Tag unter Auflagen (bis zum 10. Tag jederzeit Maske und 1.5m Abstand) wieder gearbeitet werden. Diese Auflagen sind in der Kinderbetreuung schlicht nicht umsetzbar.

Damit fallen gerade und erneut systemrelevante familienergänzende Bildungs- und Betreuungsangebote, wie z.B. Kitas, durch das Raster der Finanzhilfen. Wie kann dieses Fehlkonstrukt möglichst rasch behoben werden?

Antwort

Muss eine versicherte Person im Fall einer behördlich angeordneten Quarantäne wegen eines Kontakts mit einer positiv getesteten Person die Erwerbstätigkeit unterbrechen, besteht ein Anspruch auf Corona-Erwerbssersatz. Bis zum 7. Februar 2021 wurden maximal 10 Taggelder ausgerichtet, seit dem 8. Februar 2021 besteht ein Anspruch auf maximal 7 Taggelder. Damit soll ein Anreiz gesetzt werden, damit die versicherten Personen sich testen lassen und bei negativem Testergebnis die Quarantäne beenden können.

Kann die versicherte Person nach einem negativen Testergebnis die Quarantäne beenden, jedoch aufgrund der vorgeschriebenen Schutzmassnahmen die Erwerbstätigkeit nicht unmittelbar wieder aufnehmen, muss der Arbeitgeber weiterhin den Lohn zahlen. Durch die Lohnfortzahlungspflicht erleiden solche Arbeitnehmende keine Erwerbseinbusse.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7136 Herzog Verena

Eine differenziertere Öffnung in der Gastronomie ermöglichen

Wie Erfahrungen und auch Studien zeigen, funktionieren in (Speise) restaurants im Vergleich mit Bars, Cafés und kleinen Beizen Schutzkonzepte aus verschiedenen Gründen wesentlich besser. Die Ansteckungsgefahr in Speiserestaurants ist auf ein Minimum reduziert. Weshalb hat der Bundesrat dieses Faktum bis jetzt in seiner Öffnungsstrategie nicht berücksichtigt? Gedenkt er dieses Faktum künftig in seine Entscheide einzubeziehen?

Question 21.7179 Addor

Ouvrir non seulement les terrasses, mais tous les cafés-restaurants, maintenant

Sous l'égide de leurs organisations professionnelles, les cafetiers-restaurateurs ont élaboré et mis en place à grands frais des plans de protection. Les infections documentées dans ces établissements représentent une part marginale du total des infections documentées. La situation sanitaire ne permet-elle pas d'autoriser la réouverture, immédiatement, de tous les cafés-restaurants disposant d'un plan de protection et pas seulement des terrasses ?

Frage 21.7200 Heimgartner

Gesperre Terrassen in Skigebieten

Die Gastrobetriebe haben viel in seriöse und teure Schutzvorrichtungen investiert, welche sehr gut funktioniert haben.

Nun mussten diese ihre Terrassen wieder schliessen und sitzen auf ihren teuren Plexiglaswänden etc.

- Was ist die Begründung für diese absurde Schliessung?

- Ist es besser wenn die Leute nun unkontrolliert, in grösseren Gruppen im Schnee sitzen, als kontrolliert an einem 4er-Tisch?

Antwort

Der Bundesrat verfolgt seit Beginn der Pandemie das Ziel, die Bevölkerung vor Covid-19 zu schützen und gleichzeitig die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen so gering wie möglich zu halten. In den kommenden Monaten soll eine möglichst rasche Normalisierung des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens erreicht werden, ohne den Schutz der Gesundheit zu vernachlässigen. Der Bundesrat strebt auch eine Öffnung der Restaurants an, sobald dies die epidemische Lage erlaubt.

Die Forschung liefert mittlerweile klare Hinweise darauf, dass das Übertragungsrisiko von Sars-CoV-2 in Restaurants erhöht ist. Gleich mehrere situationsspezifische Begebenheiten in Restaurants tragen zu diesem Umstand bei: In Gastronomiebetrieben vermischen sich Personengruppen in meist geschlossenen Räumen. Die Personen verweilen über längere Zeit, tragen keine Hygienemasken und sprechen oft und laut. Neben der Übertragung der Viren durch Tröpfchen kommt damit in Restaurants der Übertragung durch Aerosole eine entscheidende Bedeutung zu. Die in den Schutzkonzepten vorgesehenen Massnahmen tragen können das Ansteckungsrisiko nur zu einem gewissen Grad reduzieren.

In Aussenbereichen ist das Risiko, durch Aerosole infiziert zu werden, zwar reduziert. Das Risiko von Übertragungen durch grössere Tröpfchen bleibt hingegen bestehen. Diese werden vor allem durch einen geringen Abstand zwischen Personen über längere Zeit begünstigt. In einem Restaurant ist der Abstand zwischen Personen an einem Tisch meist geringer als 1 Meter. Gleichzeitig beträgt die Verweildauer in der Regel mehr als 15 Minuten. Daher haben Personen, die mit einer infizierten Person am gleichen Tisch sitzen ein erhöhtes Risiko, sich mit Sars-CoV-2 anzustecken.

Viele der genannten Risikoelemente sind in allen Gastronomiebetrieben gegeben. Zudem sind Überschneidungen der Betriebsarten (Restaurants, Cafés) üblich. Eine Unterscheidung ist daher aus epidemiologischer Sicht nicht sinnvoll und rechtlich nicht möglich.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7137 Gysi Barbara

Reichtumsverteilung in der Schweiz - wie ist die Geschlechterverteilung der Vermögen?

Die Frauen* einkommen in der Schweiz sind massiv tiefer als die der Männer*. Dies hat auch Auswirkungen auf die Vermögensverteilung.

Wie sieht die Vermögensverteilung auf die Geschlechter aus? Welche sind die Gründe für die ungleiche Vermögensverteilung? Welche Instrumente zu einer gerechteren Vermögensverteilung und einer stärkeren Beteiligung an den unterfinanzierten gesellschaftlichen Aufgaben sieht der Bundesrat?

Antwort

Der Bundesrat erachtet Fragen nach der Vermögensverteilung als wichtig. Weil auf nationaler Ebene bisher keine Individualdaten zum Vermögen der privaten Haushalte vorliegen, hat er das EDI in enger Zusammenarbeit mit dem EFD beauftragt, eine Erhebung der kantonalen Steuerdaten und damit auch der Vermögensdaten einzuführen. Die Arbeiten wurden 2020 gestartet und erste Datenlieferungen werden für 2023 erwartet.

Erst auf Basis dieser Steuerdaten können die heute fehlenden Grundlagen bereitgestellt werden für eine differenzierte Darstellung der Vermögensverteilung in der Schweiz beispielsweise nach Haushaltzusammensetzung, Altersgruppen, Geschlecht oder weiteren Merkmalsausprägungen.

Die Gründe für eine ungleiche Vermögensverteilung wie auch die benötigten Instrumente, die zu einer gerechteren Vermögensverteilung führen sollen, können in Folge untersucht und damit auch Kenntnisse zur Problematik der ungleichen Vermögensverteilung vertieft werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7140 Wasserfallen Flavia Umsetzung Motion EL für betreutes Wohnen

Das Parlament hat die Motion 18.3716 überwiesen, welche die Finanzierung von betreutem Wohnen über die EL sicherstellen und damit Heimeintritte verzögern oder verhindern will. Aus fachlicher und finanzieller Sicht stehen nicht nur institutionelle Angebote, sondern auch die ambulante Betreuung zu Hause im Zentrum, die zugänglich sein soll. Auch sollen neue Schnittstellen vermieden werden. Wie stellt der Bundesrat sicher, dass dieser fachliche Konsens im Gesetzesentwurf zum Tragen kommt?

Antwort

Der Bundesrat ist sich bewusst, dass die ambulante Hilfe, Pflege und Betreuung zu Hause, die stationäre Pflege im Heim und die Leistungen, die im Bereich des betreuten Wohnens erbracht werden, miteinander koordiniert werden müssen. Im Rahmen der Grundlagenarbeiten zur Motion 18.3716 «Ergänzungsleistungen für betreutes Wohnen» wurde eine Studie in Auftrag gegeben, deren Hauptschwerpunkte auf der Definition des betreuten Wohnens, der verfügbaren Angebote und Dienstleistungen, den Anspruchsvoraussetzungen und Zugangskriterien für die Bewohnerinnen und Bewohner sowie der Planung der betreuten Wohnformen in den Kantonen liegen. Mit der Studie soll eine Gesamtübersicht über die verfügbaren Angebote geschaffen werden. Damit wird es möglich sein, eine Lösung zu finden, bei welcher der Zugang zum betreuten Wohnen und der Zugang zu den übrigen Betreuungs- und Pflegeformen, wie sie bereits über die EL vergütet werden, aufeinander abgestimmt sind. Ein entsprechender Gesetzesentwurf wird voraussichtlich im Frühling 2022 in die Vernehmlassung gehen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7142 Locher Benguerel Jetzt Lohndiskriminierung wirksam bekämpfen

Laut Bundesamt für Statistik haben zwischen 2014 und 2018 die Lohndifferenzen zwischen Frauen und Männern leicht zugenommen (privater und öffentlicher Sektor: von 18,1% im Jahr 2014 auf 19% im Jahr 2018). Davon sind 45,4% dieser Lohnunterschiede unerklärt.

Was unternimmt der Bund, um diese Lohndiskriminierung zu bekämpfen?
Ist der Bundesrat der Ansicht, dass ein Gleichstellungsgesetz ohne Sanktionsmöglichkeit tauglich ist, gegen die Lohnungleichheit wirksam vorzugehen?

Antwort

Der Bund bekämpft die Lohndiskriminierung mittels verschiedener Massnahmen: Am 1. Juli 2020 trat das revidierte Gleichstellungsgesetz (GIG) in Kraft, welches für Arbeitgebende mit mindestens 100 Arbeitnehmenden die Pflicht zur Durchführung einer Lohnvergleichsanalyse vorsieht. Der Bund stellt allen Arbeitgebenden ein kostenloses Standard-Analyse-Tool zur Verfügung (Art. 13c Abs. 2 GIG). Dieses wird bis Sommer 2021 mit einem Modul ergänzt, mit welchem auch kleinere Unternehmen die Einhaltung der Lohnvergleichheit überprüfen können. Zudem engagiert sich der Bund im Rahmen der von Bundesrat Alain Berset 2016 zusammen mit Kantonen, Städten und Gemeinden lancierten Charta der Lohnvergleichheit für die Umsetzung der Lohnvergleichheit im öffentlichen Sektor. Darüber hinaus führt das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann (EBG) im Beschaffungswesen des Bundes im Auftrag der Beschaffungsstellen jährlich mindestens 30 Lohnvergleichheitskontrollen durch. Schliesslich liefert das EBG mit seiner «Plattform Lohnvergleichheit» Arbeitgebenden und Arbeitnehmenden die wichtigsten Fakten und Informationen zur Verwirklichung der Lohnvergleichheit und bietet hierzu auch Workshops an.

Zum jetzigen Zeitpunkt ist es noch zu früh, um die Wirksamkeit der neuen Bestimmungen des GIG beurteilen zu können.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7143 Funicello

Sexualisierte Gewalt – macht der Bundesrat genug?

Eine Studie von Amnesty International zeigt, dass sexualisierte Gewalt weit verbreitet sind. 59 Prozent der Frauen haben Erfahrungen mit Belästigung gemacht, 22 Prozent haben ungewollte sexuelle Handlungen erlebt. Davon haben sich aber nur 11 Prozent an eine Beratungsstelle und nur 10 Prozent an die Polizei gewandt. Sind die gesetzlichen Grundlagen genügend? Gibt es genügend Beratungsangebote? Sind die Behörden entsprechend geschult? Macht der Bundesrat genug gegen diese Form von Gewalt?

Antwort

In seiner Stellungnahme zur Interpellation Reynard (20.4422 | Gibt es bald konkrete Massnahmen für den Kampf gegen sexistische und sexuelle Übergriffe?) vom 17.02.2021 legt der Bundesrat dar, dass das geltende Straf-, Zivil- und Verwaltungsrecht genügend Möglichkeiten bietet, um vor Verletzungen der Menschenwürde sexistischer Art zu schützen. Insbesondere kann sexuelle Gewalt aufgrund der geltenden Tatbestände strafrechtlich verfolgt werden. Zurzeit werden die strafbaren Handlungen gegen die sexuelle Integrität im Rahmen der Vorlage 18.043 «Strafrahmenharmonisierung und Anpassung des Nebenstrafrechts an das neue Sanktionenrecht» im Parlament einer vertieften Prüfung unterzogen.

Die Anzahl der Beratungsangebote erachtet der Bundesrat als genügend. Opfern von Straftaten gegen die sexuelle Integrität stehen in allen Kantonen kostenlose Beratungsangebote zur Verfügung. In verschiedenen Kantonen bieten ausserdem Gleichstellungsbüros Beratungen bei sexueller Belästigung an.

Heute sind die Angebote von Aus- und Weiterbildungen zu Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt in der Schweiz genügend breit und differenziert, wie eine im Rahmen der Beantwortung des Staatenberichtes zur Istanbul-Konvention im Auftrag des EBG verfasste Bestandesaufnahme zeigt.

Am 1. Januar 2020 hat der Bundesrat die Verordnung gegen Gewalt gegen Frauen und häusliche Gewalt (SR 311.039.7) in Kraft gesetzt, um Projekte unter anderem im Bereich der Prävention von sexistischer und sexueller Gewalt finanziell zu unterstützen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7144 Feri Yvonne Frauen in Führungspositionen

Trotz einigen Anstrengungen sind Frauen in Führungspositionen (strategische und operative Ebene) in der Wirtschaft und in der Politik nach wie vor massiv untervertreten. Was gedenkt der Bundesrat schweizweit zu unternehmen, dass sich das zeitnah ändert und die "Gläserne Decke" durchbrochen werden kann? Sei dies mittels Kampagnen, Strukturen, Zielvereinbarungen oder anderen Massnahmen.

Antwort

Der Bundesrat wird 2021 eine nationale Strategie für die Gleichstellung von Frauen und Männern verabschieden. Die Gleichstellung im beruflichen und öffentlichen Leben und die Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie werden Themenschwerpunkte der Strategie bilden. Die Massnahmen, die im Rahmen der Strategie in diesen beiden Bereichen umgesetzt werden sollen, werden auch zu einer stärkeren Vertretung der Frauen in Führungspositionen in Wirtschaft, Wissenschaft und im öffentlichen Leben beitragen. Die Konkretisierung dieser Massnahmen soll nach Verabschiedung der Gleichstellungsstrategie in einem Massnahmenplan festgelegt werden.

Der Bundesrat ist überzeugt, dass eine bessere Ausgewogenheit der Geschlechter auf allen Verantwortungsebenen notwendig ist, um die Gleichstellung zu verwirklichen. Er hat deshalb auf Anfang 2021 zwei wichtige Massnahmen zur Erhöhung der Vertretung der Frauen in Führungspositionen in Kraft gesetzt: Dies betrifft einerseits im Aktienrecht die Geschlechterrichtwerte für Verwaltungsräte (30%) und Geschäftsleitungen (20%) grosser börsenkotierter Unternehmen (Art. 734f OR) und andererseits den Beschluss des Bundesrates zur Erhöhung der Zielquote von 30% auf 40% für die obersten Leitungsorgane bundesnaher Unternehmen und Anstalten. Während die aktienrechtlichen Vorgaben innert fünf (Verwaltungsräte) bzw. zehn Jahren (Geschäftsleitungen) nach Inkrafttreten umzusetzen sind, sind die Mindestvorgaben für die bundesnahen Unternehmen und Anstalten bis Ende 2023 zu erfüllen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7147 Bregy Corona-Pandemie: Strategie?

Die ursprüngliche Strategie des Bundesrats war "flatten the curve" und die Verhinderung einer Überlastung der Spitäler. Zwischenzeitlich ist die Kurve abgeflacht und die Spitäler sind, unabhängig von der Mengenausweitung, weit von einer Überlastung entfernt. Was sind konkret die aktuellen Ziele der bundesrätlichen Strategie und wäre mit Blick auf die ursprünglichen Ziele nicht eine Anpassung der Strategie angebracht?

Antwort

Der Bundesrat verfolgt seit Beginn der Pandemie das Ziel, die Bevölkerung vor Covid-19 zu schützen und gleichzeitig die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Auswirkungen so gering wie möglich zu halten. Der Bundesrat hat bereits am 17. Februar 2021 angekündigt, dass in den kommenden Monaten eine möglichst rasche Normalisierung des gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens erreicht werden soll, ohne den Schutz der Gesundheit zu vernachlässigen. Die Strategie des Bundesrates berücksichtigt unter anderem die fortschreitende Durchimpfung, neue Möglichkeiten im Bereich der Testung sowie die epidemiologische Entwicklung. Da die Verimpfungsrate noch tief ist, werden bei einem Anstieg der Fallzahlen auch die Hospitalisierungen wieder anstiegen. Der Bundesrat hat deshalb festgehalten, dass die angestrebten Öffnungen ein kalkuliertes Risiko darstellen.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7149 Feller

Processus de nomination à la vice-présidence de la Swiss National COVID-19 Science Task Force

La professeure Samia Hurst-Majno s'exprime régulièrement en public en tant que vice-présidente de la Swiss National COVID-19 Science Task Force. Or, ni le mandat-cadre conclu par le DFI et l'OFSP avec la Task Force, ni le site internet de la Task Force ne mentionnent l'existence d'une vice-présidence. Qui a nommé la professeure Samia Hurst-Majno à la vice-présidence de la Task Force? Quand cette nomination a-t-elle eu lieu? Quel est son cahier des charges?

Réponse

Le Pr Martin Ackermann préside le comité consultatif qu'est la *Swiss National COVID-19 Science Task Force* depuis août 2020. Dans ce cadre, il fait partie d'une équipe de gestion composée de quatre membres, qui le soutient dans la direction du comité depuis août 2020 également. La Pr^e Samia Hurst-Majno fait partie de cette équipe en tant que vice-présidente. Le mandat-cadre définit qui préside la *task force* et comment ses membres sont formellement nommés. Pour le reste, il laisse le comité libre de s'organiser.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7151 Wyss Gender Pension Gap

Die Frauenrenten in der Schweiz sind laut einer Studie des Bundesamts für Sozialversicherungen im Durchschnitt 37 Prozent tiefer als die der Männer. In der AHV beträgt der Unterschied nur drei Prozent, bei der beruflichen Vorsorge rund 60 Prozent und bei der dritten Säule 54 Prozent. Entsprechend ist auch das Armutsrisiko von Frauen im Alter höher. Wie schätzt der Bundesrat angesichts dieser Lage eine Rentenreform ein, die einseitig auf Kosten der Frauen die AHV sanieren möchte?

Antwort

Die AHV-Altersrenten zwischen Männern und Frauen weisen kaum einen Unterschied auf. Das liegt an den in der AHV vorgesehenen Massnahmen zur Kompensation, wie der Einkommensteilung zwischen den Ehegatten sowie den Erziehungs- und Betreuungsgutschriften. Das Gefälle in der beruflichen Vorsorge liegt in den unterschiedlichen Erwerbsbiografien von Frauen und Männern.

Der Bundesrat ist nach wie vor der Ansicht, dass die Erhöhung des Referenzalters von angemessenen Ausgleichsmassnahmen begleitet werden muss, so wie das in der Botschaft zu AHV21 vorgeschlagen wird.

In der Reform BVG 21 soll die berufliche Vorsorge bei kleineren Löhnen – wie sie oft von Frauen mit Teilzeitpensen erzielt werden – verbessert werden, indem der Koordinationsabzug halbiert wird und die Alters- und Invalidenrenten mit einem fixen Rentenzuschlag erhöht werden.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7152 Sauter

Corona-Impfpass — Droht die Schweiz den Anschluss zu verpassen?

Die EU-Kommission arbeitet an der Entwicklung eines digitalen Impfpasses. Ein Entwurf soll Mitte März vorliegen. Dieses Instrument soll den Bürgerinnen und Bürgern ermöglichen, ihre Freiheiten zurückzugewinnen. Die Schweiz darf auf keinen Fall ins Hintertreffen geraten.

- Was ist der Stand der Dinge bei der Entwicklung eines Impfpasses in der Schweiz?
- Wird der hiesige Pass mit demjenigen der EU kompatibel sein?
- Steht der Bundesrat zu dieser Frage mit den Nachbarländern in Kontakt?

Antwort

Impfnachweise sind in der Schweiz keine amtlichen Dokumente, sondern Dokumente im Rahmen des Arzt-Patientenverhältnisses. Zurzeit wird auf Bundesebene abgeklärt, ob im Hinblick auf eine mögliche Differenzierung von Massnahmen je nach Impfstatus die Schaffung eines möglichst fälschungssicheren Impfnachweises erforderlich ist und welche rechtlichen, ethischen und technischen Rahmenbedingungen dabei zu beachten wären.

Dem Bundesrat ist die Wiederherstellung der internationalen Reisefreiheit ein wichtiges Anliegen. Im Hinblick auf einen global anerkannten, elektronischen Impfnachweis begrüsst die Schweiz ein international koordiniertes Vorgehen, namentlich das WHO-Projekt Smart Vaccination Certificate und die Bemühungen der EU. Diese Fragen sind Gegenstand multilateraler Kontakte des Bundesrates.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7153 Nantermod

Le principe de collégialité du Conseil fédéral vaut-il également en période de pandémie ?

Ces derniers jours, plusieurs médias ont informé que les restrictions pour les grands événements culturels et sportifs pourraient être assouplies cet été. Le DFI a confirmé publiquement cette information.

- S'agit-il d'une position officielle du Conseil fédéral ?
- Si non, le principe de collégialité est-il bien respecté lorsqu'un département annonce publiquement ce qu'il prévoit de soumettre à discussion au Conseil fédéral ?
- Quel est l'objectif poursuivi en procédant de la sorte ?

Réponse

Le Conseil fédéral respecte le principe de collégialité. Les annonces de ses membres à la presse reflètent les discussions et les décisions du collège. Il en était de même pour la communication faite aux médias concernant l'autorisation des grandes manifestations cet été, pour autant que la situation épidémiologique le permette.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7155 Regazzi

Ruolo della Task Force Covid-19: il Consiglio federale intervenga per fare rispettare il mandato attribuito!

Il mandato della "Swiss National Covid-19 Science Task Force" stabilisce che qualsiasi comunicazione della TF con il pubblico è concordata con l'UFSP ed effettuata esclusivamente dal presidente. Se la TF come è successo spesso, usa la sua comunicazione pubblica per criticare e fare pressione sul CF chiedo:

- ciò è avvenuto su istruzioni risp. in accordo con l'UFSP o di propria iniziativa?
- ritiene questo modo di agire conforme al mandato attribuito?
- fino a quando è disposto a tollerarlo?

Risposta

Con l'istituzione della Swiss National COVID-19 Science Task Force, si assicura al Consiglio federale una consulenza scientifica indipendente. In veste di mandanti, la Segreteria generale del Dipartimento federale dell'interno e l'Ufficio federale della sanità pubblica hanno stabilito le regole in materia di comunicazione. Pertanto, la comunicazione verso l'esterno avviene in modo autonomo attraverso il presidente, ma d'intesa e in coordinamento temporale con l'Ufficio federale della sanità pubblica. I singoli gruppi di esperti della Science Task Force non comunicano verso l'esterno di propria iniziativa. Se i membri si esprimono pubblicamente, lo fanno nella loro funzione e indipendentemente dall'appartenenza alla Task Force, per esempio in qualità di dirigenti di un'istituzione.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7156 Marti Samira

Sozioökonomische Faktoren bei der Impfstrategie berücksichtigen

Die Schere zwischen Arm und Reich geht durch Corona weiter auf. Wer weniger verdient, wird schwerer getroffen. Wer sich vor dem Virus nicht gut schützen kann, steckt sich häufiger an. Eine aktuelle Studie zeigt, dass Menschen in ärmeren Quartieren stärker vom Virus betroffen sind. Wie wird diese Erkenntnis in die Impfstrategie einbezogen? Werden nach der Impfung der Risiko-Personen und besonders exponierten Berufsgruppen die sozioökonomischen Daten in der Priorisierung berücksichtigt?

Antwort

Gemäss der Impfstrategie ist eine Priorisierung der zu impfenden Bevölkerungsgruppen vorgesehen. Sobald die Impfung den Zielgruppen 1-4 der Risikogruppen-Impfstrategie (besonders gefährdeten Personen, Gesundheits- und Betreuungspersonal, enge Kontakte von besonders gefährdeten Personen und Personen in Gemeinschaftseinrichtungen und Behindertenheimen) angeboten werden konnte, werden sich alle anderen Erwachsenen impfen lassen können, die eine Impfung wünschen (Zielgruppe 5). Es wird keine Priorisierung innerhalb Zielgruppe 5 nach Berufsgruppen oder sozioökonomische Faktoren empfohlen, da die impfwillige Bevölkerung so rasch wie möglich erreicht werden soll und eine weitere Priorisierung die Umsetzung in den Kantonen erschweren und gegebenenfalls verlangsamen würde.

Der Bundesrat setzt viel daran, dass der Zugang zur Impfung möglichst barrierefrei umgesetzt werden kann: Beispielsweise stehen Informationen zur Covid-19-Impfung in leicht verständlicher Sprache, und in einer Vielzahl der Sprachen der Migrationsbevölkerung zur Verfügung. Um finanzielle Hürden zu vermeiden, ist die Impfung überdies kostenlos für alle.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7162 Wasserfallen Flavia Entwicklung in der Sozialhilfe

Wie entwickeln sich die Fallzahlen in der Sozialhilfe? Wird dies vom Bund beobachtet? Wenn nein, wieso nicht?

Antwort

Die Entwicklung der Anzahl Sozialhilfebeziehenden in der Schweiz wird vom Bundesamt für Statistik (BFS) im Rahmen der Schweizerischen Sozialhilfeempfängerstatistik beobachtet. Am 22. Dezember 2020 hat das BFS die Daten zur Sozialhilfe des Jahres 2019 publiziert.

Die Daten der Sozialhilfeempfängerstatistik werden jährlich erhoben und für das Jahr 2020 im Dezember 2021 vorliegen.

Im Rahmen eines umfassenden und laufenden Modernisierungsprojektes mit den Kantonen wird als Ziel eine monatliche Erhebung der Sozialhilfeempfängerstatistik verfolgt, sodass relevante Entwicklungen in Zukunft zeitnaher erkannt und analysiert werden können. Die Vorarbeiten zu diesem Projekt wurden anfangs 2019 begonnen. Die Umsetzungsarbeiten laufen und erfolgen unter Einbezug der Kantone sowie der Städte und Gemeinden.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7163 Bendahan

Quelles propositions dans la loi COVID mettent en danger la volonté d'apporter des aides au secteur de la culture?

Quatre commissions parlementaires ont demandé au conseil fédéral de "modifier les directives (...) ainsi que l'ordonnance (...) afin de permettre, durant la crise, un soutien aux acteurs culturels qui soit immédiat et adapté à leurs besoins (...)". Quelles propositions de minorité ou de majorité dans le débat actuel sur la loi COVID mettent en danger ou empêcheraient le Conseil fédéral d'accéder à ces demandes des commissions parlementaires?

Réponse

A ce stade des débats (état 3 mars), toutes les propositions issues des commissions parlementaires ne sont pas encore connues. Le Conseil fédéral n'est de ce fait pas en mesure de prendre position sur cette question.



Ora delle domande dell'8 marzo 2021

Domanda 21.7173 Quadri

Vaccini: perché la Svizzera non segue Austria e Danimarca?

Il „premier“ di Austria e Danimarca si sono recati in Israele per concordare delle modalità di collaborazione nella fornitura del vaccino contro il coronavirus.

- Dal momento che la campagna vaccinale svizzera è fallimentare, così come quella dell'UE, è intenzione del Consiglio federale seguire le orme di Austria e Danimarca e siglare una collaborazione con Israele per la fornitura di vaccini?

- O il Consiglio federale pensa di protrarre il lockdown in eterno per mancanza di vaccini?

Risposta

L'obiettivo del Consiglio federale è di fornire rapidamente alla popolazione svizzera dei vaccini sicuri, efficaci e di alta qualità. Finora, la Confederazione ha concluso contratti con cinque produttori di vaccini e si è assicurata forniture di vaccini per un totale di 32,6 milioni di dosi. Inoltre, la Confederazione è ancora in discussione con diversi produttori di vaccini al fine di ottenere rapidamente dosi supplementari di vaccino per proteggere la popolazione svizzera.

Il contenimento della pandemia di COVID-19 può avere successo solo mediante la cooperazione con altri paesi. In tal senso, la Confederazione sta collaborando con partner europei per l'approvvigionamento di alcuni vaccini ed è coinvolta nell'iniziativa multilaterale COVAX. Una cooperazione specifica con Israele per la fornitura di vaccini non è attualmente prevista.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7174 Bendahan

Quelles mesures sont prévues pour couvrir les besoins urgents des acteurs du secteur culturel en matière de soutiens liés à la crise du COVID-19?

Quatre commissions parlementaires ont décidé d'écrire à une large majorité au Conseil fédéral une lettre lui demandant de toute urgence de mettre en place des mesures pour les acteurs culturels n'ayant pas ou peu reçu de soutien, et vivant dans une situation absolument dramatique. Quelles modifications sont-elles prévues dans les directives concernant le Fonds Suisseculture Sociale ainsi que l'ordonnance Covid-19 culture?

Réponse

L'Office fédéral de la culture prépare une modification de l'ordonnance Covid-19 culture prenant en compte les préoccupations exprimées et concernant l'instrument de l'aide d'urgence pour les acteurs culturels.

Pour finaliser la proposition, il est cependant nécessaire d'attendre les premières discussions sur la révision en cours de la loi covid-19, plusieurs amendements concernant le soutien au domaine de la culture. Conformément aux exigences de la loi Covid-19, les cantons, les commissions parlementaires et les partenaires sociaux seront ensuite consultés. En restreignant les délais de consultation à quelques jours, une décision du Conseil fédéral serait possible au plus tard le 31 mars prochain.

En parallèle à cette révision de l'ordonnance, l'Office fédéral de la culture finalise avec la fondation Pro Helvetia et Suisseculture sociale une procédure simplifiée permettant l'accélération et la simplification des démarches pour l'aide d'urgence, notamment pour les cas où le montant attendu des allocations perte de gains Corona serait inférieur à 60 francs. Cette procédure simplifiée devrait être disponible cette semaine encore. Une même procédure a déjà été mise en place avec les cantons pour le traitement des indemnisations des pertes financières. 10 cantons ont déjà décidé de la mettre en œuvre et 7 autres l'appliqueront dès ce printemps.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7177 Addor

Ouvrir tous les établissements de sport ayant mis en place un plan de protection

La Fédération suisse des centres de fitness et de santé a élaboré et mis en place un plan de protection avec la collaboration... du Dr Daniel Koch. Presque toutes les fédérations sportives en ont fait autant. La situation sanitaire ne permet-elle pas d'autoriser la réouverture de tous les établissements du Pays du domaine du sport, y compris pour sa pratique en salle, qui ont mis en place un plan de protection ?

Question 21.7178 Addor

Ouvrir toutes les salles de danse ayant mis en place un plan de protection

Sous l'égide, notamment, de Danse Suisse, presque toutes les salles de danse du Pays ont élaboré et mis en place un plan de protection. La situation sanitaire ne permet-elle pas d'autoriser la réouverture de tous les salles de danse qui ont mis en place un plan de protection ?

Question 21.7180 Addor

Ouvrir tous les stands de tir ayan mis en place un plan de protection

La pratique du tir sportif est à nouveau autorisée depuis le 1er mars, mais seulement à des conditions restrictives (art. 6e ail let. a à c O COVID-19 situation particulière / cf. aussi https://www.swissshooting.ch/fr/news/aktuelles/2021/02_februar/die-schuetzenhaeuser-werden-geoeffnet/). La situation sanitaire ne permet-elle pas d'autoriser la réouverture de tous les stands du Pays, y compris souterrains, qui ont mis en place un plan de protection ?

Réponse

Depuis le début de la pandémie, le Conseil fédéral a pour objectif de protéger la population du COVID-19 et de limiter dans le même temps au maximum les répercussions sur la société et l'économie. Durant les prochains mois, on devrait pouvoir effectuer un retour à la normale le plus rapide possible de la société et de l'économie sans négliger la protection de la santé. Le 17 février 2021, le Conseil fédéral a annoncé que l'ouverture des centres de fitness, des salles de danse et des stands de tir est prévue le 22 mars 2021 lors de la deuxième étape d'assouplissement, si la situation épidémique le permet.

Les activités sportives en intérieur présentent un risque d'infection important. Le Conseil fédéral a déjà assoupli les règles pour les activités sportives en extérieur. D'après les études, le risque d'infection est plus faible pour ces activités. Les enfants et les jeunes jusqu'à 20 ans peuvent déjà pratiquer les sports en intérieur et prendre part à des compétitions.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7181 Addor

Le fédéralisme comme outil de gestion de la crise sanitaire

Les développements récents de la crise ont provoqué l'émergence d'une sorte de fédéralisme de rupture : passant outre les interdictions fédérales, plusieurs cantons ont toléré l'ouverture des terrasses des cafés-restaurants. Dans le sens de ma motion 20.3230, le Conseil fédéral ne voit-il pas dans cette situation institutionnellement intolérable, mais à combien compréhensible un motif de restaurer la liberté des cantons de gérer la crise en fonction de leur situation sanitaire?

Réponse

Le Conseil fédéral prévoit des mesures de bases dans les ordonnances fédérales. Les cantons peuvent prendre des mesures plus restrictives lorsque la situation épidémiologique l'impose et également décider de l'ouverture des domaines skiables (comme pour les grandes manifestations en automne dernier). Les autorités cantonales compétentes ont également la possibilité d'autoriser certains allègements dans des cas particuliers ; elles ne peuvent en revanche pas prévoir d'allègements généraux.

Ce système a fait ses preuves. Dans l'intérêt de la lutte contre les épidémies, il n'est par contre pas opportun que les cantons puissent introduire des allègements généraux vis-à-vis des mesures fédérales de base. Cela engendrerait des effets indésirables, comme par exemple du « tourisme d'achat », du « tourisme de restauration » ou encore une mobilité indésirable. En outre, le Conseil fédéral reste en contact étroit avec les cantons et assume des fonctions de coordination.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7186 Friedl Claudia Häusliche Gewalt – Istanbul Konvention

Am 1. April 2018 ist die sogenannte Istanbul-Konvention gegen Gewalt gegen Frauen und häusliche Gewalt in Kraft getreten. Diese fordert die Unterzeichnenden auf, Massnahmen zur Prävention und zum Schutz vor Gewalt zu ergreifen. Wie ist der Stand der Umsetzung? Kann garantiert werden, dass jede gewaltbetroffene Frau Zugang zu einem Schutzplatz hat? Wie können Frauen vor Femiziden besser geschützt werden? Werden dazu Statistiken geführt?

Antwort

Die Schweiz wird in ihrem ersten Staatenbericht, der Ende Juni 2021 dem Europarat unterbreitet wird, über den Stand der Umsetzung Bericht erstatten. Die Legislaturplanung 2019-2023 sieht einen Aktionsplan – mit konkreten Massnahmen aller Departemente - zur Umsetzung der Istanbul-Konvention vor, der bis Ende 2021 erarbeitet wird.

Die Situationsanalyse zum Angebot und zur Finanzierung der Not- und Schutzunterkünfte in den Kantonen, die im Auftrag der Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und -direktoren im 2019 erstellt wurde, schätzt das Angebot als ausreichend bis angemessen ein. Für einzelne Kantone gibt es Hinweise auf Kapazitätsengpässe.

Um ein genaueres Bild zu bekommen, sind innerhalb der Bundesverwaltung verschiedene Arbeiten im Gange. So hat das EBG in Bezug auf Statistiken und Schutzplätze für gewaltbetroffene Mädchen und junge Frauen und in Erfüllung des Postulats Wasserfallen (19.4064 | Statistik über gewaltbetroffene Mädchen und Bedarfsabklärung für Schutzplätze) eine Studie in Auftrag gegeben. Die Übersicht über Schutzplätze für gewaltbetroffene Frauen und Mädchen wird Anfang 2022 vorliegen. Zudem hat das EJPD in Koordination mit dem EDI einen Strategischen Dialog initiiert, an dem die verschiedenen Akteure eine Roadmap zur Bekämpfung der Häuslichen Gewalt verabschieden sollen.

Darüber hinaus, werden Ende 2021 die Ergebnisse der Arbeiten in Erfüllung des Postulats Graf (19.3618 Stopp der Tötungsdelikte an Frauen im häuslichen Umfeld. Bericht zur Ursachenforschung und Massnahmenkatalog gegen Femizide in der

Schweiz) und diejenigen in Erfüllung des Postulats Arslan (19.4369 | Prüfung wirksamerer Massnahmen zum Opferschutz in Hochrisikofällen bei häuslicher Gewalt) vorliegen. Sie werden dem Bundesrat die Entscheidungsgrundlagen liefern für Massnahmen, um Frauen besser vor Femiziden zu schützen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7196 Marti Min Li

Wird sexuelle Belästigung effektiv bekämpft

55 Prozent der Frauen und 49 Prozent der Männer haben im Erwerbsleben mindestens einmal sexuelle Belästigung erfahren. In zwei Dritteln aller Fälle gingen die Belästigungen von Männern aus, in einem Fünftel der Fälle sind Frauen und Männer beteiligt und in einem Sechstel aller Fälle geht die Belästigung von Frauen aus. Was tut der Bundesrat, um sexuelle Belästigung zu bekämpfen? Sind die gesetzlichen Grundlagen ausreichend? Wie erklärt sich der Bundesrat die Häufigkeit der Belästigungen?

Antwort

Das geltende Recht – namentlich das Diskriminierungsverbot in Art. 4 des Gleichstellungsgesetzes, der Schutz der Persönlichkeit in Art. 328 OR, der Schutz der Gesundheit in Art. 6 des Arbeitsgesetzes mit Art. 2 der Verordnung 3 zum Arbeitsgesetz sowie Art. 198 StGB - bietet umfassenden Schutz vor sexueller Belästigung am Arbeitsplatz. Parallel hierzu sind verschiedene Bundesstellen mit konkreten Massnahmen in diesem Bereich tätig. So unterstützt das Eidgenössische Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann (EBG) mit Finanzhilfen verschiedene Projekte zur Prävention und Bekämpfung von sexueller Belästigung im Erwerbsleben. Darüber hinaus haben das EBG und das Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO) Informationsbroschüren für Arbeitgebende und Arbeitnehmende veröffentlicht. Zudem bietet das EBG auf seiner Plattform www.sexuellebelastigung.ch zahlreiche Lernmaterialien für Führungskräfte und Personalverantwortliche an und stellt sein Fachwissen für verschiedene Zielgruppen zur Verfügung. Schliesslich bildet die Bekämpfung von Gewalt und Sexismus einen Themenschwerpunkt der nationalen Strategie für die Gleichstellung von Frauen und Männer, die der Bundesrat 2021 verabschieden wird.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7199 Heimgartner Suizidrate aufgrund verordneter Covid-Massnahmen

Die seit Monaten anhaltenden COVID-Massnahmen sind nicht nur wirtschaftlich, sondern auch für die menschliche Psyche sehr prekär.

- Wie hat sich die Suizidrate seit Beginn der Pandemie verändert?
- Welche Veränderungen zeigen sich diesbezüglich in den Psychiatrien und den psychiatrischen Abteilungen der Spitäler seit Beginn der Pandemie?

Antwort

Die nationalen Akteure Dargebotene Hand und Pro Juventute stellen eine Zunahme an Personen fest, die, zum Teil mit Suizidgefährdung, Hilfe in akuten Krisensituationen suchen. Es kann jedoch keine Aussage über die Entwicklung der Suizidrate oder psychiatrische Hospitalisierungen gemacht werden, da noch keine Statistiken für das Jahr 2020 vorliegen.

Das Bundesamt für Gesundheit hat eine Übersichtsstudie in Auftrag gegeben, in der Resultate abgeschlossener und laufender Forschungsprojekte zu den Auswirkungen der Pandemie auf die psychische Gesundheit und die psychiatrische Versorgung zusammenfasst werden. Der Schlussbericht wird im Sommer 2021 vorliegen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7202 Aeschi Thomas

Covid-19: Systematische Grenzkontrollen und Testpflicht für die Einreise in die Schweiz auf dem Landweg (Strasse und Bahn)

Deutschland hat strenge Einreisebeschränkungen an den Landesgrenzen zu Österreich und Tschechien erlassen. Weshalb hat die Schweiz nur für den Luftweg jedoch nicht für den Landweg (Strasse und Bahn) systematische Grenzkontrollen und eine Testpflicht erlassen um damit die Ausbreitung des Corona-Virus minimieren?

Antwort

Der Grund für die durch Deutschland erlassenen Einreisebeschränkungen und die erwähnte Testpflicht liegt in der Ausbreitung einer Corona-Mutation in den Grenzregionen zu Österreich und zu Tschechien:

Beim Flugverkehr kann die Einreise aus einem Risikogebiet aufgrund der Umsteigeflughäfen nur bedingt überprüft werden. Aufgrund dieser Unsicherheit erachtet der Bundesrat das Vorlegen eines negativen Testresultates bei Einreise mit dem Flugzeug als angemessen. Auch die meisten europäischen Länder verlangen bei der Einreise mit dem Flugzeug den Nachweis eines negativen Testresultates.

Eine allgemeine Testpflicht an den Schweizer Grenzen – auch für Grenzgängerinnen und Grenzgänger – wäre organisatorisch schwer zu bewältigen und mit volkswirtschaftlichen Konsequenzen verbunden. Vor allem würde sie das Gesundheitswesen in den Grenzregionen, welches auf das Personal aus dem Ausland angewiesen ist, stark treffen.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7205 Gugger

Zigaretten als Güter des täglichen Bedarfs während des Lockdowns?

Die grundsätzlich extrem gesundheitsschädlichen Tabakprodukte erhöhen erwiesenermassen das Risiko an Lungenkrankheiten wie COVID-19 zu erkranken zusätzlich. Während des ersten und zweiten COVID-Lockdowns stufen Bund und Kantone sie jedoch als gleich wichtig wie Grundnahrungsmittel ein, welche weiterhin im Laden verkauft werden durften. Mit Blick auf die Möglichkeit weiterer Lockdowns: Wann wird der Bundesrat handeln und Tabakprodukte aus der Liste der Güter des täglichen Bedarfs entfernen?

Antwort

Die Tabakprävention ist dem Bundesrat ein wichtiges Anliegen. Er engagiert sich unter anderem im Rahmen der aktuellen Beratungen des neuen Tabakproduktegesetzes oder mittels Förderung von nationalen und kantonalen Projekten durch den Tabakpräventionsfonds für einen besseren Schutz Bevölkerung vor den schädlichen Auswirkungen des Konsums von Tabakprodukten.

Dies ist wichtig, weil rund ein Viertel der Bevölkerung regelmässig Tabakprodukte konsumiert. Ein grosser Anteil dieser Personen ist nikotinabhängig, wodurch für sie eine sehr schwierige Situation entstünde, wenn diese Produkte über Nacht nicht mehr verfügbar wären.

Der Bundesrat erachtet es daher als gerechtfertigt, trotz Ladenschliessungen den Zugang zu Tabakprodukten durch die Einstufung als Güter des täglichen Bedarfs zu gewährleisten.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7213 Roduit Swisscovid, une application oubliée ?

Parmi les mesures essentielles permettant une sortie de crise, le traçage joue un rôle essentiel, au même titre que le dépistage et le vaccin. Pourquoi l'application swisscovid, pourtant proposée par le Conseil fédéral et fortement appuyée par le Parlement, reste sans développement technique et est quasiment absente dans la communication de l'OFSP auprès de la population ?

Réponse

Depuis son lancement en juin 2020, l'application SwissCovid a déjà fait l'objet de plusieurs innovations techniques. Par exemple, les personnes malentendantes peuvent depuis peu contacter par écrit l'infoline lorsqu'ils reçoivent un message sur une éventuelle infection via l'application. L'une des innovations les plus importantes est le fait que SwissCovid est désormais également disponible pour les téléphones mobiles plus anciens. Les processus liés à l'application ont également été développés. Par exemple, depuis décembre 2020, les codes COVID peuvent être générés non seulement manuellement, mais aussi automatiquement via une interface.

L'application SwissCovid continue à figurer sur toutes les affiches de la campagne sous la forme d'un pictogramme, et le code QR qui permet de la télécharger directement y est également visible. En outre, elle continue à être activement promue lors des points de presse de l'administration.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7214 Roduit

Task force ou OFSP ? Sur quelle base le Conseil fédéral prend-il ses décisions Covid ?

Notre gouvernement est conseillé par un organe consultatif externe appelé « Swiss Covid19 Science Taskforce ». Celui-ci a donc une grande influence sur le Conseil fédéral et les mesures qu'il prend. Si on observe attentivement certaines déclarations de l'OFSP, il semblerait cependant que ce dernier s'appuie plutôt sur ses propres analyses. Y a-t-il des contradictions entre les prises de position de la Task Force et l'OFSP, voire à l'interne même de l'OFSP ?

Réponse

Par les analyses qu'elle fournit, la Swiss National COVID-19 Science Task Force apporte une contribution précieuse à la gestion de la crise. Grâce à son expertise scientifique et à sa composition interdisciplinaire, elle soutient l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) dans son travail. Cependant, ses analyses ne se reflètent pas telles quelles dans les appréciations et les recommandations de l'OFSP. Ce dernier s'appuie en effet sur diverses bases, dont les recommandations de la Swiss National COVID-19 Science Task Force, mais aussi sa propre évaluation des données provenant des différents systèmes de déclaration. Il tient également compte des résultats d'études nationales et internationales.

En outre, contrairement à la Science Task Force, l'OFSP ne doit pas prendre en compte uniquement les données scientifiques pour évaluer la situation, mais aussi les dispositions légales et le contexte politico-sanitaire.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7219 Moret Isabelle

Les tests rapides d'anticorps ne permettraient-ils de prioriser les vaccinations ?

Un quart des Vaudois ont déjà développé des anticorps et sont immunisés à tout le moins pendant plusieurs mois; Vaud ne priorise d'ailleurs plus ces personnes dans son plan de vaccination. Ne devrait-on pas généraliser les tests rapides d'anticorps (p. ex Coronacheck d'Augurix, qqg gouttes de sang et un résultat en 20 mn) avant toute vaccination, afin de vacciner en premier les personnes qui n'ont pas encore développé d'anticorps, ceci en attendant de disposer de suffisamment de doses ?

Réponse

La vaccination est recommandée trois mois après un COVID-19 symptomatique confirmé. Sur le principe, un test d'anticorps contre le SARS-CoV-2 n'est pas recommandé pour déterminer si une personne a besoin de se faire vacciner ou non, ni pour économiser les doses à court terme.

En effet, la protection contre le COVID-19 se fonde sur la présence de cellules mémoires ; or, les tests d'anticorps ne les détectent pas. La présence et la quantité d'anticorps ne sont pas non plus un signe que l'on soit protégé. Par ailleurs, les personnes vulnérables se font actuellement vacciner pour obtenir une protection aussi grande que possible. Un vaccin après infection ne peut que renforcer cette protection.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7220 Moret Isabelle Création d'un passeport immunitaire – COVID19

Un quart des Vaudois ont déjà développé des anticorps sans vaccination et sont immunisés à tout le moins pendant plusieurs mois; Ne devrait-on pas développer un passeport immunitaire à durée limitée (6 mois/1 ans) permettant à ces personnes de prouver qu'elles sont immunisées contre le COVID19 et ainsi de bénéficier des mêmes avantages que les personnes vaccinées qui disposeraient d'un passeport vaccinal ?

Réponse

Au niveau fédéral, on analyse actuellement la nécessité de créer un certificat de vaccination qui soit autant que possible infalsifiable en vue d'une éventuelle différenciation des mesures selon le statut vaccinal. Cette analyse examine également si, outre le statut vaccinal, d'autres critères de différenciation pourraient être appliqués, tels que l'immunité après avoir contracté la maladie.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7222 Cottier Radio et campagnes de l'OFSP

L'OFSP a dépensé 11,7 mio en 2020 pour des campagnes d'information : 3,9 mio médias en ligne, 3,3 mio impressions, 2,2 mio affichage, 1,9 mio publicité TV, 0,4 mio publicité radio. Le Conseil fédéral ne pense-t-il pas que :

1. Vu son fort taux de pénétration il serait pertinent de mieux utiliser la radio dans cette crise ?
2. Vu la situation économique difficile de nombreux médias, dont les radios régionales, la Confédération ferait mieux d'utiliser d'avantage ce canal ?

Réponse

L'OFSP veille à utiliser de façon aussi efficiente que possible les ressources allouées à ses campagnes. Celle consacrée au COVID-19 se concentre donc sur les canaux permettant de toucher le plus grand nombre de personnes. Compte tenu de ces exigences, la radio ne peut servir de canal principal. De plus, elle n'est pas aussi adaptée que la télévision ou les médias imprimés pour la campagne de l'OFSP, car elle ne permet pas une représentation visuelle des informations.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7225 Weichelt-Picard

Bestimmung des Einkommens ohne Invalidität - nach Berufsausbildung weniger Geld (Art. 26 Abs. 4 Entwurf IVV)

- Werden Personen mit abgeschlossener Berufsbildung, welche aufgrund ihrer Behinderung diese aber nicht finanziell verwerten können, in Artikel 26 IVV Entwurf bewusst nicht genannt?
- Ist sich der Bundesrat bewusst, dass eine solche Praxisänderung dazu führt, dass Menschen mit Geburtsgebrechen nach einer Berufsausbildung weniger Geld zur Verfügung haben als vorher?

Antwort

Die Vernehmlassung zu den Ausführungsbestimmungen zur Änderung des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (Weiterentwicklung der IV) läuft noch bis am 19. März 2021. Der Bundesrat wird nach Abschluss der Vernehmlassung die eingegangenen Stellungnahmen auswerten und prüfen, ob Anpassungen nötig sind. In diesem Rahmen werden auch die vorliegenden Fragen behandelt.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7226 Weichelt-Picard

Kürzung der Reportingfristen auf Kosten der freiwilligen Vereine (Art. 110 Abs. 2 Bst. b Entwurf IVV)

Für die Ausrichtung von Finanzhilfen während der Vertragsperiode soll die Einreichungsfrist für die Unterlagen von 6 auf 4 Monate verkürzt werden. Dies verursacht bei vielen freiwilligen Vereinen unnötig Probleme, da diese zuerst die Revisionsbeschlüsse und GV's abwarten müssen.

-Welche konkreten Verbesserungen zu heute erhofft sich der Bundesrat durch diese Verkürzung?

-Wie stellt sich der Bundesrat zur Befürchtung, dass die Kürzung der Frist zu einer starken Abnahme der Datenqualität führt?

Antwort

Die Vernehmlassung zu den Ausführungsbestimmungen zur Änderung des Bundesgesetzes über die Invalidenversicherung (Weiterentwicklung der IV) läuft noch bis am 19. März 2021. Der Bundesrat wird nach Abschluss der Vernehmlassung die eingegangenen Stellungnahmen auswerten und prüfen, ob Anpassungen nötig sind. In diesem Rahmen werden auch die vorliegenden Fragen behandelt.



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7229 Piller Carrard

Besoin de structures d'accueil de l'enfance pour plus d'égalité

Selon les objectifs du Conseil de l'Europe, au moins 33 % des enfants de moins de 3 ans et 90 % des enfants de plus de 3 ans devraient avoir une place dans une structure d'accueil. En Suisse, le taux de couverture n'est que de 12,8 %, selon les estimations de la Fondation Jacobs. Comment le Conseil fédéral garantit-il que chaque enfant ayant besoin d'une place en structure y ait accès ? Comment le Conseil fédéral veille-t-il à ce que l'égalité effective garantie par la Constitution soit assurée ?

Réponse

En matière d'accueil extrafamilial, ce sont en premier lieu les cantons et les communes qui sont compétents. La loi fédérale sur les aides financières à l'accueil extra-familial pour enfants permet à la Confédération de soutenir la création de places d'accueil pour enfants. Le but de cette loi est de pouvoir mieux concilier vie familiale et vie professionnelle. Depuis l'entrée en vigueur de la loi fédérale il y a 18 ans, la Confédération a soutenu par un montant de 408 millions de francs la création d'environ 65'000 nouvelles places d'accueil. Ni la Constitution, ni la loi ne prévoient que la Confédération garantisse l'accès pour chaque enfant à une place d'accueil.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7231 Steinemann

Welchen Beitrag lieferte die Corona-App im Pandemie-Winter?

Die Corona-App wurde im letzten Frühling als grosses Wundermittel in der Pandemiebekämpfung gepriesen, erhebliche Hoffnung lag in dieser Digitalisierung des Tracingsystems. Heute hört man nichts mehr davon.

Wie viele Codes wurden seit 1. Dezember 2020 generiert und wie viele in die App eingegeben?

Wie viele Personen haben momentan noch die App auf ihrem Mobiltelefon?

Antwort

Vom 1. Dezember 2020 bis zum 2. März 2021 wurden 44'548 Covidcodes generiert und 30'176 Covidcodes in der App eingegeben. Insgesamt wurden seit Einführung der App 103'621 Codes generiert. Zurzeit sind über 1.7 Millionen Apps aktiv. Ob noch mehr Personen die App auf ihrem Mobiltelefon haben, sie jedoch zurzeit nicht aktiv nutzen, kann lediglich anhand der Downloadzahlen angenommen werden. Seit Einführung der SwissCovid App wurde diese knapp 3 Millionen mal heruntergeladen.

Weiter haben vom 1. Dezember 2020 bis zum 2. März 2021 6'127 Menschen auf die Infoline der SwissCovidApp angerufen und 21'484 Menschen den Online-Fragebogen ausgefüllt. Dabei handelt es sich um Personen, welche via App eine Mitteilung über eine mögliche Ansteckung erhalten haben und mittels Anruf oder Ausfüllen des Fragebogens geklärt haben, ob sie tatsächlich einer möglichen Ansteckung ausgesetzt waren.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7232 Steinemann

Vergleich der Covid-Spitalbelegungen mit den Belegungen der Vorjahre

Wie stehen die Zahlen zur Belegung in den Spitälern mit der

- Auslastung der Intensiv-Pflegebetten im gleichen Zeitraum

- Auslastung der Beatmungsgeräte

im September 2020

im Oktober 2020

im November 2020

im Dezember 2020

im Januar 2021.

jeweils in den drei Vorjahren?

- ganz generell belegt

- belegt mit Covid-19-Patienten

Antwort

Die Angaben zur Belegung in den Spitälern werden seit März 2020 über das Informations- und Einsatzsystem des Koordinierten Sanitätsdienst erhoben. Für die Zeitperioden davor sind auf Stufe Bund keine Daten verfügbar. Die Auslastung der Beatmungsgeräte wird nicht erhoben.

Über das Informations- und Einsatzsystem werden folgende Daten zwei Mal täglich erhoben: Die Auslastung der Intensivpflegebetten durch Patientinnen und Patienten mit sowie ohne Covid; die Auslastung der Intensivpflegebetten durch beatmete und nicht beatmete Patientinnen und Patienten; sowie die Intensivpflegebetten mit und ohne Beatmungsmöglichkeit.

Im Detail zeigt sich die Auslastung über die Monate September 2020 bis Januar 2021 wie folgt:

Monat	Sept. 20	Okt. 20	Nov. 20	Dez. 20	Jan. 21
Durchschnittliche Belegung zertifizierte Intensivpflegebetten total	77%	79%	94%	92%	86%
davon Covid-Patient*innen	5%	15%	58%	57%	48%



Durchschnittliche Belegung der Betten mit Beatmungsmöglichkeiten total	35%	38%	59%	58%	55%
<i>davon Covid-Patient*innen</i>	7%	19%	66%	67%	59%
Anteil beatmeter Patient*innen auf Basis aller Covid-Patient*innen auf Intensivstationen	69%	66%	77%	78%	79%



Heure des questions du 8 mars 2021

Question 21.7235 Fehlmann Rielle

Les femmes assurent l'essentiel du travail de care: quelles solutions pour une égalité entre les sexes?

Les femmes effectuent 62% du travail non rémunéré, en particulier dans les domaines de la prise en charge des enfants, des soins aux proches et du travail domestique. Le montant de ce travail bénévole est évalué à environ 100 milliards de francs. Il est aussi peu valorisé par la société. Que va entreprendre le Conseil fédéral pour que ce travail soit notamment pris en compte par les assurances sociales? Que préconise le Conseil fédéral pour mieux répartir ce travail entre les sexes?

Réponse

Le Conseil fédéral est conscient que les proches aidants, dont la majorité sont des femmes, fournissent une contribution essentielle à la société. C'est pourquoi une attention particulière a été accordée ces dernières années à leur soutien, avec notamment un plan d'action et des offres visant à les décharger.

En effet, la nouvelle loi fédérale sur l'amélioration de la conciliation entre activité professionnelle et prise en charge de proches, entrée partiellement en vigueur dans une première étape le 1^{er} janvier 2021, règle le maintien du salaire pour les absences de courte durée, crée un congé indemnisé pour la prise en charge d'un enfant gravement malade ou victime d'un accident, étend les bonifications pour tâches d'assistance dans l'AVS et adapte le droit à l'allocation pour impotent. Le congé indemnisé de 14 semaines pour la prise en charge d'un enfant gravement malade ou victime d'un accident entrera en vigueur dans une seconde étape, au 1^{er} juillet 2021.

Dans le cadre du programme de la législature 2019-2023, le Conseil fédéral adoptera, en 2021, une stratégie nationale pour l'égalité entre femmes et hommes. Elle visera notamment à mettre sur pied des conditions-cadres favorisant la conciliation entre vies professionnelle et familiale ainsi qu'une meilleure répartition du travail rémunéré et non rémunéré entre les femmes et les hommes. En lien avec la conciliation, le Parlement a par ailleurs chargé le Conseil fédéral, dans l'actuel programme de la législature, d'adopter une stratégie nationale ainsi qu'un message visant à mieux concilier vie familiale et activité professionnelle en collaboration avec les cantons.



Fragestunde vom 8. März 2021

Frage 21.7217 Büchel

Massiver Kostenanstieg bei der AB-BA. Welches sind die Gründe?

In letzter Zeit sind die Kosten der AB-BA explodiert. Während der Aufwand in den ersten Jahren 417'645 bis 759'335 Franken betrug, schwoll dieser im Jahr 2019 auf 1'241'020 Franken an. Das Strafbehördenorganisationsgesetz hat keine Änderung erfahren, die AB-BA zählt gleich viele Mitglieder wie im Jahr 2010.

Wie lässt sich dieser Kostenanstieg (unter Berücksichtigung des Nachtragskredits von rund 300'000 Franken für das Disziplinarverfahren Lauber) erklären?

Antwort

Nebst der Erhöhung der Stellen im Sekretariat von 1,4 Vollzeitstellen seit 2017 auf aktuell 3,6 Vollzeitstellen führte die deutliche Zunahme der Strafanzeigen gegen Staatsanwältinnen und Staatsanwälte der Bundesanwaltschaft seit 2018 zu Mehrausgaben. Ab 2018 sah sich die AB-BA zwecks Einhaltung der massgeblichen Vorschriften zudem gezwungen, Mittel zur Schliessung von Lücken im Bereich der Objekt- und Informationssicherheit zu beantragen, die in der Folge vom Parlament bewilligt wurden.

Zur Erhöhung des Stellenbestandes im Sekretariat AB-BA: Der Gesetzgeber und die Öffentlichkeit erwarten, dass die AB-BA die Aufsicht über die Bundesanwaltschaft wahrnimmt. In den ersten Jahren nach ihrer Entstehung musste die AB-BA als neu geschaffene Aufsichtsbehörde ihre Rolle finden. Wie die Aufsichtspraxis zeigte, muss die AB-BA als Milizbehörde, deren Mitglieder auf Taggeldbasis ausschliesslich für Sitzungen entschädigt werden, auf ein professionelles Sekretariat zurückgreifen können – vergleichbar den parlamentarischen Aufsichtskommissionen oder anderen Aufsichtsbehörden.

Es leuchtet ein, dass 1,4 Vollzeitstellen im Sekretariat der AB-BA, nebst der Gewährleistung des laufenden Geschäftsganges, für vertiefende Analysen oder für die Durchführung von Inspektionen in der Bundesanwaltschaft und die damit verbundene Berichterstattung zu wenig waren. Das im Mai 2019 eröffnete Disziplinarverfahren betreffend den ehemaligen Bundesanwalt und das folgende Beschwerdeverfahren führte die AB-BA unter Wahrnehmung der sonstigen Aufsicht mit schlanken Strukturen (2,6 Vollzeitstellen im Sekretariat und wenigen externen Experten). Einen Überblick der im Jahr 2019 neben dem Disziplinarverfahren behandelten aufsichtsrechtlichen Themen bietet der Tätigkeitsbericht 2019 der AB-BA, S. 4f. (<https://ab-ba.admin.ch/Taetigkeitsberichte/>).



Aktuell verfügt die AB-BA über 3,6 Vollzeitstellen in ihrem Sekretariat. Die AB-BA sieht vor, das Sekretariat um eine weitere juristische Stelle aufzustocken. Das Parlament bewilligte die entsprechenden Mittel. Im Vergleich etwa mit der Aufsichtsbehörde über die nachrichtendienstlichen Tätigkeiten (AB-ND), die über zehn Mitarbeitende verfügt, umfasst das Sekretariat der AB-BA auch nach der Aufstockung wenig Mitarbeitende.

Die AB-BA ist überzeugt, dass ihre Strukturen effizient bleiben müssen. Vor der Beantragung von weiteren Mitteln für ihr Sekretariat wartet die AB-BA deswegen die Resultate der laufenden Inspektion der Geschäftsprüfungskommissionen sowie die Klärung ihres aufsichtsrechtlichen Charakters durch den Gesetzgeber ab.

Das unter hohem Einsatz der instruierenden Mitglieder und des Sekretariatspersonals geführte Disziplinarverfahren sowie das folgende Beschwerdeverfahren finanzierte die AB-BA einerseits über den erwähnten Nachtragskredit, andererseits über ihr ordentliches Globalbudget. Dies unter vorläufigem Verzicht auf die bewilligten Stellenaufstockungen im Sekretariat.

NATIONALRAT – CONSEIL NATIONAL

Frühjahrssession 2021 – Session de printemps 2021

2021.7025

Frage Grüter Franz

Question Grüter Franz

Kunst am Bundeshaus: Nach welchen Kriterien erfolgte die Auswahl der Künstler?

Text der Frage vom 1. März 2021

15 Künstler sind eingeladen worden, bis Ende September 2021 ihre Ideen für Kunst am Bundeshaus zu entwerfen. Die Verwaltungsdelegation des Parlaments hat beschlossen, einen Wettbewerb durchzuführen und dafür 100 000 Franken freigegeben. Für die Planung und Realisierung des Kunstprojekts stehen weitere 400 000 Franken zur Verfügung.

- Nach welchen Kriterien werden die Künstler eingeladen?
- Hätte nicht eine öffentliche Ausschreibung stattfinden sollen, da das Bundeshaus ein Symbol der Demokratie ist?

Ornement du fronton du Palais fédéral. Sur la base de quels critères a-t-on choisi les artistes ?Texte de la question du 1^{er} mars 2021

Quinze artistes ont été invités à présenter leurs idées pour l'ornement du fronton du Palais fédéral d'ici à fin septembre 2021. La Délégation administrative du Parlement a lancé un concours et débloqué 100 000 francs à cet effet. Un montant supplémentaire de 400 000 francs est prévu pour la planification et la mise en œuvre du projet qui sera retenu.

- Sur la base de quels critères a-t-on choisi les artistes ?
- Ce concours n'aurait-il pas dû faire l'objet d'un appel d'offres public, dans la mesure où le Palais fédéral est l'un des grands symboles de notre démocratie ?

Antwort des Büros vom 8. März 2021

Die Verwaltungsdelegation hat am 5. Februar 2010 das «Kunstkonzept Parlamentsgebäude» gutgeheissen und eine fünfköpfige Kommission eingesetzt. Im Rahmen dieses Kunstkonzeptes hat die Verwaltungsdelegation am 20. Februar 2020 die Durchführung eines Wettbewerbs für zeitgenössische Kunst im Giebelfeld an der Nordfassade gutgeheissen. Im Unterschied zu einem offenen Wettbewerb und um eine hohe Qualität der künstlerischen Projekte für diesen prominenten Ort sicherzustellen, sollte ein Wettbewerb auf Einladung ausgeschrieben werden. Dieses erprobte Verfahren folgt dem Modell, welches das Bundesamt für Bauten und Logistik bei allgemeinen Kunstprojekten anwendet, u.a. auch bei der Schweizer Botschaft in Moskau. Das Verfahren entspricht auch den generellen Empfehlungen des Berufsverbandes der visuell schaffenden Künstlerinnen und Künstler in der Schweiz (Visarte). Die Anzahl 15 entspricht einem Erfahrungswert, ist allerdings keine feste Vorgabe. Auch für das frühere Kunstprojekt im Gang

vor den Besuchstribünen des Nationalratssaals wurden 15 Künstlerinnen und Künstler angefragt. Das damalige Siegerprojekt «Consensus» wurde 2018 eingeweiht.

Die Auswahl der geladenen Künstlerinnen und Künstler für den aktuellen Wettbewerb dauerte rund sechs Monate und wurde von einer Expertengruppe der Kunstkommission Parlamentsgebäude in enger Zusammenarbeit mit der Eidgenössischen Kunstkommission und weiteren Expertinnen und Experten durchgeführt. Bei der Auswahl standen vor allem folgende Kriterien im Vordergrund: Geschlecht, Sprachregion, Alter, Erfahrung, künstlerische Reputation.

Réponse du bureau du 8 mars 2021

Le 5 février 2010, la DA a donné son aval à la politique artistique du Palais du Parlement et nommé les cinq membres de la Commission Art au Palais du Parlement (CAPP). Dans le cadre de cette politique artistique, la DA a approuvé l'organisation d'un concours d'art contemporain pour le tympan du fronton de la façade nord du Palais du Parlement. Plutôt que d'opter pour un appel d'offres public, la DA a décidé de privilégier un concours sur invitation, dans le but de garantir un niveau de qualité élevé pour le projet destiné à cet emplacement de choix. Cette procédure éprouvée suit le modèle généralement appliqué par l'Office fédéral des constructions et de la logistique aux projets artistiques, dont celui de l'ambassade de Suisse à Moscou, par exemple. La procédure est également conforme aux recommandations générales émises par l'Association professionnelle des artistes visuels en Suisse (Visarte). Le nombre de participants choisis – quinze – correspond à une valeur empirique, mais ne constitue pas une règle fixe. Lors du dernier concours du même type, les artistes invités à présenter un projet artistique pour le couloir d'accès aux tribunes du Conseil national étaient également au nombre de quinze. Le projet qui avait alors été retenu, intitulé « Consensus », a été inauguré en 2018.

La sélection des artistes pour le concours actuel a duré près de six mois et a été effectuée par un groupe d'experts de la Commission Art au Palais du Parlement, en étroite collaboration avec la Commission fédérale d'art, et d'autres experts. Les critères principaux étaient le sexe, la région linguistique, l'âge, l'expérience et la réputation artistique.

NATIONALRAT – CONSEIL NATIONAL

Frühjahrssession 2021 – Session de printemps 2021

2021.7216

Frage Büchel Roland

Question Büchel Roland

Wie viel haben die a.o. Staatsanwälte und a.o. Bundesanwälte, welche seit Gründung der AB-BA eingesetzt worden sind, den Steuerzahler bisher gekostet?

Text der Frage vom 3. März 2021

- Wie haben sich die Kosten für die a.o. Staatsanwälte und a.o. Bundesanwälte seit 2010 entwickelt?
- Welche Anreize gibt es für den aktuell eingesetzten a.o. STA / BA Keller (beim gegebenen, sehr hohen Budgetrahmen), ein Verfahren schnell und zielstrebig durchzuführen und abzuschliessen?
- Besteht nicht sogar die Gefahr von Fehlanreizen, wenn mehr Einkommen generiert wird, weil Fälle in die Länge gezogen werden?

Combien les procureurs extraordinaires de la Confédération qui ont été nommés depuis la création de l'AS-MPC ont-ils coûté aux contribuables jusqu'à présent ?

Texte de la question du 3 mars 2021

- Comment les coûts liés aux procureurs extraordinaires de la Confédération ont-ils évolué depuis 2010 ?
- Quelles sont les incitations pour que le procureur extraordinaire actuel (qui bénéficie d'un budget très élevé) mène et close ses procédures avec zèle et rapidité ?
- N'y a-t-il pas un risque que l'appât du gain incite à faire durer les procédures ?

Antwort des Büros vom 8. März 2021

Antwort der AB-BA zu Frage 1: Da der ausserordentliche Bundesanwalt am 23. September 2020 vom Parlament gewählt wurde und von diesem direkt finanziert wird, kann die AB-BA nur die Frage zu den Kosten der von ihr bezeichneten a. o. Staatsanwältinnen und Staatsanwälte beantworten.

Im Fall einer Strafanzeige gegen Staatsanwältinnen und Staatsanwälte der Bundesanwaltschaft ist die AB-BA aufgrund von Art. 67 des Strafbehördenorganisationsgesetzes (SR 173.71) rechtlich verpflichtet, eine a. o. Staatsanwältin oder einen a. o. Staatsanwalt zu bezeichnen. Gemäss ständiger Rechtsprechung des Bundesstrafgerichts bezeichnet die AB-BA zudem bei Strafanzeigen gegen die vom Parlament gewählten Leitungspersonen der Bundesanwaltschaft a. o. Staatsanwältinnen oder Staatsanwälte. Ermessensspielraum besteht keiner. Die jeweilige a. o. Staatsanwältin oder der jeweilige a. o. Staatsanwalt prüft die Strafanzeige unabhängig, erkennt ggf. auf Nichtanhandnahme oder führt das Verfahren durch. Gegen die Entscheide der a. o. Staatsanwältin oder des a. o. Staatsanwalts stehen der Anzeigerin oder dem Anzeiger die Beschwerdemittel der Strafprozessordnung an das Bundesstrafgericht zur Verfügung.

Die für das jeweilige Jahr bei der AB-BA eingegangenen Strafanzeigen können den jährlichen Tätigkeitsberichten der AB-BA entnommen werden (<https://www.ab-ba.admin.ch/berichte/>). Seit 2018 ist eine deutliche Zunahme zu verzeichnen. Teils bearbeitete dieselbe a. o. Staatsanwältin oder derselbe a. o. Staatsanwalt mehrere Strafanzeigen. Somit sind die Kosten der a. o. Staatsanwältinnen oder Staatsanwälte nur schwer vergleichbar. Im Rahmen des Voranschlags nimmt die AB-BA anhand von Erfahrungswerten eine Schätzung der Kosten der a. o. Staatsanwältinnen und Staatsanwälte für das jeweilige kommende Jahr vor. Die Schätzung ist naturgemäss mit Unsicherheiten verbunden. Gemäss Auskunft der Eidgenössischen Finanzverwaltung belaufen sich die Gesamtkosten für die von der AB-BA seit 2011 bezeichneten a. o. Staatsanwältinnen und Staatsanwälte bis Ende 2020 auf CHF 466'762.85.

Die Strafanzeigen gegen Staatsanwältinnen und Staatsanwälte der Bundesanwaltschaft sind oft querulatorischer Natur. Entsprechend wird die Mehrheit der Verfahren im Rahmen der Vorprüfung durch die jeweilige a. o. Staatsanwältin oder den jeweiligen a. o. Staatsanwalt mit einer Nichtanhandnahmeverfügung abgeschlossen. Aufgrund der Unabhängigkeit der a. o. Staatsanwältinnen und Staatsanwälte in der Führung der Strafuntersuchung unterliegen die einzelnen Verfahren keinem Kostendach.

Antwort zu Frage 2: Der a. o. Bundesanwalt wurde am 23. September mit einem klar definierten Auftrag (siehe Bericht 20.211) auf Vorschlag der Gerichtskommission (GK) gewählt. In den Vorbereitungsarbeiten hat die GK Kenntnis davon genommen, dass dem vorgeschlagenen a. o. Bundesanwalt aufgrund seines 55-Prozent-Pensums als Präsident des Ober- und Verwaltungsgerichts des Kantons Obwalden auch genügend Zeit und Kapazität zur Verfügung steht, um das Verfahren zügig, rechts- und ordnungskonform durchführen zu können.

Wie jede Magistratsperson ist der a. o. Bundesanwalt an das Beschleunigungsgebot nach den Artikeln 29 Absatz 1 der Bundesverfassung, 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention und 5 Absatz 1 der Strafprozessordnung gebunden. Dieses sieht vor, dass jede Person bei Gerichtsverfahren Anspruch auf Beurteilung innert angemessener Frist hat. Ausserdem ergibt sich das Einkommen nicht aufgrund der Verfahrenslänge, sondern aufgrund der Komplexität des Falles und der dadurch verursachten Verfahrenshandlungen.

Antwort zu Frage 3: Ein "Fehlanreiz" besteht schon deshalb nicht, weil sämtliche Handlungen einer gesetzlichen Grundlage bedürfen. Dazu wurde ein Kostendach festgelegt, dessen Erhöhung das Einreichen eines Gesuchs bei der Verwaltungsdelegation benötigt.

Réponse du bureau du 8 mars 2021

Réponse de l'AS-MPC à la question 1 : étant donné que le procureur général extraordinaire de la Confédération a été élu le 23 septembre 2020 par le Parlement et que ses travaux sont directement financés par ce dernier, l'AS-MPC peut uniquement répondre à la question concernant les coûts des procureurs extraordinaires nommés par ses soins.

Si un procureur du Ministère public de la Confédération (MPC) fait l'objet d'une plainte pénale, l'Autorité de surveillance du MPC (AS-MPC) est juridiquement tenue, en vertu de l'art. 67 de la loi sur l'organisation des autorités pénales (RS 173.71), de nommer un procureur extraordinaire. Conformément à la jurisprudence constante du Tribunal pénal fédéral (TPF), l'AS-MPC nomme en outre un procureur extraordinaire lorsqu'un cadre dirigeant du MPC élu par le Parlement fait l'objet d'une plainte pénale. Elle ne dispose d'aucune marge de manœuvre en la matière. Après avoir examiné la plainte de manière indépendante, le procureur extraordinaire prononce une ordonnance de non-entrée en matière ou mène la procédure. Conformément au code de procédure pénale (CPP), le plaignant peut faire recours auprès du TPF contre les décisions du procureur extraordinaire.

Les rapports d'activité annuels de l'AS-MPC font mention des plaintes pénales déposées auprès de l'AS-MPC pour l'année concernée (<https://www.ab-ba.admin.ch/fr/rapport/>). Depuis 2018, le nombre de plaintes a considérablement augmenté. Un même procureur extraordinaire a parfois dû traiter plusieurs plaintes. Il est donc difficile d'établir un comparatif au sujet des coûts liés aux procureurs extraordinaires. Lorsqu'elle établit son budget, l'AS MPC estime les coûts des activités des procureurs extraordinaires pour l'année à venir en se fondant sur les chiffres des années précédentes. Par nature, cette estimation n'est pas exacte. Selon les informations de l'Administration fédérale des finances, les procureurs extraordinaires nommés par l'AS-MPC depuis 2011 ont coûté un total de 466 762 francs 85 jusqu'à la fin 2020.

Les plaintes pénales déposées contre des procureurs du MPC revêtant souvent un caractère procédurier, les procureurs extraordinaires closent la plupart des procédures, dans le cadre de l'examen préalable, par une ordonnance de non-entrée en matière. Eu égard à l'indépendance des procureurs extraordinaires dans la conduite de l'instruction pénale, les différentes procédures ne sont soumises à aucun plafond de dépenses.

Réponse à la question 2: Le 23 septembre dernier, le Parlement a élu un procureur général extraordinaire de la Confédération, sur la proposition de la Commission judiciaire (CJ), et lui a confié un mandat clairement défini (cf. rapport 20.211). Lors de ses travaux préparatoires, la CJ avait constaté que son taux d'occupation de 55 % en tant que président de la Cour suprême et du Tribunal administratif du canton d'Obwald laissait au candidat proposé à l'Assemblée fédérale le temps et les capacités nécessaires pour mener la procédure dans les meilleurs délais et de manière conforme au droit et à l'ordre.

Comme tout magistrat, le procureur extraordinaire de la Confédération est lié par le principe de célérité, inscrit aux art. 29, al. 1, Cst., 6, al. 1, CEDH et 5, al. 1, CPP, qui prévoit que toute personne a le droit, dans une procédure judiciaire, à ce que sa cause soit traitée dans un délai raisonnable.

Par ailleurs, le montant du revenu n'est pas lié à la longueur de la procédure, mais à la complexité de l'affaire et aux actes de procédure qui en découlent.

Réponse à la question 3: Il ne peut y avoir d'incitation inopportune étant donné que tous les actes doivent reposer sur une base légale. De plus, un plafond de dépenses a été défini et toute augmentation de celui-ci nécessiterait le dépôt d'une requête auprès de la Délégation administrative.

NATIONALRAT – CONSEIL NATIONAL

Frühjahrssession 2021 – Session de printemps 2021

2021.7218

Frage Büchel Roland

Question Büchel Roland

Ist die kostenintensive Arbeit des a.o. Bundesanwaltes Keller befristet, und welche Kosten entstehen dem Steuerzahler durch dessen Tätigkeit?

Text der Frage vom 3. März 2021

Dem a.o. BA steht ein Budget von einer halben Million zur Verfügung. Allein von September bis Dezember 2020 waren es 200 000 Franken. Sollte er seinen Fall bis ins Jahr 2022 weiterziehen, so könnten die Kosten um hunderttausende Franken höher sein.

- Wie lässt sich die Höhe dieses Budgetrahmens im Vergleich mit den Aufwänden der "Vorgänger" erklären?
- Wie hoch ist der Tagesansatz, den der a.o. BA Keller in Rechnung stellen kann?
- Ist das Mandat zeitlich befristet? Falls ja, bis wann?

Le travail dispendieux du procureur général de la Confédération Stefan Keller est-il temporaire ? Qu'en coûtera-t-il au contribuable?

Texte de la question du 3 mars 2021

Le procureur extraordinaire de la Confédération dispose d'un budget d'un demi-million. 200 000 francs ont été dépensés rien que de septembre à décembre 2020. S'il fait durer son dossier jusqu'en 2022, des centaines de milliers de francs pourraient s'ajouter à cette facture.

- Pourquoi le cadre budgétaire du procureur extraordinaire actuel est-il beaucoup plus élevé que celui de ses « prédécesseurs » ?
- À quelle rémunération journalière Stefan Keller peut-il prétendre ?
- Le mandat est-il limité dans le temps ? Si oui, à quand ?

Antwort des Büros vom 8. März 2021

Die Bundesversammlung hat zum ersten Mal einen a.o. BA gewählt, so dass es keinen «Vorgänger» in diesem Sinne und keine Vergleichswerte gibt.

Zu unterscheiden ist der Budgetrahmen von den tatsächlichen Ausgaben. Es handelt sich um Schätzungen. Die tatsächlichen Ausgaben lagen 2020 unter dem Budgetrahmen. Die finanziellen Aufwendungen ergeben sich aufgrund der durchzuführen Verfahrenshandlungen gemäss Strafprozessordnung. Sind die Parteien mit Verfahrenshandlungen nicht einverstanden, stehen ihnen die gesetzlichen Rechtsmittel zur Verfügung.

Die Gerichtskommission hat einen öffentlich-rechtlichen Vertrag mit dem a.o. Bundesanwalt abgeschlossen. Der Auftrag wurde veröffentlicht (siehe Bericht [20.211](#)). Der konkrete Inhalt des Vertrags untersteht dem Kommissionsgeheimnis.

Der Vertrag sieht einen Stundenansatz vor, der jenem der von den parlamentarischen Organen beauftragten Expertinnen und Experten entspricht.

Der Vertrag legt fest, unter welchen Bedingungen das Mandat ausläuft.

Réponse du bureau du 8 mars 2021

C'est la première fois que l'Assemblée fédérale a élu un procureur général extraordinaire. M. Keller n'a donc pas eu de « prédécesseurs » à cette fonction et aucune comparaison n'est possible.

Il convient de faire une distinction entre le cadre budgétaire et les dépenses effectives. Les montants inscrits au budget correspondent à des estimations. En 2020, les dépenses effectives ont été inférieures aux montants budgétés. Ces dépenses découlent des actes de procédure à accomplir selon le CPP. Si les parties n'acceptent pas des actes de procédure, elles peuvent utiliser les voies de recours légales.

La Commission judiciaire a conclu un contrat de droit public avec le procureur général extraordinaire. Le mandat de ce dernier a été publié (cf. rapport [20.211](#)). Par contre, la teneur du contrat est soumise à la confidentialité des délibérations des commissions.

Le contrat prévoit un tarif horaire qui correspond à celui perçu par les experts mandatés par les organes parlementaires.

Le contrat détermine les conditions d'échéance du mandat.